

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 7. Teléf. 43 72 61 (tres líneas). SG. 7 - 1958. Precio: 50 ptas.

Jueves 24 de marzo de 1988
Año LXXXVIII.—Núm. 26.807

Déclarados inconstitucionales varios preceptos de las leyes autonómicas y estatal de las Cajas de Ahorro

Madrid.— El Tribunal Constitucional ha declarado inconstitucionales varios preceptos de la ley estatal de órganos rectores de las Cajas de Ahorro (LORCA) y de las leyes de las comunidades autónomas gallega y catalana que regulan este tema, informaron a Efe fuentes jurídicas.

En concreto, el alto Tribunal ha declarado inconstitucionales, en su totalidad, cuatro preceptos de la ley estatal y 10 de cada una de las leyes autonómicas.

Respecto a la ley estatal ha considerado, además «no básicos» (es decir, que pueden ser regulados de distinta forma por las comunidades autónomas) once preceptos de la ley estatal y matiza que otros varios pueden ser constitucionales si se interpretan de acuerdo con la sentencia del Constitucional.—Efe

Huelga general en Ferrol

la capital se páraliza en protesta por la rescisión de contratos a 1.500 trabajadores del sector naval

Ferrol.— La comarca ferrolana registra hoy una huelga general, que ha paralizado la capital, en protesta por la rescisión de contratos de 1.500 trabajadores excedentes del sector naval, mayoritariamente de Astano, y la situación de crisis de esta zona.

La huelga fue convocada hace una semana por las centrales sindicales CC.OO., UGT, y USO.

El paro es secundado en la capital por todos los sectores ciudadanos y aunque algunos establecimientos abrieron sus puertas a primeras horas, la actuación de piquetes convenció a sus propietarios de la conveniencia de cerrar sus puertas.

No funciona ningún servicio y están interrumpidos los transportes públicos, así como la actividad en los centros escolares.

Las entidades bancarias que habían iniciado su actividad también la suprimieron ante la presencia de piquetes.

En establecimientos sanitarios, ayuntamientos, juzgados y

correos se mantienen los servicios mínimos.

Las calles de la ciudad se encuentran prácticamente vacías y hasta el momento no se ha registrado ningún incidente.

Los trabajadores de Astano después de permanecer 72 horas encerrados en la factoría, abandonaron las instalaciones del Astillero para unirse a las movilizaciones de la jornada de huelga.

A primeras horas de esta mañana centenares de trabajadores se concentraron en el campo de fútbol del Inferniño donde se formaron grupos de piquetes informativos.

De todas las empresas de la comarca la única que mantiene actividad es la central térmica de As Pontes de García Rodríguez.

La decisión del Instituto Nacional de Industria de decretar el cierre patronal de la factoría de Astano motivó que se sumaran al paro sectores de la ciudad, que inicialmente habían manifestado su postura contraria a la huelga.

Puede haber una quinta cumbre Reagan-Gorbachov

Washington.— Puede haber una quinta cumbre entre el presidente norteamericano, Ronald Reagan, y el máximo dirigente soviético, Mijail Gorbachov, si no se logra firmar el tratado de desarme «START» en Moscú a finales de mayo, indicaron aquí algunos funcionarios norteamericanos.

Reagan y Gorbachov se reunirán por cuarta vez en la capital soviética del 29 de mayo al 2 de junio próximos, pero tras una visita de tres días a Washington del ministro soviético de Relaciones Exteriores, Eduard Shevardnadze, la posibilidad de que se concluya el tratado a tiempo parece difícil.

Shevardnadze se reunió durante dos días con el secretario norteamericano de Estado, George Shultz, y en el comunicado conjunto divulgado anoche se habla de «algún avance en varias áreas», pero se advierte que «queda aún mucho más por hacer».

Shultz y Shevardnadze volverán a estudiarlo en las reuniones que sostendrán en Moscú del 21 al 25 de abril y a mediados de mayo próximo.

Fuentes del Gobierno norteamericano, que prefirieron mantenerse en el anonimato, indicaron a la prensa que si el tratado puede ultimarse después de la cumbre de Moscú y antes de que expire el mandato de Reagan (enero de 1989), es posible que se convoque una quinta reunión especialmente para suscribirlo.

El acuerdo de desarme «START» reduciría en un 50 por ciento los arsenales nucleares de largo alcance de ambas superpotencias. Efe

SEGOVIA

Según fuentes oficiales

La Secretaría de Turismo está dispuesta a continuar adelante con el proyecto de ampliación del Parador

Fuentes oficiales han afirmado a este periódico que la Secretaría de Turismo no abandonará el proyecto de ampliación del Parador y de construcción de un salón de convenciones, que se encuentra esperando informe de la Dirección General de Bellas Artes. Por otra parte, tras la noticia que publicábamos ayer sobre los rumores fundados de que no se iban a realizar las obras, han sido numerosas las protestas ante la presunta paralización, entre las que se encuentran las del Centro de Iniciativas Turísticas y la de la central sindical UGT. Los parlamentarios Modesto Fraile, de la DC, y José Carlos Monsalve, han realizado preguntas urgentes al Gobierno. El portavoz de la DC en el Ayuntamiento, Emilio Zamarriego, pedirá mañana al pleno que conceda la licencia urgentemente y los miembros de Protur-Segovia se han reunido esta mañana para posicionarse sobre el asunto.

(Más información en la pág. 3)

Elecciones en Gibraltar

Bossano puede obtener más del 60 por ciento de los votos

Gibraltar.— Los electores gibraltareños empezaron a las nueve de la mañana a depositar sus votos en los diez colegios electorales instalados en la colonia británica para elegir a los quince miembros de la Asamblea Legislativa.

Según las encuestas realizadas por medios periodísticos locales, el favorito es el socialista Joe Bossano que puede obtener un porcentaje superior al 60 por ciento de los sufragios.—Efe.

Ebro no intervendrá en la Bolsa para frenar la OPA de Torras-KIO

Madrid.— La Sociedad Alimentaria Ebro no intervendrá, «de ninguna forma», en las bolsas para frenar la oferta pública de adquisición de acciones (OPA) realizada recientemente por Torras-KIO, dijo a Efe un portavoz de la firma azucarera.

«No sería ético —continuó— manipular las cotizaciones y esto no ha estado nunca en nuestra línea» para añadir que además no sería factible que se hicieran con más acciones de las que permite la legalidad vigente.—Efe

Durante sesenta días

Sandinistas y la «contra» acuerdan un alto el fuego

Sapoa (Nicaragua).— El Gobierno de Nicaragua y la Resistencia acordaron hoy un alto el

fuego de sesenta días a partir del 1 de abril, anunció anoche el secretario general de la Organización de Estados Americanos (OEA), Joao Baena Soares, que asistió como testigo a las conversaciones entre las dos partes.

El acuerdo suscrito establece que las dos delegaciones volverán a reunirse en Managua el próximo día 6 de abril para negociar un alto el fuego definitivo.

En ese lapso de dos meses, la «contra» se compromete a concentrarse en determinados enclaves y el Gobierno sandinista a otorgar una amnistía gradual a presos «contras» y ex guardias somocistas y una irrestricta libertad de expresión y a permitir la asistencia de una delegación rebelde al diálogo político interno.

Mañana, viernes,

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

ofrecerá su número ESPECIAL DE SEMANA SANTA

Con 16 páginas y portadas en color conteniendo reportajes sobre la Semana Santa española y sobre Jerusalén

Su Opel sin entrada.

Corsa



Desde 21.045 ptas/mes

Kadett



Desde 32.989 ptas/mes

Visitenos

AUTOGARSA

Pol. Ind. EL CERRO. Tel. 42 55 12. SEGOVIA

OPHEL
Mejores por experiencia

apunte del día

CULTURA

Nos lamentamos muchas veces de que en Segovia «no se hace nada» de cara al fomento de la cultura en el pueblo. (Quizá la afirmación sea excesivamente rotunda, por cuanto sí se hacen cosas, y en buen número, aunque de forma un tanto aislada; esto último también es lógico, porque cada entidad u organismo organizador elige fechas y épocas que le resultan más adecuadas. Por ello sería muy interesante que se pudiera llevar a efecto esa idea, que otra vez anda en la mente de algunos, de poder centralizar en algún organismo concreto la serie de actividades culturales que se programen. Es posible que con ello se lograra que no coincidiera la celebración de algunas de ellas, aunque también esta circunstancia es perfectamente disculpable por cuanto las fechas suelen ser imposiciones debidas a intereses de organizadores y participantes. Pero si se podría ir teniendo, al término de cada mes, un balance de todo lo celebrado durante el mismo, a la vez que una programación —si no completa, pero sí bastante aproximada— de lo que se proyecta para el mes siguiente.

En estos días tenemos ya el anuncio de la VI Semana de Música y Polifonía Sacra de Segovia, como asimismo el de una nueva Feria de la Artesanía. Son dos de los acontecimientos anuales que vienen a engrosar una relación bastante larga pero que, repetimos, se diluye y se llega a olvidar; por eso, un balance mensual, sería muy oportuno. Ocurre también que algunas entidades organizan actos a los que dan escasa publicidad, pero que no por ello dejan de ser importantes; sería importante una mayor difusión de ellos, con lo que nadie podría decir que no está enterado de cuantas actividades culturales se desarrollan en Segovia. A lo largo del año hay un número muy elevado de exposiciones artísticas, conferencias, conciertos, algunas representaciones teatrales, el Festival Internacional, tertulias, festival de títeres, semanas culturales en barrios y asociaciones, mesas redondas...

A fuer de sinceros debemos decir que quien no frecuenta alguno de estos actos es porque no quiere, o no le interesan. Para unos y otros debería extremarse la atención a fin de aficionarlos.

La Anunciación del Señor

«Fiesta conjunta de Cristo y de la Virgen: del Verbo que se hace hijo de María y de la Virgen que se convierte en Madre de Dios. Con relación a Cristo, como memoria del «sí» salvador del Verbo Encarnado... como conmemoración del principio de la Redención... Con relación a María... como fiesta de la nueva Eva, virgen fiel y obediente que con su «sí» generoso se convirtió, por obra del Espíritu, en Madre de Dios y también en verdadera Madre de los vivientes...» (M.C.n.6).

Con estas precisas palabras describe Pablo VI en la «Marialis Cultus» el contexto teológico que entrecruza en esta fiesta del Hijo y de la Madre. Anunciación del Señor, para decir que Dios se hace hombre sin dejar de ser Dios. Anunciación del ángel a Nuestra Señora, para comunicar que Dios tiene planes de amor a los hombres y para realizarlos pide respuesta a María, la virgen sencilla de Nazaret.

Día que ha alumbrado la mejor noticia de todos los tiempos con la luz del mensaje de la salvación. La Encarnación de Cristo —ha dicho S. Juan de Avila— es la única noticia que merece la pena que recorra el mundo. Desde entonces la tierra floreció en esperanza gozosa y esa esperanza inundó de fulgor el horizonte del mundo, amenazado de ruina y desolación.

Aquel día los ángeles sintieron envidia de saber lo que la doncella de Nazaret iba a responder a la propuesta de la Trinidad Santísima reunida a deliberar sobre la salvación del hombre. Desde aquella hora, histórica en plenitud, miramos a la Virgen para quererla y admirarla y aprender de sus ojos disponibilidad, pureza, luz de misterio y la ciencia, nada fácil, de peregrinar en fe por

los caminos de Dios.

Aquel día nació la alegría que nos hace dichosos, hijos de Dios, porque María, la causa de nuestra alegría, la mejor y más singular esclava del Señor, respondió con generosidad amplia y gozosa al deseo inefable de Dios que venía a salvar al hombre.

Aquel día se dijo la mejor palabra que pronunciaron labios humanos y virginales, los de María, que antes de concebir en su seno a Cristo, ya le había concebido con la fe, según el sentir de los Santos Padres. Desde entonces ha quedado prendida en los aires la palabra más hermosa que se ha dicho a través de la historia: He aquí la Esclava del Señor. Hágase en mí según tu palabra.

Aquel día primaveral con su mejor brisa el mundo se sintió aliviado de su angustia, que corría la vida lánguida de los hombres. En aquella hora el corazón de la Virgen vibró con un amor nuevo y exultó de gozo, cantando las maravillas de Dios y El tomó posesión de María engrandeciendo su corazón en el que pudieran entrar y quedarse Dios y todos los hombres, hijos desde entonces de tal Madre.

Día de la Asunción del Señor. La fecha más histórica en el sentido más propio de la expresión. Día en que Dios baja hasta nosotros y se queda —Divino Emmanuel— con nosotros. Desde entonces puso su tienda entre nosotros porque María dijo «sí» al querer de Dios.

25 de marzo de 1988. Primer aniversario de la publicación de la encíclica «Redemptoris Mater», el himno oficial lleno de amor, del Año Mariano, en el que Juan Pablo II ha puesto su gran esperanza.

Angel García y García

Sobre el Conservatorio de Música de Segovia

Destinado (quizá por poco tiempo) en esta hermosa, verde y húmeda tierra gallega, sigo cuanto puedo, el devenir del movimiento cultural de esa luminosa ciudad segoviana, echando mucho de menos ese cielo azul intenso que en pocos sitios se puede disfrutar con tanta claridad.

Es por esto que seguí con pena en septiembre pasado, ese tira y afloja (más bien tira), entre el Conservatorio Estatal de Música y el Patronato de Cursos del Palacio del Quintanar. Tira y afloja, que creo tuvo de inmediato dos grandes perdedores (aunque tratándose de restar cultura al pueblo, los perdedores somos siempre todos): la «Escuela de Música» con sus más de setenta alumnos ilusionados y la «Escuela de Dulzaina» con cerca de cien, creo.

Por de pronto y con el nuevo curso, las dos dejaron sus actividades docentes, aunque con posterioridad la Escuela de Dulzaina ha comenzado de nuevo su andadura, si cabe más vigorosa que antes, lo que es una gran satisfacción para todos.

Yo espero que la Escuela de Música también volverá a resurgir y también más vigorosa que antes, pues estoy seguro de que las personas encargadas de proteger y fomentar la cultura en Segovia, saben el magnífico resultado que daría en su día, a la ciudad por un lado, al poder contar con una Banda de Música que organizara tantos y tantos días «vacíos» que se suceden en nuestra ciudad, y a todos los alumnos por otro, al emplear así un tiempo libre en formarse, tanto espiritual como corporalmente, apartándose (en especial nuestra juventud), de otras aficiones tan perjudiciales para su cuerpo como para su espíritu. «La alimentación espiritual, debe de ser tan sencilla y sustancial, como la del cuerpo» (R. Schuman en su álbum de la juventud). Como curiosidad tengo que decir que en esta comunidad gallega se acercan a cien las Bandas de música existentes.

Pero de aquellos enfrentamientos dialécticos, hubo una frase que es la que me ha movido a coger la pluma para escribir estas líneas. Líneas que van desprovistas de cualquier animosidad contra nadie, pero que considero también necesarias, para aclarar algo que parece se está enturbiando un poco.

En la página tercera de EL ADELANTADO del día 2 de septiembre de 1987, se decía textualmente: «Estos problemas vienen a sumarse a los que de por sí tiene el ministerio para el funcionamiento del todavía recién creado Conservatorio Oficial, que hasta ahora sólo ha impartido los cursos de grado elemental».

Esta frase, es totalmente errónea y es asimismo injusta,

sopena que al decir «recién creado», se refiriese al año 1979, pero escribiendo esto en 1987, no creo que sea así. Yo quiero creer que el autor del artículo no puso intencionalidad en la frase, o no quería decir exactamente lo que dijo, pero esto da pie para aclarar algo que, enfrentamientos aparte, debe de quedar en su justo sitio y claro para la posteridad.

Vayamos por parte. Dicen que «allá por el siglo XVII, había en Nápoles una institución, que frente a las «malas costumbres» y vidas «licenciosas» características de aquella época y lugar, «conservaba» a los y las jóvenes en régimen de internado, con especial dedicación a su formación moral, religiosa y artística». En estos centros se daba particular importancia a la enseñanza de la música, llegando a convertirse con el paso del tiempo, en los únicos lugares públicos dedicados a la enseñanza sistemática de la música.

Esta institución derivó poco después en el tipo de «conservatorio» que ha llegado hasta nuestros días. Hace apenas algunas décadas, materias como la Historia Sagrada o la Mitología, eran asignaturas obligadas en los planes de estudios de muchos conservatorios.» (J. Luis Termes. Ediciones Línea).

Pues bien, allá por el año 1979, en el mes de febrero, tres compañeros y yo, bajo los auspicios del Patronato de Cursos del Palacio de Quintanar, comenzamos a impartir enseñanzas musicales, creo que a unos ochenta alumnos, que sólo cinco años más tarde, se convertirían en más de cuatrocientos.

En estos momentos, en Segovia ya teníamos «Conservatorio». Lugar donde se impartían enseñanzas musicales.

Un año más tarde un real decreto de 14 de abril de 1980, reconoce al Conservatorio como centro adscrito al Conservatorio Superior de Madrid. Poco tiempo después, por real decreto de 15 de junio de 1983, el actual ministerio otorga validez académica «oficial» a sus estudios y títulos de grado elemental.

Es decir, que en este momento en Segovia, tenemos ya un Conservatorio Oficial de Música «reconocido», con validez académica. Difícilmente

Héctor Guerrero Navarro
Director de Orquesta, por el
Conservatorio Superior de Madrid

podrá crearse, algo que ya existe...

El año 1985 es el Año Europeo de la Música. El Ministerio, en un gesto digno de alabanza, se hace cargo de unos cuantos conservatorios (creo que tres), que ya vienen funcionando como tales, por el real decreto 1.605/1985, de 1 de agosto.

El ministerio se hace cargo del Conservatorio. No «crea» un Conservatorio, ni en Segovia, ni en ninguna otra parte. Para hacerlo estatal, tenía que existir y nosotros gracias a Dios y por bien de Segovia, ya lo teníamos; es más, el curso 85-86, con más de 500 matriculadas (hay cuatrocientos diez impresos cumplimentados, algunos con doble asignatura), tienen que impartirlo nueve de los once profesores en plantilla del Patronato, pues el Ministerio no puede mandar todos los profesores que se necesitan. El patronato cede el sitio al ministerio y el Conservatorio sigue funcionando.

Hay momentos en la vida en los que uno mirá hacia atrás para observar su pasado y mirar si hizo algo que mereciera la pena o simplemente se limitó a dejar correr el tiempo.

Yo, y creo que otros compañeros también, entre otras cosas, me siento orgulloso y creo que es un orgullo legítimo, de haber contribuido a que en Segovia tengamos Conservatorio Oficial de Música y nuestra juventud pueda emplear el tiempo en algo más limpio y gratificante que la mayoría de las cosas que le ofrece esta agresiva sociedad de consumo.

Ahora hay que hacer más. Mucho más. Eso es sólo el embrión de una cultura musical, que en Segovia deberá ser mucho más amplia. Todavía estamos comenzando.

Acabo de asistir al concierto de la Banda Municipal de La Coruña en el teatro «Rosalia de Castro». Lleno a rebosar. Las notas de la «Sinfonía del Nuevo Mundo» se esparcen por una sala espectante, de respiración contenida en un público que al final corea (sería más correcto decir palmea) con la Banda de Música, la célebre «Marcha Radetzky» en una perfecta unión entre agrupación y oyente. ¿Sería mucho pedir algo parecido para Segovia?...

Todo puede esperar menos un niño
...y los niños del mundo esperan tu respuesta.
Ponte en Acción para suprimir el origen de su dolor.

Clámanos (91) 4475211
(93) 4185399

EL BANCO DE CREDITO DE SEGOVIA

SEGOVIA

SEGOVIA

SEGOVIA

SEGOVIA

SEGOVIA

SEGOVIA

Ayuda
en
Acción

SEGOVIA

SEGOVIA

SEGOVIA



Sucesos

UN MUERTO EN ACCIDENTE DE CIRCULACION OCURRIDO ESTA MAÑANA

Jesús María Blanco Fernández, de 46 años, ha muerto esta mañana en un accidente de tráfico en el término municipal de San Cristóbal de la Vega. El accidente ha ocurrido a las ocho menos cuarto de la mañana cuando el fallecido conducía el vehículo P-0719-E por la N-601. En el kilómetro 127 ha chocado contra el camión SG-6056-B que conducía Máximo Llorente Escobar, de 45 años, que resultó ileso.

El Subsector de Tráfico de la Guardia Civil nos informa de otro accidente de circulación que ha ocurrido esta madrugada a la 1,15 horas en el punto kilométrico 195 de la N-110 (Soria-Plasencia), término de Perogordo. Un turismo se salió de la calzada y volcó. El conductor resul-

tó herido grave y el vehículo quedó con grandes desperfectos.

ACCIDENTES EN EL CASCO URBANO

La Policía Municipal nos da cuenta de los accidentes de tráfico que ocurrieron ayer en el casco urbano de nuestra ciudad:

En Vía Roma, una moto atropelló a una mujer que resultó herida leve. En el paseo Conde Sepúlveda, un camión chocó con un turismo que estaba estacionado al que ocasionó grandes desperfectos. Y por último en la confluencia de las calles Roble y Escultor Marinas colisionaron dos turismos, no hubo que lamentar desgracias personales quedando los vehículos con diversos desperfectos.

El Ayuntamiento da un plazo de quince días para presentar el proyecto de remodelación de la plaza de toros

Los informes técnicos del Ayuntamiento y de la Junta de Castilla y León en torno al estado de la plaza han sido determinantes a la hora de que el Gobierno Civil decidiera no dar autorización para la celebración del festival taurino de APADEFIM que inaugura la exigua temporada segoviana.

El tema surgió ayer en el transcurso de la rueda de prensa habitual del Ayuntamiento tras la celebración de la Comisión de Gobierno. El alcalde manifestó que éste es uno de los temas que Segovia tiene enquistados y que, siguiendo con el lenguaje médico, necesitaba un tratamiento quirúrgico. El Ayuntamiento informó de la instancia remitida por el presidente de APADEFIM solicitando permiso para la celebración del festival. En la instancia se compromete a no utilizar los palcos, la grada y la delantera de grada. También se compromete a señalizar las salidas, a arreglar las jarreras, burladeros y corrales y a dotar de material adecuado a la enfermería.

El informe técnico municipal realizado tras la última inspección a la plaza señala que debido a la antigüedad de la edificación se incumplen la mayor parte de las condiciones de seguridad que marca el reglamento. «El Ayuntamiento no puede por tanto conceder licencia de apertura provisional por razones de seguridad y en evitación de los riesgos que la celebración del espectáculo podría implicar».

El Ayuntamiento por otra parte ha dado a la empresa propietaria de la plaza un plazo de quince días para que presente un proyecto de adaptación de las instalaciones al Reglamento de Espectáculos Públicos y Actividades Recreativas.

«Con independencia de ello, y de conformidad con lo establecido en el Art. 10 del Reglamento

de Disciplina Urbanística, que establece el deber de conservación de las edificaciones en condiciones de salubridad, seguridad y ornato público, se ordena a la propiedad y sus administradores para que en el plazo de dos meses realice las obras que se detallan en el informe técnico del arquitecto municipal. Transcurrido el plazo, si no se hubiesen realizado, se incoará expediente sancionador con la ejecución subsidiaria que establece el expresado reglamento.»

Se estudia la posibilidad de aumentar la capacidad del depósito de agua de Hontoria

El Ayuntamiento encargará un estudio para ver la posibilidad de aumentar la capacidad del actual depósito de agua potable del barrio de Hontoria y paliar, en parte, el problema de abastecimiento de agua que viene sufriendo este barrio incorporado, según señaló ayer el alcalde, Luciano Sánchez Reus.

Sánchez Reus, que compareció ante la Prensa para dar a conocer los acuerdos adoptados por la Comisión Municipal de Gobierno, insistió en que el municipio va a colaborar para resolver este problema y, de común acuerdo con los vecinos de Hontoria, continuarán las obras de enganche de una tubería junto al polígono industrial que fueron paralizadas por los propios vecinos como señal de protesta por la falta de abastecimiento.

Por otra parte, en relación con la protesta de los vecinos de Revenga que califican de ilegal una toma de agua para un particular aprobada por el Ayuntamiento y que, dicen, que les consumirá la mitad del caudal ocasionándoles graves problemas de abastecimiento, el alcalde reconoció que el enganche, efectivamente, no parece que se ha hecho en el lugar más adecuado. El Ayuntamiento estudia la posibilidad de que la toma se enganche a otra

ya existente, también de un particular, y será una concesión mientras duren unas obras que se realicen en una finca de Revenga propiedad del solicitante de la concesión. El pasado sábado los vecinos de Revenga se manifestaron para protestar por la concesión de una toma de agua a un particular, enganchadas por encima de los depósitos.

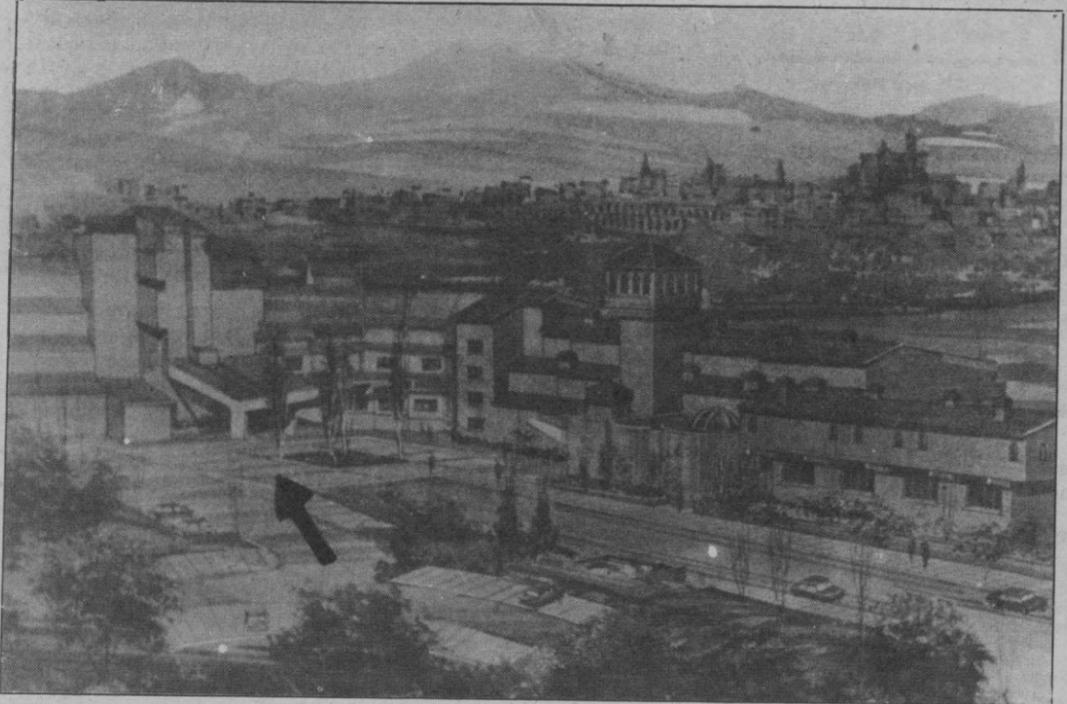
SANTA TERESA
La Lastrilla
Tel. 43 77 00
Zirconio

GRACIAS

La Secretaría de Turismo no abandonará el proyecto de las obras de ampliación del Parador

Se encuentra, en tramitación, en la Dirección General de Bellas Artes

Protestas y reacciones ante la noticia del frenazo al proyecto



Fuentes de la Secretaría General de Turismo han señalado a este periódico que seguirán adelante con el proyecto de las obras de ampliación del Parador Nacional de Segovia y de construcción de un salón de convenciones y, por tanto, no hay prevista ninguna paralización del mismo.

Por otra parte, tras las noticias que publicábamos ayer en nuestra primera página sobre el

posible frenazo al proyecto, presentado por el propio secretario general de Turismo, Ignacio Fuejo, el pasado 14 de enero, las reacciones no se han hecho esperar. Así han mostrado su protesta los miembros de la comisión ejecutiva del Centro de Iniciativas Turísticas (CIT) de Segovia y han presentado preguntas parlamentarias al Gobierno Modesto Fraile, de la Democracia Cristiana, y José Carlos Monsalve, de Alianza Popular. La Federación de Hostelería de UGT califica la presunta paralización de las obras de una «caciada más para marginar a Segovia y los segovianos de su futuro».

El proyecto, según las fuentes oficiales, se encuentra para informe de la Dirección General de Bellas Artes, ya que se trata de una zona ubicada en un paisaje protegido. La Secretaría General de Turismo aún no ha recibido ninguna comunicación de Bellas Artes pero, en caso de que este organismo, pusiera alguna traba, los responsables del turismo están dispuestos a efectuar las correcciones que sean precisas, «pero en ningún caso abandonar el proyecto», han matizado.

PROTESTAS Y PREGUNTAS PARLAMENTARIAS

Por otra parte, el CIT ha protestado energicamente ante la posible paralización y exige que las autoridades segovianas recaben la información precisa que aclare las posibles responsabilidades de quienes pretenden paralizar tan importante inversión. Piden también a las autoridades que eviten, con los medios a su alcance, este desafortunado intento de paralización y señalan que el desarrollo de este proyecto ha sido un anhelo permanente de los que propugnan la potenciación del turismo en Segovia y «no dejaremos en mantener una actitud beligerante para evitar, con todo

nuestro empeño, las trabas que se pudieran poner».

Modesto Fraile, de la Democracia Cristiana, que desde 1982 viene haciendo diversas preguntas parlamentarias para la realización en Segovia de un palacio de congresos, ha presentado una pregunta al Gobierno en la que solicita la aclaración de este tema.

En el mismo sentido, José Carlos Monsalve, senador de AP, interesa del Gobierno el compromiso de realización de las obras y, que en caso de no ser ciertos los rumores de su paralización, diga cuándo se tiene previsto el comienzo de las mismas.

En la línea de protestas — que no se han hecho esperar — y de reacciones ante la posibilidad apuntada y rumores fundados de que no se iban a llevar a cabo las obras, con un presupuesto de cientos de millones de pesetas, la Unión General de Trabajadores (UGT) se solidariza y apoya el proyecto e insta a las fuerzas políticas y sociales a que se solidaricen en la defensa del mismo.

Por otra parte, al mediodía de hoy, el portavoz de la Democracia Cristiana (DC) en el Ayuntamiento de Segovia, Emilio Zamarrigo, ha presentado una moción urgente para el pleno ordinario, que se celebrará mañana por la tarde, en la que pide que el municipio conceda la licencia de obras a la Secretaría de Turismo, conforme al proyecto presentado. También que el Ayuntamiento aclare, sin pérdida de tiempo, las dudas sobre el desarrollo de estas obras expuestas ayer por nuestro periódico.

A la hora de cerrar la edición, ha comenzado una reunión a la que asisten los representantes de los organismos que integran el Instituto de Promoción del Turismo (Protur - Segovia) para posicionarse ante este asunto.

AGENDA

CALENDARIO

PARA MAÑANA

Viernes 25 de marzo

Van 85 días; faltan 281.
Sol: De 7,10 a 19,32.

SANTORAL

Santos: Ireneo y Pelayo.

PENSAMIENTO

«La poesía es el eco de la melodía del universo en el corazón de los humanos». (S. Radhakrishnam).

FARMACIA DE GUARDIA

Hernández López. Santa Teresa de Jesús 24 (barrio del Carmen).

CUPON NACIONAL DE CIEGOS

22992

El premio mayor es de 2.500.000 de pesetas a un único cupón de cada serie; la terminación de cuatro cifras se paga a 50.000, a los nueve cupones de cada serie; la de tres, a 5.000, a los 90 cupones de cada serie; la de dos, a 500, a los 900 cupones de cada serie; la de una, a 100 pesetas.

EL TIEMPO

Según datos del Instituto Nacional de Meteorología, del Ministerio de Transportes y Comunicaciones.

En Segovia

En la tarde de ayer

Presión: 684,4 m/m.
Viento del N.
Temperatura máxima: 16,0°

En la mañana de hoy

Presión: 686,1 m/m.
Viento del SE.
Temperatura mínima: 4,0°.
Temperatura a las 10: 10,8°.

En España

Mañana habrá cielo parcialmente nuboso en Galicia, cornisa cantábrica y Pirineos, con riesgo de alguna precipitación débil y dispersa en las rías bajas, Cantábrico oriental y Pirineos, informa el Instituto Nacional de Meteorología.

El cielo estará algo nuboso en el norte de Cataluña y de Baleares, y poco nuboso o despejado en el resto de España, con bancos de niebla o neblinas matinales en puntos de la Península y Baleares.

Los vientos serán moderados del sureste en Canarias, flojos a moderados del sudoeste en Galicia, de levante en el Estrecho y flojos variables en el resto, con ascenso de las temperaturas en todas las regiones.

EXPOSICIONES

CASA DEL SIGLO XV

Alberto Reguera. Hasta el 12 de abril.

TORREON DE LOZOYA

(Obra Cultural de la Caja de Ahorros)

Angel Seco. Tapices. Hasta el 27 de marzo.

CASA DE LOS PICOS

Nino Acinas. Dibujos y pinturas. Hasta el 25 de marzo.

CINE

Hoy, 7,30 y 10,30. Sala MIRO: «Atracción fatal». Sala ZULOAGA: «El imperio del sol».

REGISTRO CIVIL

Se han hecho las siguientes inscripciones:

Nacimientos: Juan Antonio Moreno y Montalvo, hijo de José y de Ana Belén. Roberto Fuentetaja y Alvarez, de Carlos Javier y de María Rosa. Javier del Alamo y Gómez, de Isidro y de María Soledad. Laura Frías y Alonso, de Ricardo y de Susana. Sandra Manso y Martín, de Angel y de María Almudena.

Defunciones: Orendia Prieto y Tejo, de 70 años.

Matrimonios: Alberto San Pedro y Moreno con María Pilar Gil y de Miguel. Angel Garcinuño y Alvaro con María Fuencisla González e Ituero.

AVISOS

ASAMBLEA Y CULTOS DE LA COFRADIA DE EXALUMNOS MARISTAS

La Cofradía del Santo Cristo con la cruz a cuestras de la Asociación de Exalumnos Maristas va a celebrar asamblea general ordinaria el próximo sábado, día 26, a las 6,30 de la tarde en primera convocatoria y a las 7 en segunda; será en el salón de actos del colegio marista.

También el mismo sábado, a las 8 de la tarde, habrá misa en la capilla del colegio, según es tradicional en las vísperas de Semana Santa, que se aplicará

GUIA MEDICA Y SANITARIA

DR. RAFAEL RESEL ESTEVEZ

Obstetricia y Ginecología
Planificación Familiar
ECOGRAFIA

Consulta previa petición de hora
Teléfono 42 92 77

Dr. F. Montejo Iglesias

OFTALMOLOGO
LENTES DE CONTACTO

Consulta: Hospital de la Misericordia, lunes, miércoles y viernes, de 5 a 7, previa petición de día y hora, llamando al teléfono 43 08 12 (Hospital)

por los cofrades y por la familia marista.

Estos actos serán presididos por el Hermano Mayor para este año, José María Herrero González, exalumno marista y senador por la provincia de Segovia.

Los interesados en participar en los cortejos pueden solicitar a la mayor brevedad las tunicas sobrantes.

REUNION DE ANTIGUAS ALUMNAS CONCEPCIONES

Mañana, viernes, fiesta de la Anunciación, celebrarán dicha efemérides las antiguas alumnas del colegio de MM. Concepcionistas de la Enseñanza. A las 8 de la tarde asistirán a una Eucaristía, en la capilla del colegio, y después se reunirán para tomar un chocolate. Invitan a ex alumnas y simpatizantes.

HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE

DONACION DE SANGRE EN CHAÑE

Según estaba anunciado, se desarrolló una extracción de sangre en los locales del Ayuntamiento de Chañe.

Con asistencia de donantes de la citada localidad se realizó por la Unidad Móvil de Extracciones de esta Hermandad de Donantes de Sangre, consiguiéndose 36 bolsas, de entre los 48 donantes asistentes, bolsas las cuales fueron:

- 13 del O +
- 18 del A +
- 1 del B +
- 1 del AB +
- 2 del O -
- 1 del B -

La hermandad de Donantes de sangre aprovecha esta ocasión a través de este medio informativo para agradecer en nombre propio y en el de todos aquellos que se beneficiarán de la sangre obtenida, la generosidad de todos los donantes que han hecho posible el éxito de la extracción.

- PEUGEOT 205, año 84, 725.000.
- FORD ESCORT, año 87, 950.000.
- FIAT UNO, año 86, 900.000.
- SIMCA 1.200, año 79, 200.000.
- JEEP COMANDO, año 82, 450.000.

Y muchos más.

TOTALMENTE GARANTIZADOS

VENTAMOVIL

Teléfono (91) 478 26 11

FEMASER

LE OFRECEMOS CALIDAD A PRECIOS SIN COMPETENCIA

HERRAMIENTAS EN GENERAL
CORTACESPED, CORTASETOS, MOTOAZADAS,
MOTOBOMBAS, MOTOSIERRAS

FEMASER • Vía Roma, 18 • Tel. 43 65 14

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

UN GRAN DISCURSO DE OLIVEIRA SALAZAR

Lisboa.— Hoy ha pronunciado su anunciado discurso el jefe del Gobierno, Oliveira Salazar. Después de mostrar cómo se ha realizado ya gran parte del programa que le trajo al Poder, Salazar, dice: Ahora tenemos un problema que solucionar: el de fortalecer, engrandecer y mejorar el Ejército.

Mientras que en muchos países de Europa contemplamos una decadencia espantosa de los pueblos, vemos cómo nuestro país resurge a la vida nueva, lejos de las pasiones políticas que acarrearán siempre la decadencia.

Los intereses creados por la política y las luchas entre los partidos, no sólo traen consigo la caída de los Gobiernos que han de contemplarla por no tener autoridad para imponerse, sino la ruina moral y material de las gentes.

Muchas veces destacadas personalidades extranjeras han venido a mí, entristecidas, por el aspecto que presentaban sus países, con el fin de preguntarme cuáles eran las bases en que habíamos cimentado nuestro edificio político; mal podrán aprovechar nuestra lección si no empiezan por eliminar, como nosotros, los elementos contrarios a los intereses del país.../...



PARA MAÑANA

00,30, La ventana indiscreta. 3,03, De la noche a la mañana. 6,03, Onda pesquera. 7,00, Matinal SER. 8,20, Ma-



PARA HOY

PRIMERA CADENA

15,00, Telediario. 15,35, La hija de Mistral. 16,30, Tal cual. 17,55, Avance telediario. 18,00, Barrio Sésamo. 18,30, Musiquisimos. 19,00, Crónica joven. 19,25, Con las manos en la masa. 19,55, Hablando claro. 20,30, Telediario. 21,00, El Tiempo. 21,15, Luz de luna. 22,15, Derecho a discrepar. 23,45, A media voz. 00,15, Telediario. 00,35, Teledeporte. 00,50, Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

15,00, Telediario. 15,30, La ruta de la seda. 16,30, Teatro. 18,00, Miscelánea. 18,30, Al aire libre. 19,00, Capitolio. 19,25, Arte y tradiciones populares. 19,40, Avec Plaisir. 19,55, El mirador. 20,10, Baloncesto. Copa de Europa. 21,45, Ciclismo. Semana Catalana. 22,00, Sorteo Lotería Primitiva. 22,10, Jueves cine. 23,55, Metrópolis. 00,25, Despedida y cierre

TVE EN CASTILLA Y LEON

Lunes: 13,30, El deporte. 14,30, Informativo regional. 18,30, Mirador.

Martes: 13,30, El colupio. 14,00, Las cosas de la vida. 14,30, Informativo regional. 18,30, Mirador.

Miércoles: 13,30, El fogón. 14,00, En el campo. 14,30, Informativo regional. 18,30, Mirador.

Jueves: 13,30, A renglón seguido. 14,30, Informativo regional. 18,30, Mirador.

Viernes: 13,30, El deporte. 14,00, Castilla y León paso a paso. 14,30, Informativo regional. 18,30, Mirador.



ROGRAMACION REGIONAL PARA MAÑANA

9,05, Castilla y León a las nueve y cinco. 13,05, A la vuelta de la esquina (reportajes, oferta cultural...). 13,30, Informativo regional en conexión con las distintas provincias castellano-leonesas. 15,05, Carretera regional (avance de la Carretera nacional con datos de interés centrados en Castilla y León). 18,05, Castilla y León a las seis y cinco (boletín de noticias).



RADIO SEGOVIA F.M.

PARA MAÑANA

00,30, La Ventana indiscreta. 3,03, De la noche a la mañana. 7,00, Matinal SER. 8,30, Matinal SER. Radio Segovia. 9,00, Encuentros en la radio. 10,30, Mirador. 11,00, Cita matinal. 11,45, La Sagá de los Porreta. 12,00, Informativo. 12,05, Cita Matinal. 13,00, Informativo. 13,05, Panorama Evangélico. 13,30, La Rosa de los vientos. 13,35, SER Deportivos. 14,05, Información local. 14,30, Informativo de las dos y media. 15,03, Segovia a las tres. 16,03, Girando con los 40. 17,00, A la tarde SER. 18,00, Tardes con música. 20,00, Informativo de las ocho y conexión con Radio Segovia. Coincidiendo con las horas, Informativos Cadena SER.



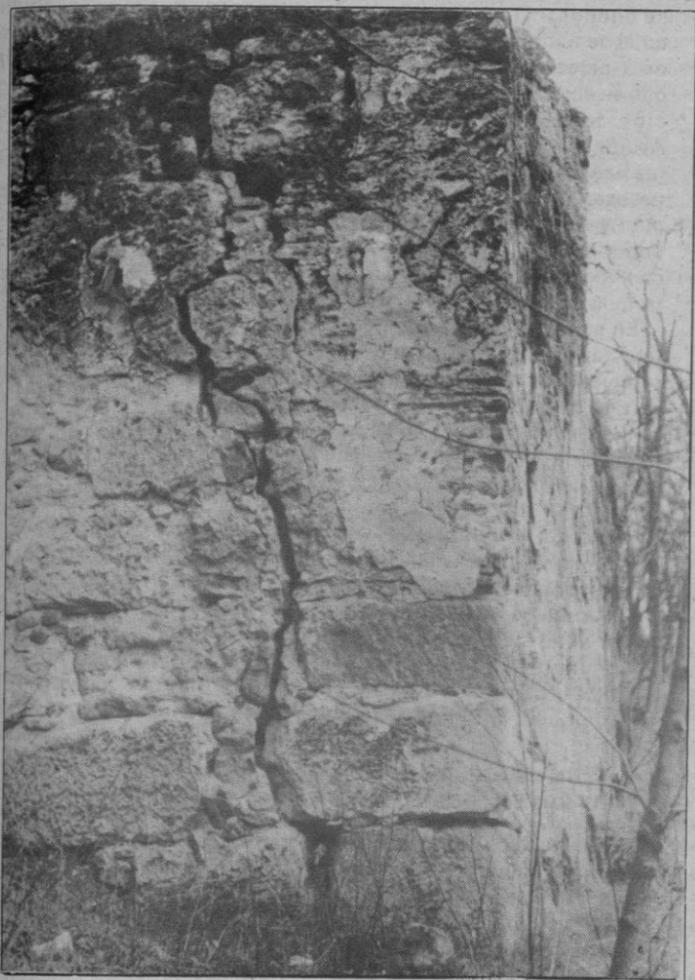
PARA MAÑANA

06,30, El primero de la mañana (N). 08,30, El primero de la mañana (L). 09,00, El primero de la mañana. 9,30, Viva la gente divertida. 10,00, Viva la gente de Segovia. 11,00, Viva la gente que concursa. 11,30, Viva la gente que concursa en Segovia. 12,00, Viva la gente del corazón. 12,34, Informativo de Segovia. 13,06, Gente confidencial (L). 14,06, Viva la gente de Castilla y León y Viva la gente de Segovia. 14,30, Informativo cadena. 14,34, Viva la gente del deporte (L). 15,00, Viva la gente verdaderamente grande. 15,30, Viva la gente con historia. 16,00, Viva la gente de la copla. 16,30, Viva la gente, a pesar de todo. 17,00, Viva la gente con futuro. 17,30, Viva la gente que arregla. 18,30, Viva la gente del «cole». 19,00, Viva la gente de Segovia. 19,30, Viva la gente de la música. 20,06, Viva la gente de Castilla y León. 20,30, Goma espuma. 21,30, La salud es lo que importa. 22,30, Hora cero. 24,00, Supergarcía. 1,30, Polvo de estrellas.

En una pregunta parlamentaria

El senador Herrero requiere al Gobierno una actuación inmediata en la muralla de Segovia

Informa al Ejecutivo de la calamitosa situación en que se encuentra



El senador de Democracia Cristiana por Segovia, José María Herrero González, ha requerido del Gobierno una actuación inmediata en la muralla de Segovia, en una pregunta parlamentaria formulada al Ejecutivo.

Herrero pregunta al Gobierno si tiene conocimiento de la grave situación en que se encuentra una parte importante de la muralla de Segovia y si estaría dispuesto a llevar a cabo actuaciones inmediatas y ayudas técnicas y económicas para atajar los daños de que se pierda tan importante patrimonio.

En el preámbulo de las preguntas, el senador expone al Ejecutivo la situación actual de la muralla («una de las más completas de España y muy superior a otras que en diversos países han merecido, incluso, el apoyo de la Unesco») de 2.800 metros de longitud, 70 cubos y varias puertas y que data de los siglos XII y XIII, si bien a lo largo de los siglos ha sufrido diversas separaciones y modificaciones.

«En el presente siglo —dice el senador— los males se han agravado, sobre todo en la parte norte, en el tramo de casi 1 kilómetro de longitud, en el que se ubican

las puertas de San Cebrián y Santiago y el Hospital de la Misericordia». «En esta zona —prosigue— la roca que soporta la muralla se está hundiendo por los arrastres producidos por las aguas subterráneas, colapso de cavidades abiertas en épocas anteriores y ciertas cavidades originadas por la propia formación geológica».

José María Herrero pone en conocimiento del Gobierno que en los últimos tiempos se han desprendido varios lienzos de muralla, sin corregir el problema de fondo, mientras que otros presentan fisuras importantes y amenazan ruina, con riesgos de arrastrar en su caída edificaciones próximas. «Las grietas existentes tras la muralla en la zona de la Puerta de Santiago han dado lugar a varios accidentes», explica el senador.

«El problema —dice por último— se está agravando por el desarrollo urbano y la influencia de las aguas incontroladas hacia la muralla, procedentes de la deficiente y rudimentaria red de saneamiento, afectando a la cimentación de la muralla».

PREGUNTA A LA JUNTA SOBRE LA COMISION PROVINCIAL DE URBANISMO

El procurador de las Cortes de Castilla y León, Angel F. García Cantalejo, que lo es por Segovia y del grupo socialista, ha preguntado a la Junta y más concretamente a la Consejería de Fomento por el número de veces que se ha reunido la Comisión Provincial de Urbanismo de la provincia de Segovia desde el 1 de agosto de 1987, qué autoridad la ha presidido y en caso de haber habido alguna licencia o figura de planeamiento otorgada en la Comisión por silencio administrativo, cuál o cuáles han sido éstas.

Ayer

Inaugurada la Oficina de Abonados de Telefónica

La Compañía y la Junta firmarán un convenio para la extensión del servicio telefónico al medio rural

Ayer quedó inaugurada la Oficina de Abonados o Unidad de Gestión Integrada de Servicios (UGIS) de la Compañía Telefónica Nacional de España (CTNE) en Segovia, que coincide con la automatización total, a finales del año pasado, de toda la red telefónica de nuestra provincia.

La Oficina de Abonados, con una sola responsabilidad de mando, integradas todas las actividades y servicios relacionados directamente con la atención al abonado y cuenta con modernos sistemas informáticos. Germán Ramajo, director general de Explotación de la CTNE, señaló a los periodistas que se trata de mejorar la atención al cliente, a la vez que cumple el papel de vehículo del programa técnico. Cuenta con tres áreas: Servicio de abonados, cobros y asistencia técnica y «es un paso más en nuestro decidido deseo de mejorar las relaciones con nuestros usuarios y la calidad del servicio», matizó el director general, dijo el director general.



El director provincial de Telefónica, Juan Pascual, a la izquierda en la fotografía, junto a Germán Ramajo, director general de Explotaciones de la Compañía

AUTOMATIZACION

Con la apertura de la nueva central de Valledado, el pasado mes de diciembre, llegó la automatización integral del servicio telefónico en Segovia que, parece probable, fue implantado en la capital el año 1887. El proceso de automatización se inició el 15 de octubre de 1950 con la puesta en servicio de la nueva central automática de Los Huertos.

Según Germán Ramajo ya van quedando en España pocas líneas con operadoras, 10.000 de

11 millones, que quedarán automatizadas dentro de este año.

CONVENIO CON LA JUNTA

En el transcurso de una conferencia de prensa Germán Ramajo, a quien acompañaba el director provincial de la CTNE, Juan Pascual, y otros directivos de la Compañía, anunció que se va a firmar un importante convenio con la Junta de Castilla y León para la extensión del servicio telefónico al medio rural por el que, en el plazo de 4 ó 5 años, contarán con teléfono todos los municipios castellano-leoneses de más de 50 habitantes.

Germán Ramajo afirmó que, antes del verano, el presidente de Telefónica, Luis Solana, y el

obras a realizar, cabe destacar la ampliación de 3.246 nuevas líneas que permitirán atender la demanda de la capital y de la provincia. También se completará el acceso total al Servicio Automático Internacional y la implantación del Servicio Iberpac Provincial.

A finales del año pasado había 44.250 líneas instaladas, con 39.684 en servicio y 50.905 teléfonos en servicio (302 públicos y 160 cabinas). Los segovianos hicieron 44,2 millones de llamadas urbanas, 13,3 millones de llamadas interurbanas y 77.000 llamadas internacionales.

En el acto de inauguración de la nueva Oficina de Abonados, al que asistieron las primeras autoridades, intervinieron el di-

Los Hermanos García presentaron sus nuevas creaciones en Madrid

Hermanos García, destacados profesionales de la peluquería en Segovia, acaban de presentar en Madrid su nueva línea para la primavera-verano. La presentación se ha realizado durante una de las habituales reuniones de moda para profesionales a las que la firma Loreal. Esta es la séptima vez que Hermanos García son invitados a participar en estas reuniones que suponen un intercambio de experiencias y en las que además de la presentación práctica de los modelos se realiza un coloquio sobre técnicas, modelos de gestión, empresarial desarrollo de escuelas, etc.

Dieciséis modelos sirvieron de base para dar a conocer tanto los cortes que se llevarán esta temporada como la línea de color presentada por los Hermanos García (línea basada en tonalidades rubias y rojizas) y que fue muy bien acogida por los compañeros presentes, que calificaron de éxito la presentación.



Las autoridades durante su visita a las instalaciones

de la Junta de Castilla y León, José M.^a Aznar, suscribirán este convenio, que prevé una inversión para este año de 1.600 millones, y será el más importante de los firmados por Telefónica con las comunidades autónomas.

INVERSIONES

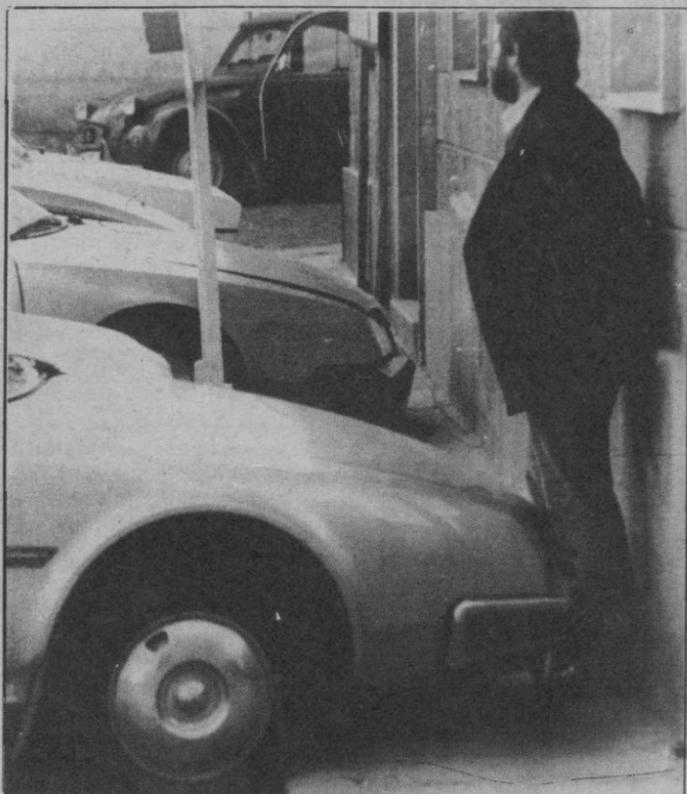
La CTNE tiene previsto realizar inversiones en la provincia de Segovia, en 1988, por 1.200 millones de pesetas. Entre las

rector general de Explotación de la Compañía, Germán Ramajo; el director provincial, Juan Pascual; el alcalde, Luciano Sánchez Reus y el gobernador civil, Ramón Berra Pereira. A continuación, tras una visita a las instalaciones en el edificio de la plaza de Los Huertos, los asistentes fueron invitados a un vino español en el palacio de «La Floresta».

A. M.
(Fotos: Aurelio Martín)

NECESITO
6 PERSONAS
AMBOS SEXOS
Que quieran tener unos ingresos extras en ratos libres.
Llamar a partir de las 14 horas (91) 695 30 90, concertamos entrevista, o escribe a:
c/ Magdalena, 44, 1.º
GETAFE (Madrid)

Al aire de la calle



¡VAYA «MORRO»!

Ahí los tienen ustedes. Tan largos ellos y con tanto morro, sin encontrar mejor lugar para su descaño que las aceras propiedad de los peatones. Más como el asunto no es nuevo y la reincidencia casi diaria, para desgracia de un sin fin de espinillas, entendemos que ya va siendo hora de que el Ayuntamiento adopte alguna medida que lo remedie. ¿Cuál? Bien sencillo sería la ubicación de un

separador, del material color y forma que se prefiera, pero que impida la invasión de coches sobre un espacio no destinado a su presencia.

De la escasa urbanidad de quienes así aparcen hablan las fotografías por sí solas, aunque en su descargo habría que preguntarse cuantos pensamos en los demás cuando andamos como locos buscando aparcamiento.

(Fotos: A.M. y F.A.)



La recogida de firmas a favor de la fiesta de la Inmaculada

Prosigue efectuándose en nuestra provincia la recogida de firmas para solicitar que se mantenga la festividad de la Inmaculada Concepción como fiesta y en el día justo, el 8 de diciembre. Según noticias, de numerosos pueblos se están recibiendo pliegos en los que ha firmado hasta el 75 por ciento de la

población. También se han recogido cartas de tres obispos animando a continuar la campaña.

Los organizadores ruegan que los pliegos que se vayan completando con firmas, sean remitidos a la Residencia Sacerdotal, a las librerías La Fuencisla y Cervantes o a Domingo Martín Calle (C. Rexach, 19).

GOMEZSERRACIN

Primeros pasos hacia la restauración de la iglesia parroquial

Hace algunas fechas ha tenido entrada en las oficinas de nuestro Ayuntamiento un escrito del Servicio Territorial de Cultura de la Junta de Castilla y León por el que se comunica el acuerdo tomado por la Comisión Territorial de Patrimonio

El proyecto sobre el paraje del Duratón saldrá a información en el primer semestre del año

La Junta de Castilla y León espera sacar a información pública en el primer semestre de este año el proyecto para declarar la zona de las Hoces del Duratón paraje natural o parque natural. Así ha respondido el consejero de Agricultura, Ganadería y Montes, Jesús Posada, a una pregunta del procurador socialista Angel F. García Cantalejo. Según la respuesta de la Junta se ha ultimado ya el estatuto del medio físico y económico-social y se está elaborando el proyecto de ley que dote al espacio del estatuto protector adecuado. «Tanto el estudio como el proyecto de Ley saldrán a información pública de tal manera que sean conocidos por la población interesada antes de su tramitación a las Cortes para su promulgación».

Cultural sobre el expediente abierto acerca del estado en que se encuentra la Iglesia Parroquial de Santa María Magdalena de Gomezserracin, expediente que se abrió a partir de una petición formulada por nuestro Ayuntamiento interesando se realizaran las —a su juicio— necesarias obras de conservación y restauración que por su importancia no podían ser abordadas por el municipio o la parroquia en solitario.

En este escrito se afirma que la citada Comisión asume la propuesta de la ponencia técnica que dice así:

«Se considera oportuno la posibilidad de incluir la propuesta, bien en el programa de retejos que establezca para este año la Diputación Provincial, o/ y la posibilidad de contemplarse en el Programa de Restauraciones de la Junta para 1989.»

Por ello parece que se va por el camino de una restauración en regla y con todas las garantías de nuestro templo parroquial.

UNA NECESIDAD LARGAMENTE SENTIDA

Es esta una obra que se hacía cada vez más necesaria y desde estas mismas páginas hemos llamado la atención sobre el apremio con que debía afrontarse, pues el deterioro de la cubierta va en aumento y no sólo es necesario un retejo si no que

urge aislar mediante una cámara impermeable la estructura del artesonado que cubre el presbiterio y que está soportando en la actualidad el peso del tejado y por ende las consecuencias de las goteras. Este artesonado de estilo mudéjar representa la continuidad de las obras de carpinteros árabes durante el siglo XVI junto con los de Chatún y Campo de Cuéllar, aunque los tres tengan una mayor tosqueza que otros ejemplos de nuestra provincia.

Otra de las partes que están necesitadas de una buena restauración es el exterior de la cabecera del templo, a la que se adosó hace bastantes años la pared del frontón para lo que se destruyó y tapó parte de la cornisa de ladrillo con remate en ángulo de clara influencia mudéjar, que aún se puede ver en los muros laterales aunque con importantes desperfectos.

Una buena restauración no podrá olvidar la espadaña, que acusa las inequívocas señales del paso del tiempo y, cómo no, la fachada principal que fue picada hace varios años para eliminar los parches de sucesivas reparaciones pero que necesita de una consolidación y restauración que haga resaltar el juego de formas que representa la alternancia de piedra y ladrillo visto que constituye una buena parte de su estructura.

A.H.D.

CANTALEJO

Actuación del grupo de teatro «Siertería»

La Compañía Teatral «Siertería» de esta localidad, retornó de nuevo a los escenarios para representar en el salón de actos del Centro Cultural «José Rodao», la obra infantil «El rapto de las cebollitas», de María Clara Machado, autora brasileña y una de las más representativas del teatro hispanoamericano para niños. Un teatro en el que la intención educativa es esencialmente estética, manifestándose la intención morali-

zadora sólo a través de la acción y la conducta de los personajes, que poseen toques de auténtica humanidad y enfocan algunas situaciones de una manera humorística.

«El rapto de las cebollitas» es una de las obras donde el teatro de su autora, cobra mayor importancia e individualidad. Con ella obtuvo el premio del Distrito Federal de Brasil, y crea la intriga y el clima de una verdadera comedia policiaca.

La acción se desarrolló en torno al robo de las cebollitas mágicas del Coronel, capaces de conservar la juventud de quien las come; y del supuesto detective «Camaleón Lechuga», que con las trazas de un Sherlock Holmes, es lo suficiente tonto, para que puedan vencerle las limpias e imaginativas artes de los nietos del Coronel y sus listisimos animales domésticos, descubriendo que el ladrón de cebollitas es el propio detective.

A la representación asistieron aproximadamente unos 170 espectadores, que disfrutaron de la magia del teatro y de la excelente actuación que ofreció la Compañía «Siertería», con una brillante puesta en escena, donde cabe destacar el gran trabajo realizado con los decorados por los propios componentes de la compañía, así como el vestuario y los maquillajes.

Por motivo de la escasez de actores, el personaje del Coronel fue sustituido por el de su viuda, que estuvo interpretado por Fuencisla Martín. El detective Camaleón Lechuga fue Marino Rodríguez. Los nietos del Coronel fueron Ana Isabel Moreno y Marina Martín, esta última, debutante con el grupo, consiguió una brillante interpretación de su personaje masculino. Los animales domésticos los interpretaron Rosa Muñoz, Raquel Muñoz y María José Muñoz, las dos últimas también debutantes. El médico fue Maribel Calvo y la ayuda de escena corrió a cargo de Carmen Santos.

FUENTEPELAYO

La Caja Rural celebró asamblea general

El salón de actos del Ayuntamiento se quedó pequeño para albergar a los más de doscientos socios que acudieron a la asamblea general de la Caja Rural. Esta cooperativa de crédito integrada en la actualidad por 366 socios se creó en 1965 por una veintena de fuentepeleyeses.

El acto estuvo presidido por el presidente de la entidad, Juan de Frutos García, el director, Francisco J. Encinas y el consejo rector en pleno.

Se expuso el balance memoria y cuenta de resultados del ejercicio del 87 y se abordaron los otros puntos previstos en el orden del día.

Acabado el turno de ruegos y preguntas, con varias intervenciones el presidente hizo una detallada exposición del ejercicio y

de sus resultados, resaltando, entre otros temas, el de que el capítulo de morosos no existe en la Caja; en la buena marcha y asistencia de lectores a la Biblioteca de la Caja Rural, la cual como labor social lleva y financia la misma; en la inmejorable posición que tiene como Caja Rural a nivel nacional; el movimiento del pasado ejercicio que superó los 5.000.000.000 de pesetas; el estar ya informatizados, así como el pertenecer como se sabe a U.N.E.S.C.A.R. (Unión de Entidades Cooperativas de Crédito Agrario y Rural), asociado al Banco de Crédito Agrícola y últimamente como un miembro más de la federación de Cajas Rurales de Castilla y León.

Jesús Olmos

MIGUEL ANGEL

Las cajas de ahorros de la región decidirán su fusión mañana

Los consejos de administración de seis de las Cajas de Ahorro de Castilla y León decidirán mañana viernes si aprueban su fusión en una Gran Caja de ámbito regional.

Los presidentes de las dos Cajas de Ahorro de Valladolid, de León, Palencia, Zamora y Avila ya han mantenido contactos para lograr la fusión de todas ellas y ahora falta la aprobación del proyecto por cada uno de los consejos de administración.

Fuentes de ambas Cajas vallisoletanas confirmaron estos extremos y aseguraron que después de los respectivos consejos de administración, representantes de todas ellas se reunirán, el mismo viernes, con el consejero de Economía y Hacienda del Gobierno autónomo, Miguel Pérez Villar.

La oferta de fusión de todas las Cajas de Castilla y León fue realizada por la de León y ha sido bien acogida por las direcciones de todas ellas, salvo las de Burgos y Salamanca —dos de las más fuertes de la región—, que podrían quedar fuera del proyecto, según las mismas fuentes.

El objetivo de este proyecto sería crear una gran Caja Regional que tendría mucha capacidad de actuación ante el reto que tiene España en 1992 y que sintoniza con la intención generalizada de crear grandes entidades financieras.

En el caso de que los consejos de administración de las seis cajas aprueben la fusión, se crearía una gran Caja Regional con unos 400.000 millones de pesetas en recursos ajenos, lo que la convertiría en una de las principales entidades bancarias de España.

No obstante, las fuentes de ambas cajas vallisoletanas consultadas se mostraron muy cautas a la hora de dar por hecho la fusión de las Cajas, ya que la última palabra la tienen los correspondientes consejos de administración, alguno de los cuales podría mostrarse contrario o aprobarlo con matizaciones.

Por su parte, el consejero de Economía, Miguel Pérez Villar, ha descartado pronunciarse sobre el asunto hasta después de su reunión, mañana viernes, con los representantes de las Cajas.

BURGOS

Nueva vicerrectora para el Campus Universitario

María Josefa Arnáiz del Río ha sido nombrada vicerrectora de la Universidad de Valladolid para el campus universitario de Burgos, dijeron fuentes académicas.

Natural de Melgar de Fernamental, María Josefa Arnáiz es catedrática de Ciencias Económicas y directora de la Escuela Universitaria de Ciencias Empresariales de Burgos.

La nueva vicerrectora sucede en el cargo a Alberto Arroyo Hidalgo, quien recientemente presentó la dimisión por motivos personales.

La toma de posesión de la nueva vicerrectora se ha celebrado hoy en Burgos, en un acto presidido por el rector de la Universidad de Valladolid, Fernando Tejerina.

Según el presidente del CSN

No hubo peligro en el accidente de Garoña

El presidente del Consejo de Seguridad Nuclear, Donato Fuejo, afirmó en el Senado que el accidente ocurrido el pasado mes de febrero en la central nuclear de Santa María de Garoña (Burgos) no supuso ningún peligro para la población de la zona y justificó el tiempo transcurrido hasta la elaboración del informe definitivo explicando que el Consejo necesita analizar e inspec-

cionar con detenimiento todas las posibles causas.

Fuejo, que compareció ante la Comisión de Industria y Energía del Senado, señaló que el incidente se debió al fallo de unas válvulas que ya han sido sustituidas y precisó que no se puso en funcionamiento ningún plan de emergencia, porque no fue preciso.

Aznar visitará Asturias el próximo día 29

El presidente de la Junta de Castilla y León, José María Aznar, visitará el Principado de Asturias el próximo día 29, invitado por la dirección de AP en esa región.

Durante su estancia en Asturias, Aznar se entrevistará con el presidente del Principado, el socialista Pedro Silva Cienfuegos, y con el presidente de la Junta General (Cortes Regionales), Antonio Landeta Alvarez-Valdez.

Por la tarde, el presidente de la Junta de Castilla y León mantendrá una reunión con el Comité Ejecutivo Regional de Alianza Popular en el Principado de Asturias, tras lo cual, José María Aznar regresará a Valladolid.

El paro de los trabajadores de las azucareras

La mayoría de los trabajadores de las azucareras de la región se sumaron ayer al paro laboral convocado conjuntamente por los sindicatos UGT y CC.OO. —estimado en un noventa por ciento—, en contra de la falta de negociación en el convenio. Los trabajadores demandan mejoras salariales, laborales y de jornada al final de la presente campaña remolachera y ponen como límite para concluir la negociación el final del mes de mayo, fecha del comienzo de temporada en Andalucía, donde amenazan con la paralización total del sector.

LEON

El Gran Area de Expansión invertirá cuatro mil millones

El Gran Area de Expansión Industrial de Castilla y León invertirá en la provincia leonesa entre 4.000 y 5.000 millones de pesetas durante este año, para subvenciones a la iniciativa privada.

Así lo manifestó en León el director de los Servicios de Promoción Industrial de la Consejería de Economía y Hacienda, Ramón Bocos, quien intervino en una conferencia en la Federación de Empresarios Leoneses.

En su conferencia, Ramón Bocos explicó que el Gobierno Regional va a potenciar las ayudas a la inversión privada y tiene intención de reducir la tramitación burocrática para solicitar las subvenciones.

El director de los servicios de Promoción Industrial indicó que la Junta de Castilla y León, a través del Gran Area de Expansión, realizará inversiones en las zonas más deprimidas de la Comunidad y fomentará la renovación tecnológica de las empresas.

PALENCIA

Las cuencas mineras paralizadas por la huelga general

Las cuencas mineras del norte de Palencia, radicadas en los municipios de Guardo y Cervera de Pisuerga principalmente, quedaron ayer totalmente paralizadas a causa de una huelga general.

La huelga, convocada conjuntamente por las centrales sindicales Comisiones Obreras (CC.OO.) y Unión General de Trabajadores (UGT), mayoritarias en las cuencas palentinas, afectó a los cerca de 1.500 mineros de la zona, así como a establecimientos y comercios, que no abrieron sus puertas en solidaridad con los mineros.

La protesta, la quinta que se realiza en las dos últimas semanas, tiene como objetivo presionar a la patronal minera en las negociaciones del convenio colectivo para 1988.

Fuentes sindicales informaron de que no se han producido

incidentes a causa de la huelga, ni se ha interrumpido el tráfico en las principales carreteras del norte palentino, como ocurrió en las acciones de protesta de los pasados días.

No obstante, la Central Térmica de Velilla del Río Carrión no fue abastecida ayer de carbón, al no haberse permitido el pase de los camiones, y tampoco han sido transportadas las cenizas que genera la misma central.

Para hoy está prevista otra jornada de paro, que podría prolongarse el 30 y 31 de este mes, si las centrales sindicales y la patronal minera no llegan a un acuerdo sobre las reivindicaciones del convenio colectivo, sobre todo en las mejoras salariales, reducción de jornada y eliminación de puestos de trabajo eventuales.

VALLADOLID

Un millar de médicos participa en el Congreso Nacional de Medicina Familiar

Un millar de médicos participan en el VIII Congreso Nacional de Medicina Familiar y Comunitaria, que se ha inaugurado en Valladolid por el presidente de la Junta de Castilla y León, José María Aznar.

Los objetivos del Congreso, según el doctor Enrique de Inés, secretario del comité organizador, es el intercambio de experiencias científicas entre todos los profesionales de la medicina familiar y transformar y mejorar la atención primaria.

Durante los tres días en que se desarrollará el Congreso se debatirán tres ponencias, sobre Atención Continuada, Tratamiento del paciente con pluriopatología y Evaluación y acreditación del Centro de Salud.

Además, según los organizadores, se han presentado más de un centenar de comunicaciones, de las cuales tan sólo se

han podido seleccionar 58 para su estudio en el Congreso.

Enrique de Inés indicó que en el Congreso también se intenta dar a conocer al público cuál es la labor del médico de familia, que es una especialidad más dentro del campo de la medicina.

El presidente del Comité Organizador del Congreso, Víctor Vázquez, subrayó que los médicos de familia también abordan trabajos de investigación sanitaria dentro de los Centros de Salud en los que están integrados, por lo que esta tarea no se realiza en exclusiva en los grandes centros hospitalarios.

De los aproximadamente tres mil profesionales de esta especialidad que hay en España, unos dos mil están integrados en la Sociedad Nacional de Medicina Familiar y doscientos pertenecen a la sección de Castilla y León.

La epidemia de fiebres tifoideas podrá afectar a todos los asentados en el Camino de Obregón

La confirmación de quince nuevos casos de fiebres tifoideas durante el día de ayer entre los habitantes del asentamiento del Camino del Obregón, situado en el Barrio de la Victoria, reafirma la hipótesis de que esta epidemia podría llegar a afectar a la totalidad de los cincuenta y cuatro ocupantes de chabolas y «roulottes» de esta comunidad, según confirmaron fuentes municipales. En rueda de prensa, Rodríguez Bolaños desmintió las supuestas deficiencias de la actuación municipal y afirmó que el Ayuntamiento se ha excedido incluso en sus competencias para solucionar este problema.

En el citado asentamiento vi-

ven en la actualidad dieciocho familias con un total de cincuenta y cuatro personas de las que treinta y seis son menores de catorce años. El colectivo se dedica fundamentalmente a la mendicidad y a la venta ambulante y se encuentra instalado en el solar desde hace unos quince años. La mayoría de sus habitantes son de origen portugués y para el teniente de alcalde de Valladolid, Manuel González, la solución pasaría por la repatriación, solución que se intentó anteriormente sin resultado. En cuanto a la habilitación en viviendas sociales Rodríguez Bolaños afirmó que este tema excedía las competencias del Ayuntamiento.

VENDEDOR

Para Empresa del ramo de la construcción y decoración

Se precisa: Persona responsable.
Viajar por la provincia de Segovia y limítrofes.
Vehículo propio.
Período de prueba.

Se ofrece: Incorporación inmediata.
Sueldo más comisiones.

Interesados escribir al Apartado de Correos número 304, enviando curriculum vitae y teléfono de contacto

La flota pesquera de Lanzarote dispuesta a amarrar si no se explican los apresamientos

Las Palmas de Gran Canaria. La Cofradía de Pescadores de Lanzarote ha advertido que su flota «abandonará los caladeros marroquíes» si no hay una explicación clara de las condiciones de pesca de la zona, en la que se han producido los últimos apresamientos.

La advertencia ha sido remitida en forma de télex al ministro de Agricultura y Pesca, Carlos Romero, al Comisario de Pesca de la CE, Antonio Cardoso, y a los directores generales de Relaciones Pesqueras de la Administración española y de Pesca del Gobierno de Canarias.

Los pescadores de Arrecife protestan así por las detencio-

nes de seis barcos, tres de Canarias y tres de Andalucía, que fueron conducidos el pasado domingo a Dakla, antigua Villa Cisneros, acusados de «faenar en zona prohibida».

Los Barcos, según habían declarado sus patronos, faenaban fuera de la zona de una milla que establece ahora el nuevo convenio de pesca con Marruecos, por lo que las cofradías no comprenden los motivos de los apresamientos.

En opinión de esta cofradía, los barcos apresados estaban faenando «debidamente autorizados» por lo que «de no ponerse remedio urgente, la flota artesanal está dispuesta a regresar a Lanzarote». —Efe.

El Príncipe Felipe llegó a Asturias para presidir la reunión de la Junta de Covadonga

Oviedo.— El Príncipe de Asturias, don Felipe de Borbón, llegó hoy al aeropuerto de Ranon a bordo de un Mystère en vuelo procedente de Madrid.

El avión aterrizó a las 10,15 horas en el aeropuerto asturiano, donde le recibió el presidente del Principado, Pedro de Silva. Tras recibir los honores de ordenanza, el Príncipe se trasladó a Covadonga.

Don Felipe presidirá a mediodía una reunión extraordinaria de la Junta del Patronato de la Gruta y del Real Sitio de Covadonga, de la que es presidente de honor.

Posteriormente, realizará una visita a la cripta de la basílica donde se expone la evolución de Covadonga a lo largo de la historia. —Efe.

bolsa de madrid

La Bolsa madrileña experimentó hoy una subida de 1,75 puntos, por lo que su índice general queda establecido en 275,50, según informa Efe.

En la sesión de hoy continuó la corriente alcista iniciada ayer, que permitió una subida del índice general de 1,75 enteros.

Telefónica se apuntó un avance moderado y los bancos se mantuvieron discretamente.

En conjunto el mercado recobra mayor consistencia, aunque con reparos. Es decir, con descansos que recogen nuevos bríos.

En petróleos, Española de Petróleos baja 6 y Petromed sube 2.

En eléctricas, Cantábrico sube 1, Endesa y Reunidas 2, Hidrola 0,75, Iberduero 1,50, Unión Fenosa 5,25. Sevillana, Catalana e Hidroeléctrica de Cataluña repiten cambios, Viesgo y Saltos del Nansa bajan 1, Gas y Electricidad 5.

En aguas, Barcelona repite cambio.

En metálicas básicas, Hornos sube 1,25, Acerinox 15, Nueva Montaña 4. Felguera y Alavesas bajan 5. Tubacex repite cambio.

En materiales de construcción, Asland y Valderrivas suben 50, Cristalería 25, Financiera y Minera 35 y Uralita 7. Asland Cataluña y Valenciana 5.

En químicas, Cros baja 7. Explosivos sube 1,75, Energías 3 y Nicas 7.

En metal mecánica, Tyrsa baja 44.

En construcción de maquinaria, Amper sube 22,50, Cesel 20 e Imisa 15.

En automóviles, Tudor sube 2, Citroën 50, Santana 27,50 y Nissan 3,50.

En material de transportes, Auxiliar de Ferrocarriles baja 5.

En alimentación, Uniasa sube 43, Águila 15, Elosúa y Savín 5 y Tabacalera 35. Azucarera baja 10. Repiten cambios Ebro y Koipe.

En papeleras, Navarra baja 15, Española 19, Sarrió 2, Zubiri sube 5 y Torras 35. Unipapel repite cambio.

En construcción, Cubiertas baja 11 y Fomento 60. Dragados sube 0,50.

En comercio, Finanzauto sube 5.

En autopistas, Acesa sube 1, autopistas 2, Iberpistas 2,50 y Saba 22.

En seguros, Mapfre sube 10 y Fénix 60.

En inmobiliarias, Urbis sube 1 y Vallehermoso 22. Encinar repite cambio.

En bancos, Bilbao y Vizcaya suben 10. Popular baja 7 y Exterior 5. Repiten cambios, Central, Banesto, Hispano y Santander.

Telefónica subió 1,50.

Bolsa que mantiene aún su línea de firmeza.

Cinco abogados laboristas tendrán que declarar por criticar a un magistrado de Trabajo

Madrid.— Cinco abogados laboristas tendrán que declarar mañana ante un juez de Madrid, al haber sido denunciados por un magistrado de Trabajo, al que criticaron en una reunión conjunta celebrada para intentar aligerar los pleitos, informaron a «Efe» fuentes jurídicas.

Los denunciados son José Folguera Crespo, Rosa Sainz de Ibarra, Ignacio Montejo, José Luis Asenjo e Isabel Santos; y el denunciante el magistrado de Trabajo número 25 de Madrid, José Félix Méndez.

Antonio Pedrol Rius, decano del colegio de abogados de Madrid, ha manifestado que este Colegio «intervendrá y asumirá la defensa institucional de los abogados».

Por iniciativa del Consejo General del Poder Judicial, hace unos meses se constituyeron unas «mesas de trabajo» entre magistrados de Trabajo y abogados laboristas, para buscar soluciones al retraso que se registra en las magistraturas de Trabajo.

En una de las reuniones, de

las que se levanta acta, los cinco abogados presentes se quejaron del retraso que había en tres magistraturas de nueva creación, las números 23, 24 y 25, y especialmente esta última, pese a llevar sólo un año funcionando.

Fuentes de los abogados consultadas por «Efe» indicaron que el resultado de los trabajos conjuntos era muy satisfactorio, y que en magistraturas antiguas se ha notado una importante disminución de retraso, lo que contrasta con el atasco que hay en esas de nueva creación.

Los abogados se quejaron de esa situación, y hace un mes volvieron a plantear su queja sobre las tres magistraturas, e indicaron que el retraso acumulado en sólo un año de funcionamiento podría deberse al descuido de sus titulares.

Antes estas críticas, recogidas en el acta de la reunión, el magistrado de Trabajo, número 25, José Félix Méndez, presentó una denuncia contra los cinco abogados, que mañana han sido citados a declarar en un juzgado de instrucción de Madrid.

Según Pedrol Rius, «es inadmisibles que unos abogados sean invitados a exponer sus quejas sobre el funcionamiento de las magistraturas y eso derive en denuncia contra ellos».

Fuentes de los abogados dijeron a «Efe» que no conocen con exactitud los términos de la denuncia, ni las imputaciones que se les hace en ella, y agregaron que mañana acudirán a declarar para explicar el asunto.

«Iraultza» se responsabiliza del atentado a «Ford» en Vitoria

Bilbao.— El autodenominado grupo «Iraultza» (revolución) se ha responsabilizado de la explosión de un artefacto en un concesionario de automóviles «Ford» en Vitoria, hecho ocurrido en la madrugada de ayer.

La explosión no ocasionó heridos, pero sí numerosos daños materiales en la puerta del establecimiento y en los vehículos expuestos en dicho recinto, así como en los cristales de los edificios colindantes. —Efe.

EN POCAS LINEAS

Una querrela contra el subcomisario José Amedo en la que se le acusa de los presuntos delitos de pertenencia a los GAL y de terrorismo fue presentada ayer en la Audiencia Nacional por un grupo de 104 ciudadanos

El Patrimonio Nacional ha publicado una obra en la que se recogen los inventarios documentales del Monasterio de Santa Clara, en Tordesillas.

El plan de acciones prioritarias contra incendios forestales elaborado por la Administración Central y las autonomías, aparece publicado hoy en el Boletín Oficial del estado.

El presidente de Cantabria satisfecho por la postura del Gobierno sobre Villaverde de Trucios

Santander.— El presidente de la Asamblea Regional de Cantabria, Eduardo Obregón Barreda, mostró a «Efe» su satisfacción por la respuesta ofrecida en el Congreso por el ministro de Administraciones Públicas, Joaquín Almunia, sobre la celebración de un referéndum en Villaverde de Trucios.

En respuesta a una pregunta del portavoz del Partido Nacionalista Vasco, Iñaki Anasagasti, el ministro Joaquín Almunia dijo que el Gobierno «no tiene una opinión favorable» sobre la celebración de un referéndum en Villaverde de Trucios.

El ministro de Administraciones Públicas agregó que el Gobierno aún no ha tomado la decisión de autorizar o no la consulta y que no está conforme con su planteamiento ni con el motivo por el que se ha solicitado.

El presidente de la Asamblea Regional, Eduardo Obregón, señaló a «Efe» que la opinión desfavorable del Gobierno coincide con los argumentos por él expresados anteriormente en los que se mostró partidario de que estas cuestiones de la autodeter-

minación territorial no deben ser objeto de referéndum.

Insistió Obregón en que «no veo fundamento ninguno para que exista autodeterminación en el cambio de adscripción territorial sobre todo de una comunidad a otra. Estoy totalmente de acuerdo con el ministro Almunia».

«Si los habitantes de Villaverde de Trucios se sienten en una situación de marginación respecto del resto de la región lo exigible es que el Gobierno de Cantabria tome las medidas pertinentes para corregir la lejanía física y de atención de aquel municipio», concluyó Obregón.

La Corporación de Villaverde de Trucios, enclavado en Vizcaya, acordó en dos ocasiones solicitar autorización para la celebración de un referéndum en el municipio para decidir su integración en la Diputación de Vizcaya.

El Gobierno de Cantabria recurrió estos acuerdos y remitió recientemente al Gobierno de la nación un informe por el que se pedía que no consideraran las peticiones de la corporación villaverdana. —Efe.

Almunia reconoció ayer el triunfo de la central independiente en las elecciones sindicales

Madrid.— El ministro para las Administraciones Públicas, Joaquín Almunia, proclamó ayer los resultados oficiales y definitivos de las elecciones sindicales de los funcionarios, que se celebraron en noviembre y diciembre del año pasado. El mayor número de delegados ha sido obtenido por la CSIF con 3.260 frente a los 3.165 de CC.OO. y los 3.015 de UGT.

Según el ministro, la victoria en los comicios de la Administración del Estado —que engloba la Administración central y periférica, así como los sectores de Educación, Justicia, Sanidad y Correos— ha sido para la CSIF con 1.708 y el 29,62 por ciento, seguida por Comisiones Obreras con 1.497 y el 25,48 por 100 y UGT con 1.047 y el 18,16 por ciento. La participación en la Administración del Estado se cifró en el 70,07 por ciento.

El convenio de la Banca puede resolverse en abril

Madrid.— La situación en el convenio de la Banca privada, que afecta a 150.000 trabajadores, puede resolverse durante los primeros días de abril, si la patronal acepta las propuestas que conjuntamente hoy realizaron Comisiones Obreras, Unión General de Trabajadores y la Federación Independiente de Trabajadores del Crédito.

La propuesta sindical consiste en que los trabajadores que se acojan a la jornada partida percibirán una compensación por comida de 750 pesetas diarias y el establecimiento inmediato de un calendario en el que se aborde la reclasificación profesional. El resto de las condiciones serán las recogidas en el preacuerdo sometido a referéndum el pasado 4 de febrero. Otra de las cuestiones imprescindibles exigidas por los sindicatos es que el convenio definitivo no sea obligatorio, de manera que la postura de los trabajadores que rechazaron el preacuerdo se respete.

La «cumbre institucional» fue un intercambio de puntos de vista

Madrid.— El presidente del Gobierno, Felipe González, dijo ayer que el almuerzo con los presidentes de las principales instituciones democráticas es

Hoy se reunirá la Mesa negociadora

Escasa incidencia de la huelga en la enseñanza privada

Madrid.— Se mantuvo ayer la escasa incidencia de la huelga en la enseñanza privada, aunque los sindicatos promotores aseguraron que se incrementó respecto a la víspera, hasta alcanzar a un 45 por ciento de los profesores. Hoy volverá a reunirse la mesa negociadora para tratar de superar el único motivo de conflicto que distancia a las partes, la definición de las actividades lectivas y de las complementarias en los centros escolares.

La Confederación Española de Centros de Enseñanza (CECE) quiere que las horas de recreo figuren como complementarias, mientras que los representantes del profesorado las consideran lectivas, aunque aceptan que no se haga ningún pronunciamiento expreso en el convenio. La patronal se ha manifestado inflexible en este punto, pues supondría «rebajar de golpe tres horas y media lectivas cada semana».

Si se salva este escollo, USO, FETE-UGT y la Federación Sindical Independiente de Funcionarios (FSIE) firmarán con la patronal el acuerdo para la ratificación del convenio colectivo de este año. Su respaldo es suficiente para que el texto tenga validez general, pues estos tres sindicatos reúnen más del 60 por ciento de la representación en la mesa negociadora.

«un buen hábito para poder charlar sin ningún objetivo concreto». González asistió en la sede del Tribunal Constitucional a una comida, en la que también participaron el presidente del Tribunal Constitucional, Francisco Tomás y Valiente; el presidente del Consejo General del Poder Judicial, Antonio Hernández Gil, y los presidentes del Congreso de los Diputados y del Senado, Félix Pons y José Federico de Carvajal, respectivamente.

Felipe González aseguró, a su llegada al Tribunal Constitucional, que en esta comida «no hay orden del día, ni tema previsto», y reiteró que «simplemente es un buen hábito que tenemos que mantener los presidentes de las instituciones democráticas», y calificó estas relaciones de «absolutamente correctas».

Este tipo de reuniones se había interrumpido durante algún

tiempo, y ha sido el presidente del Tribunal Constitucional, a quien correspondía la invitación, el que ha retomado la iniciativa.

La última cumbre institucional se celebró el 7 de julio de 1986 a propuesta del presidente del Senado, José Federico de Carvajal.

La reunión, que estaba previsto que finalizara a las 16,30 horas, se prolongó hasta pasadas las 18,00 horas, momento en el que los asistentes abandonaron la sede del Tribunal Constitucional sin hacer ningún tipo de declaraciones a los periodistas.

Félix Pons, a su llegada al Palacio del Congreso de los Diputados, destacó el carácter «informal» de este almuerzo y dijo que «precisamente este carácter informal es lo que le da una gran utilidad» a estos encuentros que se vienen sucediendo con regularidad.—Efe.

Un coronel del Ejército de Tierra, acusado de una estafa de 400 millones

Madrid.— José Lage Piñero, de 70 años, coronel del Ejército de Tierra; su hijo José Carlos, de 30, y Emilio Fernández Rodríguez, de 37, ingresaron el martes en la prisión de Carabanchel acusados de realizar una estafa de 400 millones de pesetas. Los detenidos prometían a proveedores de alimentación que se les concedería la exclusividad para economatos militares y revendían a bajo precio sus entregas iniciales. Entre las empresas estafadas se encuentran Nestlé y JB, que perdieron 61 y 30 millones de pesetas, respectivamente.

Los fraudes se iniciaron el pasado mes de noviembre. Los de-

tenidos adquirirían, sin pago, todo tipo de productos alimenticios, que luego revendían a bajo precio en supermercados y otros establecimientos. Este procedi-



José Lage Piñero.

miento de estafa se denomina «el nazareno». Los supuestos estafadores aseguraban a las empresas que los productos iban destinados a cuarteles y otras instalaciones militares y que se les concedería posteriormente la exclusividad para el Ejército.

Los proveedores suministraron los productos a Comercial Lago, sin que la empresa presentara avales. Los afectados aseguran que les bastaba como garantía que el presidente de la empresa fuera un coronel. El jefe de ventas de la empresa llegó a decir en más de una ocasión a los proveedores que si tenían problemas para realizar el transporte les mandaban «camiones militares a recoger la mercancía».

La estafa se descubrió al advertir inspectores especializados en delitos económicos, en el curso de una inspección de oficio, que se comercializaban bebidas y comestibles a un precio más bajo que el de su coste de fabricación.

acusaciones de expedición de medicamentos deteriorados y la de su suministro de medicamentos sin cumplir las formalidades legales, delitos castigados, respectivamente, con penas de privación de libertad de entre 6 meses y 6 años y de entre uno y seis meses.

Sin embargo, considera que Fortunato Frías no debe ser acusado de un delito de desobediencia por incumplir la normativa para el análisis de sangre destinada a transfusiones dictada por la Generalidad, debido a que «lo incumplido no es un mandato discriminadamente dirigido al individuo».

La Sala afirma, en contra de lo aducido en el recurso, que la sangre para transfusiones es un medicamento y califica de «incuestionable» que el plasma transfundido en el hospital de Bellvitge entre el 11 de octubre de 1986 y el 26 de febrero de 1987, «con la que se hicieron 2.294 transfusiones, debe médica y jurídicamente considerarse «deteriorada»».

Hospital de Bellvitge

Procesados los responsables de las transfusiones con anticuerpos del SIDA

Barcelona.— El procesamiento de los cinco presuntos responsables de la realización de transfusiones de sangre con anticuerpos del SIDA (VIH), en el Hospital de Bellvitge, ha sido confirmado por la Sala Quinta de lo Penal de la Audiencia de Barcelona. Se desestima así el recurso interpuesto por los acusados.

Los procesados habían recurrido en un principio el auto emitido por el Juzgado de Instrucción número 4 de Hospitalet, que se ratificó en su decisión, por lo que presentaron un segundo recurso que ha sido ahora desestimado por la Sala Quinta de lo Penal.

Los presuntos responsables son Josep María Capdevila, director médico del Hospital de Bellvitge; Fortunato Frías, entonces gerente del centro; Carmen Ferrán, directora del banco de sangre, y los dos adjuntos a este servicio, Antonio Rubio y Roberto Sanz.

En el auto, la Sala confirma para los cinco procesados las

SUCESOS

DIECINUEVE AÑOS DE PRISION POR TRAFICO DE DROGA

Bilbao.— Cuatro componentes del llamado «clan de Txurdinaga», barrio bilbaino, han sido condenados a un total de diecisiete años de prisión por tráfico de drogas, según sentencia de la Sala Segunda de lo Penal de la Audiencia de Bilbao. Precisamente la existencia de este clan ha venido movilizándolo a los vecinos del barrio.

DETENIDO EL AUTOR DE UN ROBO DE JOYAS VALORADAS EN 75.000 PESETAS

Bembibre (León).— Mariano M.V., de 20 años, fue detenido en la localidad leonesa de Bembibre como presunto autor del robo de joyas valoradas en 75.000 pesetas, informó ayer la Guardia Civil.

Al parecer, Mariano M.V., sin domicilio habitual conocido y con numerosos antecedentes delictivos, robó la pasada semana joyas en una vivienda de Folgoso de la Ribera (León).

Según la Guardia Civil, las joyas robadas fueron escondidas por Mariano M.V. en una obra de la localidad de Bembibre y recuperadas por miembros de la Benemérita.—Efe

AMENAZA A UNA MUJER CON TRANSMITIRLE EL SIDA

Barcelona.— Un maleante asaltó a una mujer en el portal de su casa, amenazándole con transmitirle el SIDA para que le entregase su chaquetón de piel.

La víctima del asalto, Alicia A.P., ha relatado a la Policía que acababa de entrar en el portal de su casa de la calle de Viladomat cuando fue sorprendida por el atracador. Este, en la misma puerta del ascensor, se acercó a ella y la amenazó con una jeringuilla diciendo que estaba contaminada con virus del SIDA y que la pincharía, contagiándole la enfermedad, si no le entregaba su chaquetón de piel, que estaba valorado en unas 40.000 pesetas.

UN POLICIA HERIDO POR EL DISPARO DE UN MARROQUÍ QUE LE QUITO EL ARMA

Málaga.— El policía nacional José Marmolejo resultó herido de gravedad en el patio interior del Gobierno Civil de Málaga a consecuencia de un disparo realizado por el marroquí Ahmed E.K., de 38 años, a quien iba a trasladar al puesto para ser expulsado.

Los hechos ocurrieron a las doce y media de la mañana de ayer, cuando el agresor, en un momento de descuido del agente, le arrebató su arma reglamentaria y disparó contra él, hiriéndole en el abdomen. Después, se parapetó tras el furgón, pero fue reducido.

Por otra parte, también ha sido detenido el presunto autor del asesinato ocurrido el martes en el bar Libra.

HERIDO GRAVE AL FORCEJEAR CON UN POLICIA

Sevilla.— Un hombre de 27 años resultó gravemente herido de bala, la madrugada del martes, durante un forcejeo con un policía nacional fuera de servicio y dos vigilantes jurados de un «Multicentro» de Sevilla.

El hombre, con antecedentes delictivos, durante el enfrentamiento se apoderó de la pistola del policía, que se disparó fortuitamente y lo alcanzó.

DETENIDO UN REFUGIADO BULGARO ACUSADO DE ESTAFA

Las Palmas de Gran Canaria.— Un refugiado político búlgaro ha sido puesto a disposición de la autoridad judicial como presunto autor de numerosos delitos de falsificación y estafa en la zona turística de Maspalomas, al sur de Gran Canaria. Al detenido, que ha sido identificado como J.D., de 41 años de edad, le fueron intervenidos seis pasaportes y otros documentos falsos.

APARECE UN CAMIONERO MUERTO JUNTO A SU VEHICULO

Murcia.— Un camionero fue encontrado esta madrugada muerto, con un disparo de arma de fuego en el pecho, junto a su vehículo, en la carretera que enlaza las localidades de Yecla (Murcia) y Caudete (Albacete), informó a Efe un portavoz policial.

El cuerpo sin vida de Juan de Maya Sánchez, de 52 años de edad, y que conducía un camión de una empresa de Alhama de Murcia, fue encontrado por miembros de la Comisaría de Policía de Yecla a unos metros de su vehículo, con un disparo que le había alcanzado la parte derecha del pecho.

La Policía tuvo conocimiento del suceso a la 1,30 horas de hoy por medio de un radioaficionado que captó conversaciones de personas que pasaron por la zona, donde creían se había originado un accidente de tráfico.—Efe

Concluyó la asamblea del Banco Interamericano de Desarrollo sin resolver la crisis

Caracas.— Después de tres días de discursos a cargo de delegados de 44 países, la reunión del Banco Interamericano de Desarrollo (BID) terminó sin resolver la crisis de la institución y con Estados Unidos y Latinoamérica, más enfrentados que nunca.

Representantes de América Latina y de Europa, que participaron en la XXIX asamblea del Banco en Caracas coincidieron en declarar a Efe que las posiciones de Estados Unidos y de prácticamente el resto de los socios sobre el futuro inmediato del banco siguen muy distantes.

La gran cuestión que debía debatir esta asamblea, aunque se sabía de antemano que no podía ser resuelta aquí, era la reposición de fondos del BID, que Esta-

dos Unidos se opone a respaldar mientras no se reforme el Banco y tenga un mayor control de sus decisiones.

Los delegados latinoamericanos criticaron abiertamente, en discursos y declaraciones, la postura de Estados Unidos que, según ellos, amenaza con poner fin a la multilateralidad del BID.

Portavoces de países no americanos, como España, aseguraron que Europa, con quince socios en el BID, apoya a Latinoamérica en la tesis de que los fondos del Banco deben reponerse cuanto antes.

Pero la reposición necesita del voto favorable y del aporte de Estados Unidos, que ratificó en esta asamblea su postura de que primero deben realizarse las re-

formas del organismo, creado en 1929.

A falta de los nuevos fondos, que son del orden de 20.000 a 25.000 millones de dólares y debieron incorporarse al organismo el año pasado, el BID ha tenido que reducir sus créditos de 3.000 millones de dólares en 1986 a 2.361 millones en 1987.

Muchos expertos piensan que, de no llegarse pronto a una solución puede producirse el colapso del Banco, ahora uno de los pocos balones de oxígeno financiero de la endeudada América Latina.

Las esperanzas de alcanzar un acuerdo están puestas, según confiesan varios delegados, en el nuevo presidente del BID, el ex-canciller uruguayo Enrique Iglesias, que asume el cargo en abril.

Ante la insostenible situación económica Los dirigentes de la oposición turca esperan elecciones anticipadas

Ankara.— Los líderes de la oposición socialdemócrata turca, Erdal Inonü y conservadora, Soliman Demirel, han declarado a Efe que esperan elecciones anticipadas ante lo insostenible de la situación económica en el país.

Ocho años después del golpe militar, que permitió a partir de 1983 un considerable restablecimiento de las libertades democráticas, Inonü aseguró que el actual primer ministro conservador, Turgut Ozal, no estará cinco años en el poder, tras su victoria electoral del pasado noviembre.

«Ozal le está tomando el pelo al pueblo», dijo Inonü comentando la política de saneamiento monetarista y privatización del fuerte sector público heredado

de la revolución laica y populista del caudillo Mustafá Kemal-Ataturk, cuyo lugarteniente fue Ismat Inonü, padre del actual líder socialista.

«Es casi imposible sobrevivir, la gente tiene que trabajar en dos o tres sitios», afirmó el profesor Inonü, que antes de las elecciones del pasado noviembre, acusó al conservador Ozal de crear «que el pueblo turco es un dócil limón al que va a poder seguir exprimiendo durante cinco años más».

La moderada Turk-is, federación de 32 sindicatos, única autorizada, empieza a causar quebraderos de cabeza al sistema, a pesar de haber sido declarados ilegales en 1980 los sindicatos izquierdistas.—Efe

Incendio en un transbordador frente a las costas británicas

Londres.— Un incendio se declaró hoy a bordo de un transbordador británico cuando se encontraba a pocas millas de la costa del condado de Suffolk, sudeste de Gran Bretaña.

En el transbordador que se dirige al puerto británico de Felixstowe procedente de Zeebrugge (Bélgica), viajan 287 pasajeros y 61 miembros de la tripulación, que no han sufrido heridas a causa del incendio originado en la sala de máquinas.

Varios barcos remolcadores y anti-incendios zarparon desde Felixstowe al encuentro del transbordador y están actualmente tratando de controlar el incendio.

Fuentes del servicio de guardacostas indicaron que los equipos de rescate han logrado impedir que las llamas se propaguen desde la sala de máquinas a otras zonas del barco y que no existen planes por el momento para evacuar a los pasajeros y tripulantes.—Efe

Moscú rechaza el cambio de fronteras en el Cáucaso

Moscú.— El Presidium del Soviet Supremo de la URSS (máximo organismo de dirección colegiada del Estado), consideró ayer «intolerable» el intento de resolver las «difíciles cuestiones nacionales y territoriales», mediante la «presión» sobre los órganos del Estado, en una sesión especial dedicada a los conflictos nacionalistas en las repúblicas de Armenia y Azerbaiyán, en el Cáucaso. Una disposición del Presidium condenó el clima de «presiones, emociones y pasiones» creado por llamamientos arbitrarios a favor del cambio de las fronteras nacional-estatales y nacional-administrativas fijadas en la Constitución de la URSS, y advirtió que ello «puede tener

consecuencias imprevisibles».

El líder del Kremlin, Mijail Gorbachov, intervino en la sesión, al igual que Andrei Gromiko, presidente del Presidium, según informó Tass, que no dio detalles sobre el contenido de las intervenciones. Nagorno-Karabaj es una región de mayoría armenia que se encuentra en territorio y bajo jurisdicción de Azerbaiyán.

La sesión del Presidium, que duró dos horas y media, se celebró después de que los respectivos Presidiums de 13 repúblicas socialistas soviéticas (todas, con exclusión de Armenia y Azerbaiyán) hubieran realizado llamamientos para mantener la calma y el orden en las dos repúblicas afectadas por la crisis.

Regresa al Reino Unido el agente buscado por el escándalo de Guinness

Londres.— El agente de cambio y bolsa londinense Anthony Parnes regresará hoy al Reino Unido para responder a la justicia de 18 acusaciones relacionadas por el escándalo financiero desatado por la absorción por Guinness del Grupo Distillers.

Parnes, de 42 años, fue detenido en octubre pasado en Los Angeles (EE.UU.) por agentes de la Policía federal estadounidense y hoy tenía que comparecer ante un tribunal de ese país en relación con una petición de extradición de las autoridades británicas.

Sin embargo, el agente de Bolsa acordó ayer renunciar a su derecho de objetar la solución de extradición y acordó regresar voluntariamente al Reino Unido.

Seis personas, entre ellas el expresidente de Guinness Ernest Saunders, han sido detenidas ya en relación con el escándalo desatado por las presuntas maniobras fraudulentas que esa empresa realizó para absorber al grupo Distillers, dedicado a la fabricación de bebidas, en 1986.

Parnes está acusado de falsificar documentos relacionados con la operación.—Efe

Reunión del ministro de Economía francés con sus colegas africanos

París.— El ministro de Economía y Finanzas francés, Edouard Balladur, se reunirá el próximo sábado en Bangui (República Centroafricana) con sus colegas africanos de la zona de utilización del franco.

El encuentro está destinado a preparar la próxima reunión del Fondo Monetario Internacional y del Banco Mundial que se celebrará dentro de dos semanas y en los que se tratará del problema de la deuda del Tercer Mundo.

La evolución de la cooperación entre Francia y la zona de utilización del franco y las perspectivas económicas mundiales serán otros de los temas a abordar en la reunión.

Según fuentes francesas, el ministro francés renovará el apoyo de Francia a sus colegas afri-

canos, quienes temen una devaluación del franco CFA (moneda utilizada en las excolonias francesas).

Algunos de los expertos del FMI han mencionado esta posibilidad como el medio de sanear las finanzas al hacer las exportaciones más competitivas y las importaciones más costosas.

Balladur tranquilizará, además, a los representantes de la zona del franco de la amenaza que para ellos pudiera suponer la creación de un mercado único europeo en 1992, añadieron esas fuentes.

Los países de esa zona se han visto afectados por la fuerte baja de las materias primas que han agravado el problema de la deuda, que asciende a 200.000 millones de dólares para todo el continente africano.—Efe

PANORAMICA

FRANCIA: El Banco Nacional de París (BNP) desmintió el miércoles las informaciones publicadas por medios informativos estadounidenses según las cuales el banco francés había aceptado realizar compensaciones bancarias al Banco Nacional de Panamá.

R.F.A.: El contacto entre empresarios de Argentina, Colombia, Ecuador y Venezuela y potenciales inversores de la RFA es el objetivo de un foro organizado conjuntamente por el Banco Interamericano de Desarrollo (BID) y la Asociación Iberoamericana alemana.

Aplazada la posible extradición de Santi Potros

París.— El Tribunal de la Cámara de Acusación de París, que debía dictaminar ayer sobre dos nuevas demandas de extradición contra Santiago Arróspide Sarasola, «Santi Potros», alto responsable de ETA militar, que habían sido examinadas el 24 de febrero pasado, decidió adoptar la misma postura que en aquella fecha sobre dos peticiones similares de la justicia española debatidas anteriormente.

El tribunal reiteró al Ministerio de Asuntos Exteriores la petición de una interpretación «auténtica» del artículo 33 de la Convención de Ginebra de 1951 sobre los refugiados políticos, con lo

que la extradición queda aplazada.

Hay que recordar que la defensa de «Santi Potros» había invocado anteriormente para el responsable de la banda terrorista ETA el estatuto de refugiado político que le había sido reconocido el 26 de noviembre de 1982. Según el artículo 33 de la Convención de 1951, esta condición de «refugiado político» impediría «todo tipo de expulsión del territorio francés».

El tribunal reconoció que había dos interpretaciones de este artículo: una, que no tenía en cuenta la extradición, ya aplicada por el tribunal de Pau; otra, más res-

trictiva, que impedía toda decisión de extradición.

El tribunal había considerado el 24 de febrero pasado que correspondía al Ministerio de Asuntos Exteriores, firmante de la Convención de Ginebra el dar una interpretación «auténtica» del artículo 33.

Al mismo tiempo se procedió a comunicarle una nueva petición de extradición expedida por la justicia española el 26 de enero de 1988 por el atentado de junio de 1987 contra el supermercado Hipercor, de Barcelona, que causó numerosos muertos y heridos. Una nueva audiencia del tribunal ha sido fijada para el 13 de abril.

La BBC y la ITN entregan las imágenes del linchamiento de Belfast

Londres.— La BBC y la cadena independiente de televisión ITN entregaron anoche a la Policía de Irlanda del Norte todo el material rodado y no transmitido del ataque del pasado sábado contra dos soldados británicos en Belfast. Portavoces de ambas organizaciones dijeron que la entrega respondió a un requerimiento legal.

En medios profesionales y desde la oposición laborista se lamentó que la BBC hubiera cedido a presiones gubernamentales.

Dos policías de paisano se presentaron a última hora de la tarde de ayer en las dependencias de la BBC y de la ITN en Belfast para demandar la entrega del material, amparados en las provisiones de las tres leyes, entre ellas la Ley Antiterrorista, en la que se establece que «es delito no entregar información, sin excusa razonable, que puede asistir en la detención, procesamiento o convicción de alguien implicado en un acto terrorista». La pena imponible puede llegar hasta los cinco años de cárcel.

BALONCESTO

A Belén Serrano la quieren otros equipos



¿Se irá Belén a otro club?

Era lo normal y no sabemos cómo el hecho no se ha significado antes. BELEN SERRANO, la novena jugadora que más puntos ha alcanzado en la Liga y que sólo fue adelantada por Rocío Jiménez, como jugadora nacional, ya que el resto son extranjeras, ya ha recibido alguna llamada de directivos de otros clubes españoles de División de Honor que desean incorporar a la excelente jugadora a sus filas. Y ello sin que la competición oficial haya aún terminado. Parece ser, según nuestras noticias, que la junta directiva de JESUITINAS está dispuesta a competir con cualquier oferta que pudiera hacerse a la jugadora desde otros clubes.

El orden de partidos de la primera eliminatoria de la Copa Asociación de Baloncesto Femenino, que han de jugar CANOE y JESUITINAS, ha sido alterado en su orden. El primer encuentro lo jugarán en Segovia el próximo día 27. Por cierto que uno de los árbitros que dirigen (es un decir) este encuentro es ¡Mejías!, porque pese a la mala temporada que está realizando —el «tío» sale a «follón» por encuentro—, el Colegio lo mantiene en activo, y si tiene un pequeño «enchufe» puede que lo asciendan en la próxima temporada a División de Honor.

YA HAY PRESIDENTE de la Federación Regional de Baloncesto. En la elección llevada a efecto el pasado sábado en Valladolid, fue elegido el representante de Burgos. Pues a ver si ahora el funcionamiento se normaliza, porque a nivel de relaciones con los medios de información, la Federación ha dejado mucho que desear hasta el momento.

J. M.ª

(Foto: Antonio)

Copa de Europa

El Barcelona será semifinalista si gana al Orthez y si el Partizán vence al Maccabi

Barcelona.— Hoy concluye la liguilla de cuartos de final de la Copa de Europa de Baloncesto, con sólo dos incógnitas por despejar, y ambas pendientes del resultado del Maccabi-Partizán, que se disputará en Tel-Aviv, quince minutos después de que se inicie el partido del Palau.

El equipo de Aito García Reneses está obligado a ganar al Orthez en el Palau, en espera de una posible victoria del Partizán en Tel-Aviv para poderse clasificar para la fase final que se disputará en Gante. Los azulgranas necesitan la combinación de ambos resultados: en caso de no producirse, «el mejor equipo de Europa», tal y como ha sido clasificado por todos sus rivales en esta competición, quedará apeado.

Poco margen hay para dudar de la victoria azulgrana ante el campeón francés. Al margen de la superioridad teórica del Barcelona, hay que añadir la baja de uno de los americanos del Orthez, el pivot ex profesional Tom Scheffler, lesionado de gravedad desde hace ya varias semanas.

Los franceses, además, no se han tomado el partido con excesiva seriedad, siendo como es para ellos totalmente intrascendente: llegarán a Barcelona directamente desde Toulouse apenas seis horas antes del comienzo del encuentro, y su expedición sólo incluye a siete jugadores: Hufnagel, Ortega, Carter, Deganis, Haquet, Kaba y Gadou. Georges Fisher, su entrenador, no podrá realizar excesivas combinaciones.

Aito, en cambio, si podrá

contar con todos sus hombres, si bien Audie Norris sigue arrastrando problemas físicos que en los últimos encuentros le han tenido más minutos en el banquillo que en la pista.

La fase final de esta Copa de Europa tendrá lugar en Gante los días 5, 6 y 7 del próximo mes de abril. Se jugarán dos partidos de semifinales, y los vencedores se disputarán el título. Parece ser que la fórmula de acceso a esta «final four» se modificará dentro de tres temporadas, cuando sean doce los equipos que se integren en la liguilla de cuartos, en vez de los ocho de la actualidad.

La jornada de hoy: Barcelona-Orthez. Maccabi-Partizán. Tracer-Aris. Saturn-Nashua.

Cantalejo Caja perdió (109-90), en la Copa Federación de Madrid

Borja, con esguince de tobillo, baja en el equipo

Informa: J. M.ª

El pasado sábado comenzó a disputarse en Madrid la Copa Federación de baloncesto en la que toman parte equipos de la Segunda División de la capital de España y en la que se ha admitido a jugar al Cantalejo Caja Segovia, cuya primera actuación, pese a la derrota, debe catalogarse de buena.

RESULTADO: S.E.K., 109; Cantalejo Caja, 90. 1.ª Parte: 57-49.

JUGARON

S.E.K.: Carrancio (22), Leria (14), Soriano (16), Huerta (18), Vázquez (12) (cinco inicial). Morante (14), Agreda (9), y Casado (4).

Cantalejo: Manrique (21), Borja (18), Soler (17), Chago (4), y Ferreira (11), cinco inicial. Tardón (6), Egido (11), González y Encinas (2).

La FIBA limita a dos los jugadores nacionalizados

Madrid.— La Federación Internacional (FIBA) ha decidido que a partir del 1 de abril de 1988 los clubes no podrán contar con más de dos jugadores nacionalizados (inscritos en la FIBA desde hace más de tres años), junto con los dos jugadores extranjeros, en las competiciones continentales.

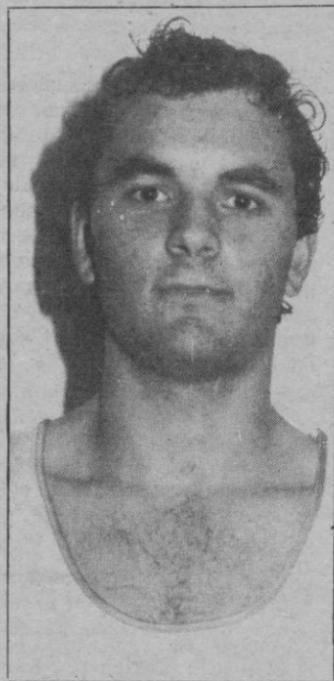
Borislav Stankovic, secretario general de la FIBA, señaló: «Limitamos a uno el número de jugadores nacionalizados en las selecciones nacionales y no es lógico que los clubes puedan tener tantos baloncestistas en estas condiciones como deseen. Por este motivo hemos decidido, para todas las competiciones, limitarlos a dos por club. Esta medida es indispensable para que el baloncesto europeo conserve su propia identidad».

Árbitros: Orgaz y Hernández. Muy bien.

EMPEZAR BIEN

Hay ocasiones en deporte donde las victorias no lo son todo. También se buscan posibilidades de futuro en las derrotas. Venta en comentario a cuento de lo que sucede con la participación del Cantalejo en la competición de copa que organiza la Federación Regional madrileña y en la que toman parte conjuntos de la capital de España que toman parte en la competición interautonómica. Hay que señalar que de forma habitual los conjuntos madrileños se nutren de excelentes jugadores en una cantera que al igual que sucede en fútbol, parece inagotable.

En este primer encuentro el Cantalejo jugó frente a uno de los conjuntos tradicionales del baloncesto madrileño, el S.E.K. o lo que es lo mismo, San Estanislao de Kotka. Allí, en la cancha del colegio, con muy pocos espectadores, se disputó el partido. Fue un encuentro bonito. Mucho más competido en la primera parte, donde ninguno de los dos conjuntos dispuso de supremacía sobre el otro en el marcador. Defensa individual en el conjunto del veterano Carrancio (exjugador del Imperio), y zona, alternando con individual y presión, del Cantalejo, fueron los sistemas empleados por los equipos. En la cancha veteranía —del SEK—, frente a juventud —Cantalejo—. Al final se impuso aquella, si bien ello ocurrió en la segunda parte, en la que, como ya es conocido, el equipo que dirige Andrés Rodríguez baja mucho en su capacidad anotadora. Pero como de lo que se trata, además.



Borja, lesión

de participar, es el mantener a los jugadores dentro de una actividad normal, el partido cumplió el cometido.

En otro orden de cosas hay que señalar que todos los encuentros que haya de jugar el Cantalejo en esta competición tendrán como escenarios las canchas madrileñas. Ese es el compromiso para poder participar, ya que los equipos madrileños no quieren, tampoco, atravesar su situación económica realizando viajes.

Señalar, ya que hablamos del Cantalejo, que el jugador Borja sufrió un esguince de tobillo el pasado domingo en el encuentro que jugaron en Avilés. Quizás por ello haya de descansar en los próximos encuentros.

(Foto: Antonio)

CLASIFICACIONES

BALONCESTO						
TERCERA DIVISION						
	J	G	P	F	C	P
La Pure.....	18	11	7	1362	1344	29
Caja Salamanca Avila...	17	11	6	1519	1441	28
Colegio Diocesano.....	16	11	5	1523	1401	27
Caja Soria.....	16	11	5	1347	1239	27
La Bañeza.....	15	11	4	1229	1075	26
Palencia Euromutua S.,.	17	9	8	1376	1343	26
Copreco.....	17	8	9	1486	1488	25
Sarabris.....	16	8	8	1231	1179	24
EUROPOL C.B.S.,.....	16	8	8	1360	1343	24
Opel Anfusa Maristas...	16	7	9	1216	1263	23
Benavente.....	16	5	11	1172	1391	21
Cica Cronos.....	16	2	14	1256	1381	18
Toreno.....	14	3	11	953	1219	17

BALONMANO							
SEGUNDA DIVISION							
GRUPO CASTILLA Y LEON							
	J	G	E	P	F	C	P
La Salle.....	18	16	1	1	468	274	33
Palencia Pañor.....	18	16	0	2	454	297	32
Universidad Leon.....	18	14	1	3	434	507	29
POLIDEPORTIVO NAVA.....	17	13	0	4	408	316	26
La Tercia.....	18	8	2	8	383	394	18
Soria Natural.....	18	7	2	9	408	408	16
Gromber Aranda.....	18	7	0	11	312	401	14
Autocid Ford Burgos.....	16	5	2	9	316	342	12
Inzamac S.A.,.....	18	6	0	12	355	411	12
CUELLAR C.B.,.....	17	4	1	12	299	415	9
CAJA SEGOVIA.....	16	3	2	11	278	322	8
Opel Aranda.....	18	0	1	17	251	497	1

CAMPEONATO TERRITORIAL DE PRIMERA							
CATEGORIA MASCULINA							
GRUPO SEGOVIA							
	J	G	E	P	F	C	P
Hucha Caja Segovia.....	15	9	1	5	281	227	19
Nava Asunción.....	16	7	5	4	233	321	19
Avanto Santa María.....	15	8	1	6	286	266	17
Rodper Lite. Carbonero..	16	7	3	6	288	282	17
Persianas H. Cantimpalos	15	8	0	7	255	259	16

BALONCESTO. — Fase de sector cadete

Colegio Ione, vencedor de la fase de Soria

Acudirá a Burgos el próximo fin de semana para jugar la final

Informa: J. M.ª

Se han jugado en Soria los encuentros de la fase de sector del campeonato regional cadete en el que ha tomado parte, en su condición de campeón provincial, el Colegio IONE, de Segovia. Este ha quedado campeón al vencer en sus dos encuentros, por lo que en el próximo fin de semana acudirá a Burgos, donde jugará la fase final de Castilla - León.

MARCADORES

De los partidos disputados por el equipo segoviano, ofrecemos los siguientes datos:

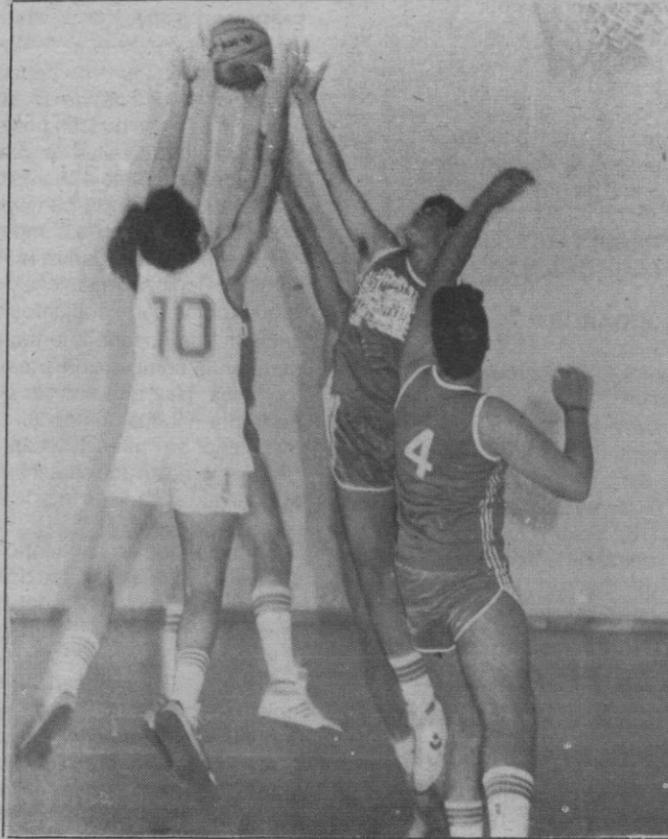
BURGOS, 67;
COLEGIO IONE, 90

Anotadores:

BURGOS: Campo (3), Franco (14), Javi (2), Pérez (14), Gallo (5), Ayala (5), Valle (2), Hernández (2), Arnanz (5) y Gómez (12).

COLEGIO IONE: Dani (21), Miguel (2), Leo (4), Angel (2), Félix (6), Jesús, Alberto (4), Juan (14), José Antonio (2), David (5), Antonio (12) y Adolfo (18).

Toda la primera parte, al menos en sus 18 primeros minutos, fue de alternativas en el marcador, aunque el equipo que marcara la pauta fuera el IONE. Y fue en esos dos minutos finales cuando el equipo segoviano, tras realizar un cambio múltiple, consigue una diferencia de 10 puntos, lo que le hace comenzar la segunda parte con una cómoda ventaja. La defensa individual realizada por el equipo segoviano es muy fuerte, lo que hace que pueda recuperar muchos balones y efectuar rápidos contraataques. El encuentro fue de claro dominio del equipo vencedor.



SORIA, 91;
COLEGIO IONE, 100

Jugaron:
SORIA: Del Pino (6), Hernández (13), García (33), Pérez (3), San Juan (13), Marqués (21) y Bosque (2).

COLEGIO IONE: Dani (12), García (2), Leo (2), Félix (15), Angel (2), Alberto (12), Juan (20), José Antonio, David (18), Antonio (3) y Adolfo (14).

El mejor juego de conjunto perteneció a IONE que realizó una buena defensa individual. La contra la ponía el jugador García, del equipo de Soria, que con un trabajo individual era el

finalizador de todas las jugadas. Las diferencias entre ocho y diez puntos siempre fueron favorables a IONE. En la segunda parte el equipo segoviano canalizó su juego hacia Juan, quien realizó una gran labor bajo los aros. La posterior lesión de Adolfo hizo que su equipo sufriera un detrimento en el juego, que es superado por la tranquilidad que el juego de Alberto opera en el equipo. La presión desesperada del equipo soriano por toda la cancha en los dos últimos minutos, no dio los frutos que buscaban.

(Foto: Antonio)

CAMPEONATO SOCIAL DE LA PEÑA DE AMIGOS DEL REAL MADRID

Ha tenido lugar la entrega de trofeos y premios a los participantes en el Campeonato Social que ha organizado la Peña de Amigos del Real Madrid, en Segovia. Dado que la marcha del club blanco en la Liga y competiciones europeas no puede ser más brillante, el ambiente entre los simpatizantes fue la nota destacada del acto. Están ufóricos y tienen razones para ello. La junta directiva en pleno, que preside Pedro Pastor, llevó a efecto la organización del acto, desarrollado en la sede social de la Peña en nuestra ciudad.

Estos fueron los galardonados:

DOMINO

Vencedores, Luciano de Frutos y Antonio Marigómez; segundos, Federico García Crespo y Federico García de Pedro; terceros, Juan Carlos García y Mario Molpeceres; y cuartos, Julio Roldán y Francisco Javier González.

TUTE

Vencedores, Virgilio Postigo



Junta directiva Peña Amigos del Real Madrid

y Antonio Merino; segundos, Alberto Ibarrodo y Juan Antonio Dimas; terceros, Luciano de Frutos y Antonio Marigómez, y cuartos, Pedro Pastor y Juan Rodríguez.

MUS

Vencedores, Alberto Ibarro-

do y Juan Antonio Dimas; segundos, Juan Gutiérrez y Julio Pérez; terceros, Casimiro de Andrés y Angel Blanco, y cuartos, Luciano de Frutos y Antonio Marigómez.

Al final del acto se sirvió una copa de vino.

CARRERAS DE CABALLOS

Diez caballos tomarán parte en el Premio Vizcondesa de Irueste que, sobre la distancia de 2.200 metros y con una dotación de 1.200.000 pesetas para el ganador, se disputará el domingo en el hipódromo de La Zarzuela, correspondiente a la octava jornada de la temporada de Primavera.

Reaparece Casualidad, el gran caballo de la cuadra Rosales, ganador en diez carreras de la QH y con un segundo puesto. Y es lógico suponer que pase a ser el gran favorito de la prueba, aunque muy fácil no lo tendrá debido a esas dobles representaciones que le oponen las cuadras Alborada y Alázán, y las bazas de Batón Passer y Adriático. Así que, por lo anotado, nuestro pronóstico irá a favor de CASUALIDAD y BUENO YA.

Para la primera carrera HOBÍ (Master - Don Pedro). En el Premio Pumba, AGUILA AZUL y LAGO. Para la tercera prueba, CUIVRE ET OR (Field Poppy).

En el Premontre elegiremos a cuatro participantes: GIFTSETTE, PATTY FAIR, INDIAN DAWN, INSEPARABLE (Lady Ribaka). Y para la que cerrará el programa, HABIT ROUGE, VERONESA, ASTUR MINS-TREL (Cocheo King - El Votó)... Y con esta selección, así como nos queda la QH de 48 apuestas que les ofrecemos: 1.ª carrera 2; 2.ª, 7-4; 3.ª, 4; 4.ª, 2-8-6-19; 5.ª, 1-4; 6.ª, 2-11-10.

Y como en este espacio siempre estaremos dispuestos a corresponder y a informar sobre peticiones que nos formulan los aficionados, por ello hoy les diremos que el despacho receptor de la QH, más cercano a la estación del ferrocarril, lo encontrará en José Zorrilla, 150; barrio Carmen-Peñasal, Santa Teresa de Jesús, 23; y próximo al Azoguejo, en c/Santa Engracia, 2.

ENRIQUE GARLA

PRIMERA CARRERA

- 1 POSTA VECCHIA
- 2 HOBÍ
- 3 MANSSAN
- 4 MASTER
- 5 DON PEDRO
- 6 EL BLANCO
- 7 EL ORDUÑES
- 8 GANDA

PREMIO BREZO 1.600 Metros

- | | |
|------------|---------------|
| 58-56 Kgs. | J.L. Martínez |
| 54 | Medina |
| 54 | M. Hernández |
| 54 | Cañizo |
| 52 | Mongelluzzo |
| 52 | Gelabert |
| 52 | Arranz |
| 50 | Espinosa |

Reservas: 1.º n. 1 - 2.º n. 2

SEGUNDA CARRERA

(Handicap descendente limitado)(2.ª C.)

- 1 BLAUGRANA (FR)
- 2 COSMAR (IRE)
- 3 AXAXIN (IRE)
- 4 ALCO (GER) *
- 5 SUPERBRAT (FR) *
- 6 ESPIRITU (IRE)
- 7 AGUILA AZUL (GB)
- 8 SARA GIFT (IRE)

PREMIO PUMBA 2.100 Metros

- | | |
|---------|--------------|
| 58 Kgs. | F. Rodríguez |
| 55 | Cañizo |
| 55 | F. Martín |
| 54 | F. Jiménez |
| 52 | F. González |
| 52 | M. Hernández |
| 51-52 | Gelabert |
| 44-44,5 | Espinosa |

Reservas: 1.º n. 1 - 2.º n. 2

TERCERA CARRERA

(Handicap)

- 1 TO-MONAKRIVO-MOU (USA)
- 2 MAESTRAZGO (IRE)
- 3 FIELD POPPY (IRE)
- 4 CUIVRE ET OR (FR)
- 5 EPIGRAMA
- 6 LA GOLETA
- 7 ESTHER-MARIE (IRE)
- 8 LE PREFAILLAIS (FR)
- 9 SMART BONY (GB)
- 10 ACUIFERO

PREMIO FRISCO 1.400 Metros

- | | |
|---------|---------------|
| 62 Kgs. | F. González |
| 59-56 | Arranz |
| 59-57 | J.L. Martínez |
| 58 | Mongelluzzo |
| 57 | F. Rodríguez |
| 51-52,5 | Medina |
| 51 | R.B. González |
| 50 | Espinosa |
| 44 | Pacho |
| 44 | Esteban |

Reservas: 1.º n. 1 - 2.º n. 2

CUARTA CARRERA

(Handicap desdoblado. Segunda parte)

- 1 BILLBERGIA (FR)
- 2 GIFTSETTE (FR)
- 3 ELA-RE-KOUMPAIRE (IRE)
- 4 ESTEPARIO
- 5 YUSUF
- 6 INDIAN DAWN (IRE)
- 7 LADY RIBAKA
- 8 PATTY FAIR (IRE)
- 9 LITTLE LILLIBIT
- 10 CAYADO
- 11 OROPENDOLA
- 12 POST STAMP (GB)
- 13 FELINO (FR)
- 14 MENDEL
- 15 LANSDOWNE ROAD (FR)
- 16 GUADIARO
- 17 NOEMI
- 18 PRODIGIO (COL)
- 19 INSEPARABLE
- 20 SIMPATIA

PREMIO PREMONTRE 2.200 Metros

- | | |
|---------|---------------|
| 62 Kgs. | Medina |
| 61-59 | F.S. Figueroa |
| 61 | F. Martín |
| 61 | B. Moreno |
| 60 | R. Martín V. |
| 60 | F. González |
| 60 | F. Rodríguez |
| 59 | C. Carrasco |
| 58-55 | Srta. Ibañez |
| 58 | M. Borrego |
| 58 | A. Carrasco |
| 57 | M. Hernández |
| 57 | J.C. Fdez. R. |
| 56 | Gelabert |
| 55 | Mongelluzzo |
| 54 | Cañizo |
| 53 | P. García |
| 52 | A. Sánchez |
| 50 | Espinosa |
| 47-45 | A. Sánchez M. |

Reservas: 1.º n. 1 - 2.º n. 2

QUINTA CARRERA

(1.ª C.)

- 1 CASUALIDAD *
- 2 TEMBLOR (IRE) *
- 3 BATON PASSER (USA)
- 4 BUENO YA (CHI) **
- 5 COBRADOR (CHI)
- 6 TENDER (CHI)
- 7 ADRIATICO
- 8 VILLA BLANCA ***
- 9 AMISTAD ***
- 10 CARITA GRIS (IRE) **

PREMIO VIZCONDESA DE IRUESTE 2.200 Metros

- | | |
|---------|---------------|
| 58 Kgs. | Gelabert |
| 57 | M. Hernández |
| 56 | A. Clark |
| 56 | Cañizo |
| 56 | F. Martín |
| 56 | F. Rodríguez |
| 55 | P. García |
| 54 | J.C. Fdez. R. |
| 53 | R. Martín V. |
| 52-52,5 | Medina |

Reservas: 1.º n. 1 y 2 (Por ser Cuadra) - 2.º

SEXTA CARRERA

(Handicap desdoblado. Primera parte)

- 1 ROCIO
- 2 HABIT ROUGE
- 3 EL COLO
- 4 MACHO PERDIZ
- 5 SILK MOSS (IRE)
- 6 JAIMITA
- 7 EL VOTO
- 8 TURFAN (GB)
- 9 COCHEO KING (FR)
- 10 ASTUR MINS-TREL (IRE)
- 11 VARONESA (IRE)
- 12 NIEBLA
- 13 RALIP

PREMIO LARRIKIN 2.200 Metros

- | | |
|---------|---------------|
| 57 Kgs. | A. Carrasco |
| 56 | Medina |
| 56 | R. Martín V. |
| 53 | F. Martín |
| 52-53 | F. Rodríguez |
| 51 | Vázquez |
| 49 | Espinosa |
| 47 | R.B. González |
| 46-44 | Gutiérrez |
| 46-46,5 | J.L. Martínez |
| 45-48 | M. Hernández |
| 44 | Pacho |
| 44-47 | D. Martínez |

Reservas: 1.º n. 1 - 2.º n. 2

FUTBOL-SALA.—División de Honor

El sábado, a las 7, un extraordinario Caja Segovia - Interviu

Manolo Saorín: «Es un encuentro de cara o cruz para los dos»

La visita de Interviu a cualquiera de las canchas españolas siempre es un atractivo. Es el equipo que mayor contingente de aficionados arrastra, quizás porque con sus jugadores siempre hay espectáculo. El próximo sábado, a partir de las 7 de la tarde, juega el equipo madrileño en Maristas frente a Caja Segovia. El encuentro no carece de interés por el hecho de que el pasado sábado perdieran frente a Todagrés. Aún le restan muchos encuentros a esta última fase de la competición y todos los conjuntos pueden tener su día negro.

Como recordarán los aficionados segovianos, en el primero de los encuentros que disputaron estos dos conjuntos en la fase inicial de la Liga, el triunfo correspondió a Caja Segovia por un rotundo 4-0. Ahora es otra competición y puede que las circunstancias hayan variado en ambos conjuntos, pero de lo que no tendrán duda los espectadores que acudan, es de que el partido merecerá la pena verle.

OPINA, MANOLO SAORIN

Con el entrenador de Interviu hemos dialogado en uno de sus habituales desplazamientos a nuestra ciudad con el fin de presenciar los encuentros que disputa el equipo segoviano y, también, sus rivales.

—¿Se aprende viendo estos encuentros?

—En una competición tan importante es casi imprescindible conocer a fondo a los equipos que vamos a tener como rivales.

—Para Interviu da la impresión de que la Liga es fácil.

—No hay nada fácil. Frente a Buades logramos una muy difícil victoria y creo que de cara al final de la competición serán dos puntos de oro.

—¿Le ha sorprendido alguno de los equipos con los que ha jugado en esta segunda fase?

—Puede que sorprender no, pero me gustó mucho el juego del Alcira en nuestra cancha. Es un equipo que va a estar arriba hasta el final.

—Y el próximo encuentro en Segovia frente al Caja.

—Sí, es el más inmediato y el



Saorín, entrenador de Interviu

que ahora más me preocupa.

—Claro que después de perder con Todagrés...

—Mire, a mí eso no me importa. El equipo segoviano realizó un gran juego en la primera parte, aunque luego cometiera fallos que le costaron la victoria. Pero es un gran equipo.

—¿Hasta para poder ganar a Interviu?

—Nosotros intentaremos que así no sea. No queremos que se repita lo del primer encuentro que jugamos en el inicio de

Informa: J. M.^a

temporada. Sabemos que si ganamos en Segovia, tendremos mucho camino recorrido y nos habremos separado en puntos de un contrario difícil.

—Hubo un tiempo en que Interviu era Mauro y cuatro jugadores más, ¿qué es ahora?

—Hoy es un equipo. Afortunadamente nuestra competición va cambiando. Antes tenía mucho de circo y poco de competición. Se ha cambiado mucho. Nosotros tenemos ahora una plantilla muy compensada y aspiramos como es lógico a ser campeones de Liga. Cada vez está más difícil, porque el listón nos le ponen más alto.

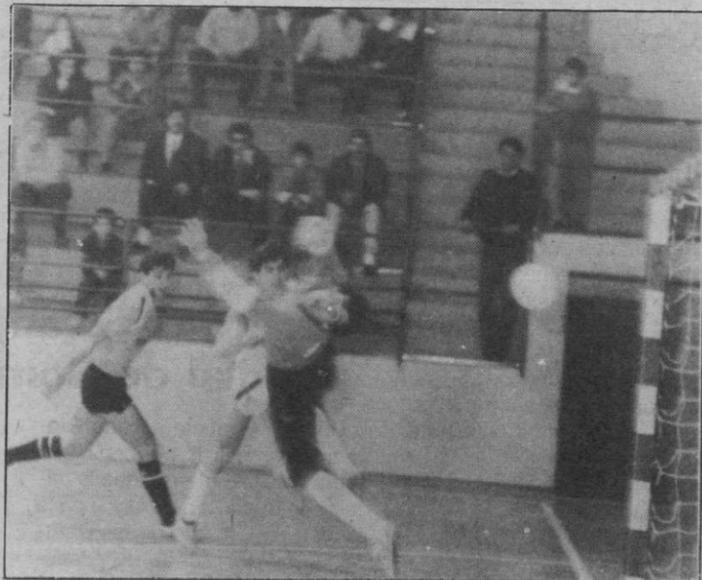
—Y de cara a ese futuro de final de competición, ¿qué cuatro equipos cree Saorín que pueden ocupar esas plazas?

—Creo que cualquiera de los ocho, porque todos están jugando por el título y por méritos propios. Nadie les ha regalado nada.

—¿Se atrevería a pronosticar sobre el encuentro del próximo sábado en Maristas?

—No sería procedente hacerlo. Es un partido, y eso lo sabemos todos, de cara o cruz. Puede ganar cualquiera de los dos equipos, si bien quien tiene más obligación de hacerlo es el de casa y va a tener el público a su favor. Lo que sí le puedo asegurar es que veremos un gran partido.

(Foto: Antonio)



¿Será un partido de muchos goles?

FUTBOL

La selección española defraudó ante la francesa

Burdeos (Francia).— Si hay partidos que es mejor no juzgarlos, sin duda el de anoche es uno de ellos. De esta forma se habría evitado el rotundo fracaso y la nitida decepción, no tanto por la derrota como por la paupérrima y abúlica impresión que dieron los hombres de Miguel Muñoz.

FRANCIA: Bats; Sonor, Le Roux, Kastendeuch, Amorós (Boli, m. 79), Fernández, Durand, Bijotat (Dib, m. 84), Passi, Papin y Cantona.

ESPAÑA: Zubizarreta; Chendó, Sanchis, Tendillo, López Rekarte (Soler, m. 42), Michel, Gallego, Calderé, Gordillo, Butragueño y José Mari Bakero.

GOLES

0-1. Minuto 6: Penalty de Bats a Bakero. Lanza Michel y despeja Bats pero Calderé, que venía lanzado, remata a la red.

1-1. Minuto 8: Centro desde la derecha de Bijotat, Passi se anticipa a la defensa española y cabecea a la red.

2-1. Minuto 26: Zubizarreta

hace una arriesgada salida para despejar, lejos de su marco. El balón queda a pies de Luis Fernández, quien, desde unos 25 metros, chuta y marca.

ARBITRO: Midgley, de Inglaterra. Mostró tarjeta amarilla a Michel (m. 90), por dura entrada a Fernández.

Ante una selección francesa, con ilusión y buena técnica, pero poco más, el equipo nacional español no existió. Y lo que es más grave: dio la sensación que le preocupaba poco existir o no. Peor estuvo ayer España que ante la RDA y Checoslovaquia, que ya es decir. Por lo que se ve sigue la táctica del despiste para nuestros adversarios en la Eurocopa.

La selección española «jugó» anoche uno de los partidos más tristes de los últimos años, sin fe, sin garra, sin genio, sin nada. Y cuando esto falta, y cuando sobra pasividad y parsimonia, la técnica, que indudablemente poseen los jugadores españoles, no sirve para nada. Porque España no hizo nada, salvo aproximarse al ridículo.

Holanda eliminó a los Sub'21 en la Eurocopa

Utrecht (Holanda).— España perdió la oportunidad de revalidar su título de campeón de Europa de la categoría sub-21, tras perder en la prórroga ante Holanda, en un partido que pudo resolver en varios contraataques llevados a cabo, sobre todo, en los últimos 10 minutos del tiempo reglamentario.

HOLANDA: De Goey; Lankhaar, Van Eck (Vistaal, min. 46), Plomp, Van Der Meer (Boere, min. 74), Linskens, Winter, Ellerman, Witschge; Williems y Loen.

ESPAÑA: Unzúe; Otero, Lizarralde, Ayarza, Ferreira; Nando, Roberto, Aldana; Goicoechea (Julio Llorente, min. 63), Loren (Losada, min. 83) y Beguiristáin.

GOLES

0-1. Minuto 20: Centro de Beguiristáin que es rematado de cabeza por Loren.

1-1. Minuto 100: Loen, de fuerte disparo dentro del área.

2-1. Minuto 108: Vistaal regatea a varios defensas y ante la salida de Unzúe, marca.

ARBITRO: E. Halle (Nor.). Mostró tarjeta amarilla a J. Llorente (m. 73), Boere (m. 118) y Ferreira (m. 119).

Durante los primeros minutos del partido el equipo holandés dominó con tranquilidad en el centro del campo, pero con el gol del donostiarra Loren fue España la que jugó con más tranquilidad ante una Holanda nerviosa. Pese a esto se notó la ausencia de Martín Vázquez, que, con fiebre, no pudo jugar.

En la segunda parte ambos equipos jugaron al ataque, en busca de desnivelar la contienda a su favor, pero ello, principalmente debido a la buena actuación de ambos guardametas, no trajo consigo ningún nuevo tanto.

En la prórroga, Holanda, que jugó con cuatro delanteros, se mostró muy superior físicamente a España y logró dos tantos que le dieron la victoria y la clasificación.

Por otra parte, las selecciones olímpicas de Francia y España cumplieron con empate a un tanto (0-1 en el descanso) su partido de trámite del grupo C de la zona europea de clasificación para los Juegos de Seúl, de los que ambas están ya descartadas. Los goles fueron marcados por Ramón, en el minuto 4, y por Fernier, en el 66.—Efe

Molduras Samboal ganó por 6-0 en el partido amistoso con el Marqueterías Peinado de Alicante

El equipo segoviano que milita en la Primera División Nacional, Molduras Samboal, ganó por seis goles a cero al Marqueterías Peinado, de Alicante, de la misma categoría, Grupo IV, en el partido amistoso que disputaron el domingo por la mañana en el Polideportivo Municipal de Cuéllar.

ALINEACIONES

MOLDURAS SAMBOAL: Hernández, Poroto, Modesto, Del Dedo, Muñoz, Pedro, Piquero, Alonso y Diego.

MARQUETERIAS PEINADO: Berbegal, Yáñez, Idones, Cintas, Artero, Cañadas, García, Espi y Peinado.

Arbitró el colegiado Sr. Conejo Alonso, de Valladolid.

GOLES

Minuto 19, Poroto; minuto 20, Modesto; minuto 25, Poroto; minuto 28, Del Dedo; minuto 32, Piquero, y en el 37, Pedro.

Alrededor de 500 espectadores en el polideportivo.

Destacar, por el Molduras

Samboal, al paraguay Poroto, que hizo una exhibición de juego, notándose al mismo tiempo su perfecta integración en el equipo segoviano.

Por parte del cuadro alicantino, la fuerza física y técnica de su capitán, Cintas; cuando le fallan esas fuerzas el equipo de Ibis se resiente notablemente.

Como anécdota, reseñar que, cuando el equipo alicantino estuvo el sábado por la tarde de visita en nuestra capital, fue objeto de un robo: les robaron todo el equipaje que tenían en el autocar.

CLASIFICACION

PRIMERA REGIONAL JUVENIL PREFERENTE GRUPO "B"

	J	G	E	P	F	C	P
Betis.....	21	18	2	1	56	12	38
Real valladolid Promesas.....	21	17	0	4	71	21	34
Ribert.....	20	13	4	3	48	21	30
Medina.....	20	11	5	4	48	27	27
Salmantino.....	20	10	4	6	54	32	24
GIMNASTICA SEGOVIANA.....	21	9	5	7	49	43	23
Real Avila Promesas.....	20	8	4	8	42	40	20
Benavente.....	21	7	4	10	30	41	18
Metavos.....	20	6	4	10	30	49	16
QUINTANAR OFIMATICA S.F.....	20	7	1	12	35	40	15
At. Zamora.....	20	6	2	13	36	43	12
Sociedad Católica.....	21	4	3	14	34	72	11
San José Obrero.....	21	4	2	15	37	62	10
ACUEDUCTO VENTA MAGULLO.....	20	2	2	16	21	81	6

CICLISMO

Miguel Angel Serrano ganó el Trofeo Iberduero

Miguel Angel Serrano Rubio ha sido el primer segoviano que ha unido su nombre a la larga relación de ilustres que figuran en el palmarés de triunfadores del Trofeo Iberduero.

Le hacía falta al segoviano un triunfo de prestigio. En su carrera deportiva ha estado siempre en equipos importantes, ha alcanzado también algunos triunfos pero, a pesar de todo, nunca había alcanzado en los cuatro años que lleva como aficionado, dos triunfos del prestigio de la Vuelta al Campo de Cartagena y el Trofeo Iberduero, que ahora ha logrado en el espacio de tan sólo seis días.

Iberduero ha sido siempre una de las pruebas de un día más importantes del calendario aficionado. El dicho de que «quien gana en Iberduero, pasa al año siguiente a profesional», parece haberse cumplido en los últimos años, ya que la práctica totalidad de triunfadores de los últimos años —Sobradillo, Ubeda, Cabrero, Camarillo, Blanco Soto, Fabián García, Induráin, Quevedo...— han estado o están en el campo profesional.

Nos comentaba Serrano que la prueba había sido muy dura, sobre todo por el fuerte viento que sopló al principio y al final.

Que la gente había ido madurando poco a poco, pues en los primeros kilómetros, debido al viento de costado, hubo varios cortes. Esta era su visión de la carrera: «Se hizo muy dura por el recorrido, el viento y también por la entidad de los rivales. A falta de 30 kilómetros para la meta hubo varios cortes debido al viento de costado y, con la llegada ya a 15 kilómetros, se escaparon Plácido, Manrique y mi compañero Espinel. Cuando ya habían abierto un boquete importante, ataqué y conseguí darles alcance. Espinel se quedó y yo, en la subida que lleva a la pancarta final, en Muelas del



Miguel Angel consiguió un gran triunfo

Pañ, arranqué con fuerza y me impuse con unos segundos».

No podía ocultar su satisfacción...

«Sí, la verdad es que ha sido una victoria importante, y espero que esto me sirva para seguir adelante y conseguir más triunfos».

La clasificación final de esta 41.ª edición del Trofeo Iberduero, en el que tomaron parte 143 corredores aficionados, fue la siguiente: 1.º, Miguel Angel Serrano Rubio (Pescanova), 3-57-26; 2.º, Eduardo Manrique (Clas), 3-57-32; 3.º, Plácido Ramos (Danisa), 3-57-34; 4.º, Jesús Espinel (Pescanova), 3-57-45; 5.º, Pedro Merallo (Pescanova), 3-57-50.

Equipos: Pescanova.

(Foto: José M.ª Heredero)

Kelly, nuevo líder de la Semana Catalana

Barcelona.— Iñaki Gastón se adjudicó ayer la tercera etapa de la Semana Catalana, de 181 kilómetros, entre Cornellá y Cambrils. El corredor vasco del equipo Kelme se adelantó en el sprint final a Laguía y al holandés Draaijer. El holandés Mathieu Hermans, que hasta ayer acaparaba los primeros lugares, con tres victorias parciales y el liderato en la clasificación general, se vio relegado a más de dos minutos del pelotón de cabeza en el que figuraba Sean Kelly, nuevo líder y favorito de la carrera.

La etapa de hoy consta de dos sectores, el segundo contra reloj, de 20 kilómetros, en Lérida.

Clasificaciones. Etapa: 1.º, Gastón (España, Kelme), 4.57.54 horas, 2.º, Laguía (España, Reynolds), m.t. 3.º Draaijer (Holanda PDM), m.t.

General: 1.º Kelly (Irlanda, Kas), 15.03.29 horas. 2.º Peeters (Bélgica, Sigma), a 1 segundo. 3.º, Garnier (Francia, Toshiba), m.t.

REYNOLDS NO DESCARTA QUE DELGADO CORRA EL GIRO

Madrid.— José Miguel Echavarrí, director del equipo Reynolds,

manifestó que no era descartable una presencia de Pedro Delgado en la próxima edición del Giro de Italia, pero matizó que todo depende del tipo de ofertas que recibiese su equipo y de una decisión colegiada de la entidad. «Ahora bien, ahora mismo no hay nada; no me explicó cómo se ha dicho lo que se ha dicho. Lo que ha existido es una negociación para ir al Giro sin «Perico», porque el recorrido es interesante, atractivo incluso y la firma Pinarello nos está buscando un patrocinador para Italia. Si de ahí llega una oferta importante para correr con Delgado habría que estudiarla. Lo que hay ahora es que Delgado correrá la Vuelta y esa es nuestra preferencia comercial, incluso, por atención a los aficionados españoles.

Echavarrí descartó, por otro lado, la posibilidad de que Delgado participase en las tres grandes pruebas: «Eso es imposible. Eso lo descarto yo».

Por otro lado, Enrique Franco, director de Unipublic, organizador de la Vuelta manifestó que no tenía noticia del caso, «aunque si se confirma la ausencia de Delgado, estudiaríamos qué medidas adoptamos». —Ete

TENIS.— Torneo Regional Interclubes

El club de tenis «Juan Bravo» perdió en Palencia por siete a cinco

Buen comienzo de temporada, pese a la derrota, del equipo segoviano

Informa: J. M.ª

Ha comenzado la temporada oficial para el deporte del tenis y los clubes de Castilla y León se aprestan a participar en el torneo interclubes que organiza la Federación regional de este deporte.

El pasado sábado jugaron en Palencia los clubes, «LAS GACELAS» y Tenis «Juan Bravo» con el resultado final de 7-5 para el equipo palentino.

Los partidos se disputaron en el Polideportivo Municipal.

MARCADORES

INDIVIDUAL ABSOLUTO

Cargos Gallego (J.B.), vence a Carlos Vázquez (L.G.) por 6-1 y 6-3. Eran los dos números uno y el segoviano, en buena forma, llevó siempre la iniciativa. Fue un marcador contundente.

Angel Fuentetaja (J.B.) vence a Miguel Jiménez (L.G.) por 3-6, 6-3 y 6-4. Fue el partido más difícil de todos los que se disputaron. Los dos tenistas se fajaron y fue difícil prever de qué lado caería el punto final.

Ramiro Guerra (L.G.) vence a Esteban de Pablos (J.B.) por 3-6, 6-4 y 6-4. Otro encuentro interesante y de incertidumbre en el marcador.

JUNIOR

Juan Vaquero (J.B.) vence a Javier Ortega por 1-6, 6-4 y 6-4. La seguridad que fue adquiriendo en cancha el segoviano fue la

razón por la que logró imponerse a un buen jugador.

CADETE

Juan Cruz Serrano (L.G.) vence a Iván Martín, por 6-2 y 6-2. Aún no está Iván «fino» y no se puede poner objeción alguna a la victoria lograda por el palentino.

INFANTIL

José León (L.G.) vence a Ignacio Lázaro por 7-5 y 6-4. Encuentro también igualado y que en honor a la verdad y lo visto en la pista, pudo ganar cualquiera.

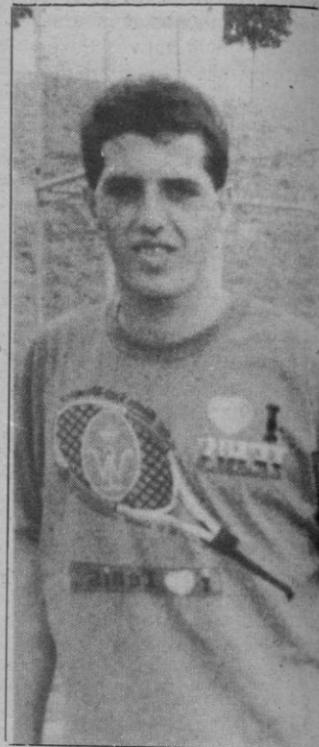
Daniel Huertas (J.B.) vence a Gonzalo Vega, por 6-4 y 6-4. Era el primer encuentro que el segoviano disputaba en esta categoría y lo hizo demostrando una gran calidad técnica.

ALEVIN

Enrique Alvarez (J.B.) vence a Jacobo Baquero por 6-2 y 6-1. Si continúa por ese buen camino técnico que ahora tiene, el jugador del Juan Bravo lleva un camino brillante.

Alejandro Ortega (L.G.) vence a Javier García por 6-2 y 6-4. Entró muy tarde en juego el jugador segoviano. Era muy difícil ya dar la vuelta al partido.

José M.ª León (L.G.) vence a Pablo Plaza por 6-3, 3-6 y 6-4. Buen partido en el que ninguno



Carlos Gallego, primera victoria

de los dos jugadores estuvo por encima del rival.

VETERANOS

Valentín de Andrés (L.G.) vence a Carlos Lázaro por 6-0 y 6-2. La diferencia del marcador también estuvo en la cancha.

DOBLES

Juan Cruz Serrano y Gonzalo Velasco (L.G.) vencen a Carlos Gallego y Angel Fuentetaja por 6-4, 4-6 y 6-4. Un gran encuentro. La pareja segoviana, con un poco más de acoplamiento, puede ser de gran altura. En este partido, aunque perdieran, ya demostraron su categoría.

(Foto: Antonio)

Jimmy Connors, semifinalista en Cayo Vizcaíno

Cayo Vizcaino (Florida, EE. UU.).— El estadounidense Jimmy Connors, cabeza de serie número dos, se clasificó anoche para las semifinales del torneo de tenis de Cayo Vizcaino, tras vencer al sueco Anders Jarryd por 7-5, 6-3, 6-1.

Connors se enfrentará en semifinales a otro checo, Miloslav Mecir, cabeza de serie número tres. La otra semifinal la disputarán Mats Wilander (Sue., 1) y Yannick Noah (Fra., 6).

En cuartos de final de dobles femeninos se registraron los siguientes resultados:

Steffi Graf/Gabriela Sabatini (RFA/ARG) vencieron a Chris Evert/Wendy Turnbull (USA/Aus) por 6-1, 6-4.

Lori McNeil/Betsy Nagelsen (USA) a Catherine Suire/Catherine Tanvier (Fra.) por 3-6, 7-6 (7-5), 7-5.

Candy Reynolds/Paula Smits (USA) a Claudia Kohde Kilsch/Helena Sukova (Fra./Che.) por 1-6, 7-6 (7-5), 6-2.—Efe

ATLETISMO

El salto de Evangelisti en el Mundial de Roma fue falseado

Roma.— El atleta italiano Giovanni Evangelisti no consiguió saltar los 8,38 metros que le valieron la medalla de bronce en la prueba de longitud de los Campeonatos del Mundo de atletismo, disputados en Roma el pasado septiembre, y «todo fue un embrollo premeditado». A esta conclusión ha llegado la comisión encargada por el CONI (Comité Olímpico Nacional Italiano) en dilucidar si hubo o no «arreglo» en mejorar el salto del atleta,

según informó ayer el diario deportivo italiano «La Gazzetta dello Sport».

El periódico añade que el CONI se pronunciará mañana viernes sobre este informe, que queda resumido en tres puntos. El salto no fue de 8,38 metros; no fue fruto de un error del aparato de medición y sí de una actitud humana dispuesta a otorgar una medalla al atletismo italiano.

«La Gazzetta dello Sport» añade que la errónea medición del salto se debió a una «negligencia» de los jueces Marco Mannisi y Tommaso Ajello, quienes pudieron no haber colocado correctamente el aparato que midió la longitud del salto. En el escándalo también aparece implicado Luciano Barra, secretario de la federación italiana de atletismo y, según el diario, el «estratega de la operación», aunque los miembros de la comisión investigadora, al parecer, no han encontrado pruebas que lo demuestren.—Efe

TELEGRAMAS DEPORTIVOS

FUTBOL.— El Sestao y el Málaga empataron a cero goles en el encuentro que fue aplazado el pasado 29 de noviembre por el Comité de Competición, debido al recurso interpuesto por el Sestao.

El club uruguayo Nacional ha propuesto al Spórting de Gijón la «repatriación» del delantero centro Wilmar Cabrera, a cambio de la cesión del delantero Sergio Olivera.

José Luis Núñez, presidente del F.C. Barcelona, ha sido citado por el magistrado-jefe del Juzgado de Instrucción número 7, de los de Barcelona, para que preste declaración en la causa que se sigue contra el jugador azulgrana Bernd Schuster.

ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

ALQUILAMOS nave en el Polígono Industrial, 1.600 m2 con entrada para vehículos. Teléfono 420440.

SE ALQUILA piso en Segovia. Teléfono 91-2756666.

COMPRAS

COMPRO Citroen C-8, no importa estado. Javier. Teléfono 431977 (de 2,30 a 4).

ENSEÑANZA

PREPARACION convocatoria: 7 plazas administrativos, 9 auxiliares «Ayuntamiento». Gascos, 9. Teléfono 434010.

TRABAJO

NECESITO muchacha de 10 mañana a 3 tarde. Teléfono 434742.

NECESITO aprendiz de cocina. Teléfonos 431138 y 437161.

NECESITO camarero los fines semana. Bar Restaurante Los Rosales, El Espinar. Teléfonos 181039 y 181946.

NECESITO camarero y señora sabiendo cocina. Mesón Patricia. San Agustín, 1. Segovia.

SE NECESITAN chicas para limpieza hostel. Teléfono 555005.

SE NECESITA camarero. Teléfono 420587.

SE NECESITA empleada de hogar, interna. Sueldo y condiciones a convenir. Teléfonos 436909-425011.

SE NECESITA empleada de hogar. Teléfono 433679 (llamar desde 4,30).

NECESITO encofradores para construcción de un puente en Guijosalbas. CABER, S. A. Teléfono 91/4134111.

NECESITO ayudante de camarero. Restaurante La Oficina.

ASUNTO NUEVO. Ganará en casa hasta 3.000 pesetas/diarias. Escribir a INICO. Apartado 1.209, San Sebastián.

EMPRESA de alta bisutería necesita señoras o señoritas, con experiencia en ventas, para Segovia y provincia. Gran ocasión. Llamar teléfono 422964.

VARIOS

AUTOCARES, bodas, excursiones, turismos, sin conductor. Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 430511 (seis líneas).

SI TIENES que ir mañana a Madrid, llámame, te interesará. Teléfono 490020.

BILLETES ferrocarril, avión, reservas de hoteles, apartamentos, vacaciones. Patiño. Sierramar. Ladreda 11. 430511 (seis líneas)

SINGER. Máquinas de coser. Electricidad Ruiz. Juan Bravo, 3. Teléfono 430397.

RECTIFICADORA y Talleres «Rafols». Desde 1924. Especialidad motores diesel y gasolina. Recogida en toda Castilla-León. Teléfono 983/308072. Estación, 13. Valladolid.

MEDIMOS su finca con precisión y rapidez. Llámenos. Teléfono 428475.

AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA



LLANCASA, pisos, locales, solares. Facilidades hasta 20 años. Ladreda, 25, 1.º A. Teléfonos: 425358 - 435962.

MIGUEL TOVAR
AGENCIA INMOBILIARIA CON NOMBRE PROPIO
PRESTIGIO, EFICACIA VISITENOS
EZEQUIEL GONZALEZ, 6
TELEFONO 43 54 61

TOVAR: Finca en San Lorenzo, superficie 1.400 metros. Agua, luz.

TOVAR: Finca en La Aparecida, 19.000 metros, nave, chopos.

TOVAR: Turégano, solar 145 metros, fachada 3 calles. Buen precio.

TOVAR: Parcela Parque Robledo, 1.075 metros, edificable, agua y luz.

TOVAR: Finca Lastras del Pozo, 180.000 metros, cerramiento cañadas, chalet.

TOVAR: Finca 18.000 metros, fachada carretera Torrecaballeros, agua y luz.

TOVAR: Parcela Peñas El Erizo, con fachada carretera, 3.000 metros.

TOVAR: Terreno 5.000 metros, idóneo para industria. Agua y luz.

TOVAR: Nave de 750 metros, junto a Segovia. Buen precio.

TOVAR
30 años de prestigio y seriedad

HABITAT: Sepa encontrar su Habitat. Si quiere vender, si quiere comprar, siga los nuevos sistemas en gestión inmobiliaria.



HABITAT: Fernández Ladreda. 25 metros. Perfecto acondicionamiento. Propio para oficinas.

HABITAT: San José. 52 metros. Adaptable cualquier negocio. Renta: 700 pesetas.

HABITAT: Santa Eulalia. 45 metros. 2.000.000 pesetas. Renta: 11.000 pesetas.

HABITAT: Obispo Quesada. 40 metros. Completa instalación.

HABITAT: Julián M.º Otero (junto Ezequiel González). 40 metros. Completa instalación de peluquería.

HABITAT: José Zorrilla. 65 metros. Todos los servicios. Renta: 16.000.

HABITAT: José Zorrilla. 140 metros. 3.500.000 pesetas.

HABITAT: Junto Plaza Mayor. 75 metros. 40 metros en sótano. Renta: 70.000.

HABITAT: José Canalejas. 100 metros. Completamente acondicionado. Propio para despachos. Renta: 37.000.

HABITAT: Obispo Quesada. 196 metros. 6,5 metros fachada.

HABITAT: Su agencia. Locales, pisos, chalet solares, alquileres. Dr. Castelo, 2 (frente enlosado catedral). Teléfono 433010.

INMOBITEC

Técnicos Inmobiliarios a su servicio

PISOS, locales, traspasos, fincas, alquileres. Fdez. Ladreda, 25, 2.º D. Teléfono 430661.

VEHICULOS

VENDO Ritmo Diesel, 5 años. Teléfono 435539.

VEHICULOS DE OCASION EN

«Autocamiones HERCALSA»

Adquiridos a cambio de camiones MAN

RENAULT 4 Ejes	AV-0847-D	DR 320/35. P.M.A. 38.000 Kgs. BASCULANTE. Aluminio
MAN 2 Ejes	SG-8313-B	19.280 F-BASCULANTE
DODGE 2 Ejes	SG-0201-C	300 TURBO-BASCULANTE
DODGE 3 Ejes	SG-5823-C	300 TURBO
Tractocamión	AV-7929-C	PEGASO 1231 T
Tractocamión	SG-7786-C	DODGE C 38 TR

(FINANCIAMOS)

Polígono Industrial «El Cerro» - Teléfono 42 10 10 - SEGOVIA

AUTOHOF, S. A. Automóviles de importación. Teléfs. 437813-425162.

VENDO tractor, cosechadora y aperos seminuevos, por no poder atender. Teléfonos 427901 ó 91/5511165.

VENDO Citroen GS-Palas, buen estado. Teléfono 432558 (llamar mañanas).

TRACTOR pala, cargadora Ghylok, motor Ford. Teléf. 420647.

VENDO Talbot Horizon, con extras, buen precio. Teléfono 425908.

SE VENDE Mercedes 280-E, buen estado. Teléfono 435539 (llamar noches).

VENTAS

VENDO piso céntrico, cuatro dormitorios, salón-trastero. Teléfono (983) 208597.

MOTORES Diesel Lombardini para todo tipo de segadoras. Motobombas todas las potencias. Motores para hormigoneras. Feliciano Martín Martín. Teniente Ochoa, 10. Teléfono 433810.

MADRONA. Se vende o traspasa Bar Plaza, con vivienda. Teléfono 485014.

SE VENDE maquinaria y estanterías de alimentación. Teléfono 485119.

SE VENDEN dos máquinas, carretilla elevadora, retroexcavadora J.C.B. Teléfono 107231.

VENDO finca, carretera La Granja-Torrecaballeros. Teléfono 471402.

VENDO casa en Villoslada, calle la Iglesia. Teléfono 594372.

VENDO local comercial en San Marcos, único en todo el barrio. Teléfono 430512.

FEMASER, ferretería y maquinaria. Cortacésped, cortasetos, motoazadas, motobombas, motosierras. Vía Roma, 18. Teléfono 436514.

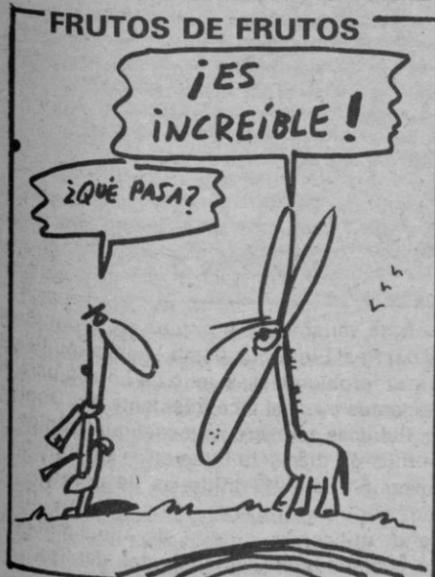
Ocho millones "viven" con menos de la mitad de lo necesario.

**SIN PROTECCION.
SIN TRABAJO.
SIN FUTURO.**

¿ES JUSTO?



Día del Amor Fraternal.
Cambia tu forma de vivir.



EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Irán se retira de la OCI

Nicosia.— Irán se retiró de la decimoséptima reunión de la Organización de la Conferencia Islámica que inició sus trabajos el pasado lunes, informó hoy Radio Amman.

La República Islámica representada en la OCI por un oficial de menor estatus que el ministro de Exteriores, pidió a su delegación de dejar la capital jordana lo más pronto posible.

El director del departamento de Exteriores del ministro de la Guía Islámica, Mohammad Ali Tashkiri, anunció que esta decisión viene a consecuencia de la postura de la OCI ante la guerra irano-iraquí y los últimos incidentes el pasado año en la Meca en Arabia Saudí.

EE. UU. condena el uso de armas químicas en el Golfo Pérsico

Washington.— Estados Unidos condenó el uso de armas químicas por Irak e Irán en la guerra del Golfo Pérsico y anunció su disposición de apoyar cualquier nueva resolución del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas sobre el tema.

«Condenamos, sin reservas, el uso de armas químicas en violación de la ley internacional. Instamos a Irán e Irak a desistir de inmediato de la utilización futura de armamentos químicos, que son una ofensa para la civilización y la humanidad», afirmó ayer un portavoz del Departamento de Estado.— Efe.

EN TELEGRAMA

ESPAÑA

TODOS LOS ALTOS CARGOS de la Administración, parlamentarios y presidentes de empresas públicas desde 1977 serán investigados por la comisión constituida en el Congreso de los Diputados para investigar el tráfico de influencias, según los acuerdos de su primera reunión, celebrada ayer.

LA JUNTA DE GOBIERNO de la Universidad de La Laguna (Tenerife), ha acordado conceder la medalla de oro de este centro docente al profesor Severo Ochoa, premio Nobel de Medicina.

EXTRANJERO

TRAS UNA GESTION parlamentaria de 10 años han sido legalizadas en Israel las relaciones entre homosexuales y las de adolescentes, siempre que estos últimos sean mayores de 14 años.

LA LIGA ARABE ha decidido convocar en Argel la primera semana del mes próximo, una «cumbre» extraordinaria sobre la situación en los territorios ocupados de Gaza y Cisjordania, confirmaron a «Efe» fuentes de su secretariado.

Esquipulas II

Honduras alega incursión y Nicaragua afirma la defensa de su territorio

Guatemala.— Honduras insistió hoy en que su territorio fue objeto de una «incursión» por tropas nicaragüenses, mientras el Gobierno de Managua afirmó que el conflicto se produjo en una acción en defensa «de nuestro territorio para expulsar a la "contra"».

El canciller hondureño, Carlos López Contreras, afirmó que «entre Honduras y Nicaragua no hay ninguna situación particular», pero, «esperamos que no se reiteren las violaciones a nuestro territorio».

Insistió en que «fue una incursión a territorio hondureño durante operaciones militares contra los antisandinistas» lo que «no debe polarizar un problema internacional».

El vicescanciller nicaragüense, José León Talavera, dijo que «ante los incidentes que se presentaron en el borde fronterizo con Honduras hemos recurrido a las instancias que la comunidad internacional ha creado».

Anunció que, «arribó a Managua una comisión de la ONU que verificará en el terreno lo que ocurrió allí».

«Lo más importante es que se puedan aproximar los delegados de la ONU a la propia frontera y comprueben que lo que Nicaragua realizó fue una acción de defensa de su territorio para expulsar a los "contras" que han utilizado el territorio hondureño», afirmó.

Pleno del Congreso

Rechazado el suplicatorio contra José Barrionuevo

Madrid.— El pleno del Congreso rechazó hoy, en sesión secreta, el suplicatorio contra el ministro del Interior, José Barrionuevo, solicitado por el Tribunal Supremo para que pudiera prosperar la demanda interpuesta contra él por el hermano del presunto etarra Francisco Javier Soares Gamboa.

La decisión de no conceder el suplicatorio fue adoptada por la práctica totalidad del pleno de la Cámara, ya que tan sólo se registró un voto a favor de la concesión.

En la demanda interpuesta por Juan Manuel Soares Gam-

Talavera aseguró que, «en ningún momento hubo invasión nicaragüense como se ha querido manipular por parte del Gobierno de Estados Unidos para justificar su guerra de agresión y buscar un mejor clima ante un financiamiento a la "contra" y afectar las negociaciones de paz de Sapoá».

Por su parte, López Contreras aseguró que los 3.200 soldados estadounidenses «están por marcharse de Honduras», y que «lo que hemos venido buscando a lo largo de las negociaciones es que cada país resuelva sus problemas internos como contribución a la paz regional».

Concedido por la Asociación Agora Feminista

Premio «Estropajo» para el sistema judicial

Madrid.— El sistema judicial en general, «salvo honrosas excepciones», ha sido distinguido anoche con el premio «estropajo», que concede la Asociación Agora Feminista.

Según el jurado, el sistema judicial ha conseguido este premio «por su actitud claramente machista y discriminatoria hacia las mujeres».

El premio «estropajo» está destinada a personas o instituciones que durante el año se dis-

La URSS lanza al espacio la nave de carga «Progreso 35»

Moscú.— La URSS lanzó hoy al espacio la nave de carga «Progreso-35» con la misión de volar hasta la estación orbital «Mir» para abastecerla, anunció la agencia soviética Tass.

El lanzamiento de la nave se produjo a las 0,05 hora de Moscú, con los siguientes parámetros: 280 kilómetros de máxima distancia de la Tierra, 90 de mínima, un periodo de revolución de 88,9 minutos y una inclinación de órbita de 51,6 grados.

Todos los sistemas de a bordo de la nave funcionan con normalidad, según Tass.

Las naves de carga «Progreso», son los vehículos espaciales utilizados normalmente por la URSS para enviar combustible y otro tipo de abastecimiento a sus estaciones espaciales.

Estas naves realizan su misión en régimen de vuelo automático y una vez cumplida descienden hasta las capas densas de la atmósfera, donde se autodestruyen.— Efe

Milans del Bosch pide al Supremo que le reintegre la condición de militar

Madrid.— El exteniente general Jaime Miláns del Bosch, condenado por la intentona golpista del 23-F, ha pedido al Tribunal Supremo que le reintegre

la condición de militar, por la revisión de pena realizada tras la entrada en vigor del nuevo Código Penal Militar, informaron fuentes jurídicas.

Este es uno de los motivos de casación alegados por la defensa del exteniente general en el recurso presentado ante el Supremo contra la rectificación de las condenas que el 4 de noviembre del pasado año hizo el Consejo Supremo de Justicia Militar.

Jaime Miláns del Bosch considera que el Consejo Supremo de Justicia Militar aplicó incorrectamente el nuevo Código Penal Militar, que establece penas ligeramente inferiores para algunos delitos respecto al texto legal anterior, por lo que recurrió al Supremo.

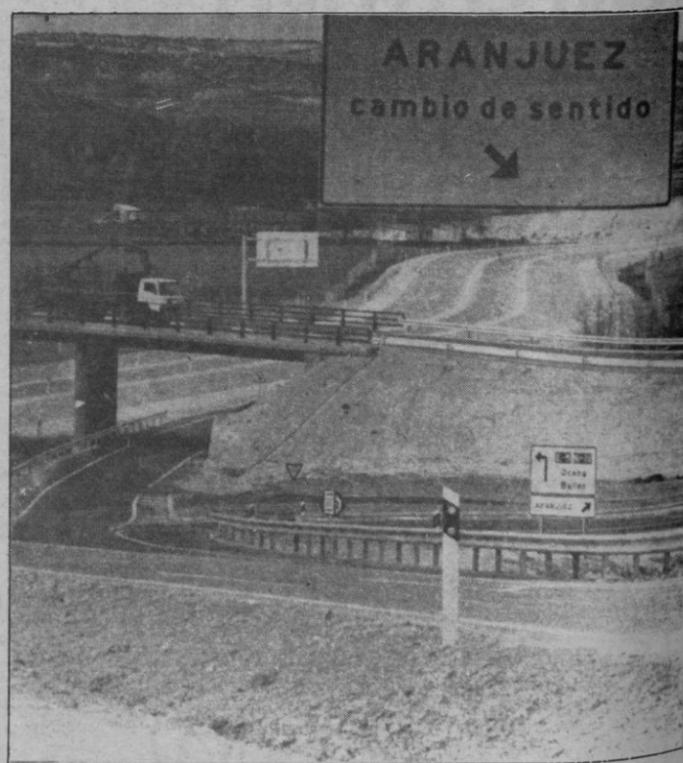
El exteniente general también ha pedido recuperar la condición de militar, porque, según su defensa, ésta es una pena accesoria, que desaparece con la nueva redacción legal, por lo que no debe serle aplicada.

El Consejo Supremo de Justicia Militar, al revisar las penas, redujo en tres años, tres meses y 29 días las penas de 30 años impuestas a Jaime Miláns del Bosch y a Alfonso Armada.— Efe.

tinguen más por sus «acciones contra la igualdad de trato y oportunidades de las mujeres y de su dignidad».

El premio Agora que, por el contrario, distingue a aquel o aquellos que han trabajado por lograr la igualdad de la mujer y de su dignidad, recayó en la abogada de Pamplona Elisa Serna Sánchez.

Según el jurado, Serna ha soportado todo tipo de campañas de descrédito personal y profesional y un procesamiento judicial a iniciativa de la asociación «Acción Familiar» por la realización de interrupciones de embarazo en el marco de la actual legislación.— Efe.



Ayer quedó inaugurada la variante de Aranjuez en la carretera N-IV que evita la travesía del Real Sitio, que hasta ahora suponía un importante punto negro y un problemático cuello de botella para el tráfico. Como ya informábamos ayer, el vicepresidente del Gobierno y el ministro de Obras Públicas asistieron a la inauguración de la nueva doble calzada, de más de dieciséis kilómetros de longitud, que ha supuesto una inversión de 2.217 millones de pesetas. La utilidad de la obra quedará demostrada en los próximos días, cuando miles de madrileños utilicen la carretera de Andalucía para pasar sus vacaciones de Semana Santa en las costas del Sur.

Un año de excavaciones arqueológicas en Coca

El inicio del funcionamiento en marzo del pasado año de una Escuela Taller en Coca para la rehabilitación y conservación de su patrimonio histórico cultural y arqueológico, ha hecho posible que por primera vez en esta localidad se hayan desarrollado en una cierta continuidad excavaciones arqueológicas. Excavaciones que, por otra parte, en su totalidad (salvo las de San Nicolás) han sido de urgencia ya que la Escuela-Taller ha asumido este servicio de intervenciones rápidas. Respaldadas legalmente por la Delegación Provincial de Cultura, institución a la que desde estas líneas queremos expresar nuestro agradecimiento, hemos podido llevar a cabo una serie de investigaciones de campo tan necesarias en Coca como fructíferas en cuanto a sus resultados.

En ocasiones se trataba de salvar hallazgos fortuitos que permanecían «in situ» y su posterior restauración e instalación (enterramiento perteneciente a la villa del «Pinar Nuevo»), pero en la mayoría de los casos, dado que no podíamos elegir el lugar de las intervenciones por estar supeditados a la marcha de las obras de albañilería en el casco urbano, el objetivo era establecer la secuencia cronológica y cultural mediante el estudio de las estratigrafías, algo hasta ahora intuido pero no constatado fehacientemente por rigurosas excavaciones. No obstante, aún habrá de pasar un tiempo para que los datos y consecuencias extraídas puedan estar a disposición de investigadores que se ocupan del mismo campo de es-



tudio y del público en general.

Las dos primeras intervenciones de la Escuela-Taller en materia de arqueología fueron simples supervisiones de la marcha de vaciado de dos fosos para la construcción de sótanos. El primero de ellos es la calle Falcón Ruiz, 2, y el segundo en el cruce de las calles Canonja y Joaquina Ruiz. En ambos nos limitamos a recoger los materiales mezclados por la pala mecánica. Sin embargo, sí pudimos observar que los restos celtibéricos más antiguos que en ambos lugares

aparecían se podrían datar, muy por encima, hacia el siglo I a. C.

Un tiempo después, en junio, con motivo de la instalación subterránea del tendido telefónico a lo largo de la calle Joaquina Ruiz, a la altura del cruce con la avenida de los Caidos, frente al Convento, la excavación de la zanja puso al descubierto lo que parecía ser un suelo de ladrillo y cal. Solicitado el conveniente permiso y obtenido de la Junta de Castilla y León, comenzaron los trabajos. Estos revelaron que, efectivamente, era el piso de una casa romana tardía en muy buen estado de conservación. Una vez documentado, se desmontó y continuó la excavación hasta el nivel de arena estéril arqueológicamente. Los estratos pertenecientes al mundo celtibérico se manifestaron de un gran interés científico por estar repletos de materiales, cerámicas en su práctica totalidad.

La importancia de esta intervención nos obligaba a una pequeña ampliación del corte anterior, surgiendo así el denominado «Convento II». El objetivo era ampliar conocimientos con respecto a «Convento I» y tratar de disolver algunas dudas que nos había planteado. Como ocurre en toda investigación, la aclaración de unas dudas lleva consigo el planteamiento de nuevos problemas, pero casi imperceptiblemente se pasa de problemas triviales a otros cada vez más complejos y a poder matizar determinados hechos. En esta ampliación, pudimos documentar el muro de cierre de esa casa, postes embutidos en dicho muro y, sobre todo, el lento proceso de romanización de los celtiberos

vel de incendio y destrucción que sella ese nivel XXII. En Roa (Burgos) y otros lugares próximos a Coca, existe también un nivel similar generalizado que su excavador fecha a mediados del I a. C. Para Coca también hay que atisbar una cronología similar, con lo que estaríamos ante la presencia de un proceso general de destrucción tal vez de época sertoriana.

Paralelamente a la marcha de estos trabajos, en la sala-museo del centro cultural, la Escuela-Taller organizó una exposición de arqueología caucense en la que se pretendía recoger una representación de materiales desde la Edad del Bronce hasta el siglo XV. Este amplio repertorio, para hacerlo más didáctico y comprensible se apoyó en una serie de textos explicativos, cuadros cronológicos, tablas de tipos cerámicos, mapas de dispersión y gráficos, todo ello en aras de un mejor conocimiento de la historia antigua y medieval de Coca tanto para los mismos caucenses como para el abundante turismo que por esas fechas llega a Coca. El éxito de esta manifestación cultural hizo que hubiera de ser prorrogada algún tiempo más.

En el solar ocupado por la mudéjar iglesia de San Nicolás, datada a fines del siglo XII o inicios del XIII, el objetivo a cumplir era levantar el plano de su antigua traza, de la que nada sabemos. Su erguida torre facilitaba algunos datos de la disposición de la nave/s que tuviese, pero habrá que delimitar el recinto. En estos momentos ya está prácticamente definido, quedando solamente por delimitar el cierre en la cabecera y en los pies, trabajos que habrán de efectuarse en los próximos meses.

Avisados de la aparición de un enterramiento en una zona de necrópolis perteneciente a un establecimiento rural tardorromano (villa) ubicado al borde sur del denominado «Pinar Nuevo» en el mes de septiembre pasado, hicimos las gestiones necesarias para llevar a cabo las labores de salvamento de dicho hallazgo. Físicamente, se encontraba la tumba en buen estado de conservación, por ser una cista de lajas de pizarra con el suelo de ladrillo cuadrado. El aglutinante era la cal. Vaciado su interior excavado el exterior (un rectángulo de 3 x 2,60 m.) para dejarla libre, se procedió a su documentación mediante planos, alzados, secciones y fotografías. Hecho esto, ante la imposibilidad de su traslado al museo provincial (más de una tonelada de piedra) y para que no fuera destruida por el propietario de la finca (dificultaba el laboreo), se desmontó y se trasladó a Coca instalándose en el patio posterior del Centro Cultural provisionalmente. Al haber sido violada, no apareció ajuar alguno y solamente recogimos los restos óseos.

La siguiente intervención tuvo lugar en el extremo noroeste de Coca, al núcleo más antiguo de la misma. Aquí, pudimos constatar un nivel puro perteneciente al



horizonte Cogotas II, caracterizado por sus cerámicas hechas a mano, negruzcas, espatuladas las finas y con desgrasantes gruesos las de cocina. Sobre este nivel, se extendía uno celtibérico de plena época fechado por cerámica romana en el siglo II a.C. Lo más importante de todo era:

- que por primera vez se excava en Coca un extrato de Cogotas II, con lo que nos remontamos para esta zona a una cronología del siglo V-IV a. C.
- ahora ya podemos definir con exactitud en Coca los tipos cerámicos celtibéricos pertenecientes al siglo II a.C., a grandes rasgos,
- al no haber un estrato intermedio entre los dos anteriores, se constata que a Coca llega el torno de alfarero hacia el 300 a. C. usándose de modo rápido (no hay cerámicas en torno lento).

Las dos últimas intervenciones arqueológicas de la Escuela-Taller de Coca han tenido lugar en el área de «Los Azarañales». Este es el único lugar de la actual Coca despejado, en parte, de construcciones y en cuyo subsuelo permanecen dormidos los muros de la Coca celtibérica y romana. El único lugar en el que se podría planificar un parque arqueológico y que una errónea y poco previsora política municipal ha hecho zona urbanizable, cuando los espacios abiertos al sur de las murallas medievales (que ya no es yacimiento arqueológico) son enormes. La primera de ellas, en el pago denominado «Tierra de las Monedas», ha permitido establecer la secuencia cronológica en la zona y el proceso de romanización en Coca. Al mismo tiempo ha permitido acotar el área ocupada por el grupo humano portador de la cultura de

Cogotas II, pero en lo que más cargado de consecuencias históricas ha sido en cuanto a los monumentos tardíos del mundo celtibérico.

La segunda y última excavación llevada a cabo ha tenido lugar en la avenida de la Constitución. En ella hemos podido documentar el muro de cierre de una casa medieval cuya cronología habría que precisar. Bajo este muro, aunque en dirección distinta, se levantaba un muro romano con sus dos caras estucadas y pintadas, parcialmente deshecho por una fosa o basurreo medieval. Este es de excelentes características arquitectónicas y se conserva hasta una altura de 0,40 - 0,50 m. Las estratigrafías reflejan cómo sobre este zócalo de piedra el resto de la construcción era de tapial y la cubierta de madera y teja (restos de clavos en el derrumbe). Más en profundidad aparecían los restos celtibéricos de una casa (piso de arcilla que se coció en el incendio que acabó con ella) hasta una potencia total de casi 4 m. de profundidad.

La importante documentación que están aportando estas excavaciones para el conocimiento de la historia segoviana, en el marco de la Escuela-Taller, es posible gracias al decidido empeño de organismos oficiales y personas particulares para quienes el patrimonio histórico español no sólo son nuestros edificios y monumentos visibles, sino también aquellos que permanecen dormidos en el subsuelo esperando a que las piquetas y las palas le devuelvan su antiguo esplendor.

Secretaría de la Escuela-Taller de Coca

V.A. GUILLAMON
y O. NATUCCI, Ing.

MICROMUNDO

EL MUNDO DE LA MICROINFORMATICA

© AGENCIA EFE

CATALUÑA SE CONECTA A FRANCIA

El presidente de las comunidades autónomas de Cataluña y Midi Pyrénées (Francia) firmaron un acuerdo por el cual ambas regiones conectarán sus redes telemáticas de suministro de datos. En el desarrollo del proyecto, que cuenta con el apoyo de la CEE, participarán Telefónica, el Instituto de Tecnología y el Institut Català de Tecnologia.

Las autoridades catalanas y francesas quieren reducir a 150 francos el precio fijado por Telefónica (cifrado en 300 francos/hora). Otro de los inconvenientes es la reducida capacidad de la futura red.

Una vez se lleve a cabo el proyecto, los abonados tendrán servicios de mensajería, formación asistida por ordenador y servicios específicos para el área de agricultura, ciencia, medicina y empresarial.

Asimismo el gobierno de Cataluña utilizará su programa Agrotex para impulsar la instalación del modelo Minitel de

origen francés. Por su parte el Ayuntamiento de Barcelona impulsará el desarrollo del videotex y el Centro de Información y Desarrollo Empresarial (Cidem) también está estudiando entrar en esta importante conexión con Francia.

¿TERMINARAN LOS ROBOS DE COCHES?

Sobre la sustracción de vehículos ajenos se han ideado un sinnúmero de métodos, pero los robos en vez de decrecer siguen aumentando. Como quiera que el Estado de California no se halla exento de este fenómeno, sus autoridades legales han elaborado un proyecto de ley que contempla la inversión de un millón de dólares con el fin de establecer una red de rápida recuperación de vehículos.

La inversión será destinada a la compra de ordenadores para instalar en los coches policia-

les. De este modo la Policía podría seguir los vehículos robados mediante un aparato de búsqueda instalado en sus coches y que los propietarios comprarán a un precio en torno a 600 dólares. Cabría agregar que el sistema ha sido probado con éxito en el Estado de Massachusetts, donde se consiguió recuperar el 90% de los vehículos robados.

GRAN AVANCE DE APPLE

A finales de 1987 la multinacional californiana tenía un 12,4 por ciento del mercado estadounidense de ordenadores personales. La decidida penetración de Apple Computer en el mercado de empresa ha tenido

un efecto de arrastre sobre los ordenadores de software.

Según los analistas, Apple ofrece un gran atractivo para la industria del software, dado que aún debe transcurrir cerca de un año para que se encuentre disponible la primera versión de OS/2 que proporcionará la interfase gráfica.

El considerable avance de la oferta Apple en proceso gráfico e interface de usuario está permitiendo a los ordenadores McIntosh sustentar nuevas generaciones de software consideradas estratégicas por las grandes firmas internacionales. Así, por ejemplo, mientras algunos empiezan a proyectar sus productos de autodedicación en el entorno PC, Apple avanza ya la segunda y tercera generación de software de Autoedición.

Otro tanto sucede en el terreno de los sistemas gestores de bases de datos y generadores de aplicación, donde esta empresa se adelanta con productos tan relevantes como el paquete cuarta dimensión. Otro factor determinante de la hegemonía de Apple deriva de su actual capacidad de proceso multitarea, facultad incorporada al sistema operativo del ordenador Macintosh por el Multifinder.

Un dato importante de todo lo dicho es que Lotus, líder mundial en software para ordenadores personales, ha anunciado que está desarrollando una versión de su popular hoja electrónica Lotus 1, 2, 3 para el ordenador Macintosh.

Asimismo ha comunicado que el primer trimestre de 1988 lanzará un producto sustitutivo del paquete integrado Jazz también para el ordenador Macintosh.

LA TECNOLOGIA Y EL BIENESTAR (V)

Desde un punto de vista resumido y estrictamente productivo la irrupción de tecnologías promueven la producción de nuevas cosas y la fabricación de productos antiguos a través de métodos nuevos. Pero ambos fenómenos también poseen un rasgo común: la preponderancia de equipos automáticos y flexibles frente al trabajo de los agentes productivos.

De todos los estudios realizados en la CEE sobre la cuestión del empleo ante el surgimiento de las nuevas tecnologías, los más optimistas señalan que el pleno empleo difícilmente se alcance hasta bien entrada la década de los 90, al menos si la definición de empleo continúa como hasta ahora, es decir, 1.800 horas al año.

Se acepta que hay dos formas principales para obtener el ajuste entre la oferta y la demanda de empleo: a) mediante la educación, formación y reciclaje con el fin de aumentar la capacidad del individuo para que elija entre las ofertas de empleo que se le ofrecen. b) creando puestos de trabajo para maximizar la demanda de mano de obra.

Sin embargo, tales mecanismos actualmente se encuentran perturbados por la poca sensibilidad ante las nuevas necesidades y por tanto, los nuevos mercados, como asimismo por el insuficiente riesgo del capital y la falta de mano de obra cualificada. Frente a la situación de grandes cambios en la que estamos inmersos, y pese a lo mucho que se habla sobre ellos, la mayoría de las aplicaciones tecnológicas se refieren a la productividad y a los intereses que en materia de competencia tienen las empresas.

Dicho de otro modo, las inversiones en su mayor parte se dirigen a la robótica y a la automatización de la oficina o recursos similares y no tanto a los intereses que tiene el resto de la sociedad. Por consiguiente, la amenaza que las nuevas tecnologías presentan para la población en general es muy visible (modernidad, eficacia, etc.) mientras que los beneficios globales apenas si se perciben.

Una de las razones de tales consecuencias es que se privilegian los intereses productivos antes que las necesidades de la gente. De ahí que resulta imperiosa la investigación de las necesidades aún no detectadas y, a un tiempo, ejecutar experimentos sociales en los que se ponga en juego todo tipo de innovaciones y no sólo las tecnológicas.

A menudo se ha sugerido la educación como gran solución a los complejos problemas sociales relacionados con la penetración de las nuevas tecnologías. No obstante la educación no es una solución inmediata por dos causas: de un lado la estructura institucional y los planes de estudios cambian muy lentamente y, de otro, hay muy pocas personas que en estos momentos sean capaces de dominar las nuevas tecnologías (especialmente las de la información) con fines educativos.

A corto plazo el enfoque más conveniente parecería aquel que distinga la satisfacción de los nuevos mercados, puesto que el empleo más seguro es cuando se satisface una demanda social.



China continúa estrechando vínculos con Occidente. En este caso se trata de su primer banco de datos informatizados instalado en el Centro de Información Económica Nacional. —(Foto EFE)

El avance de la industria informática

Aunque no puede asegurarse con certeza (por las dificultades que entraña la contabilidad global), el sector informático en el mundo posiblemente haya superado ya al sector automovilístico, segundo de acuerdo al volumen de ventas y detrás del petrolífero. De continuar con su sorprendente ritmo de crecimiento —en torno al 20% anual— la industria del proceso de la informática será en poco tiempo la actividad económica más importante en todo el planeta.

Este alud sucede cuando aún falta mucho para que en cada puesto de trabajo y en cada hogar haya un ordenador. Sin embargo, a diferencia del negocio petrolífero, un negocio claramente representativo de una manera de producir, la industria del hardware y del software no se encuentra tan rigidamente asociada a la ventaja de poseer abundantes yacimientos de aquella clase de energía.

No diremos que conseguir un puesto relevante en la industria informática esté al alcance de cualquiera, pero tampoco se podrá negar que este nuevo sector económico dominante es mucho más generoso en cuanto a las oportunidades que ofrece a los países interesados modernizarse y en medio de condiciones favorables de ello.

La materia prima del hardware es el silicio,

una sustancia ni escasa ni concentrada en determinadas zonas geográficas, el resto es lisa y llanamente ideas y sus instrumentos derivados. La materia prima del software, a su vez, es pura lógica.

El Estado español es un pieza decisiva en la conquista de un sólido lugar en este fenómeno mundial. Algunos ejemplos de su capacidad de compra proyectada para este año: tratamiento de gestión de pensiones (1.000 millones de pesetas), plan informático para la Dirección General de la Policía (600 millones), red de transmisión y cifrado del Ministerio de Asuntos Exteriores (500 millones), videotex agrario para el Ministerio de Agricultura (500 millones), gestión catastral del Ministerio de Hacienda (900 millones), etc., etc.

Pero el Estado no alcanza para estimular al sector informático. Puede, a través de su extraordinaria capacidad de compra, equilibrar al sector y eventualmente favorecer a las empresas nacionales, pero no está en condiciones ni sería conveniente que lo estuviese de ser determinante en la marcha de la informática española. Lo que sigue siendo imprescindible es que el empresario reconvierta sus métodos de gestión y, al propio tiempo, no se limite a ser un consumidor de productos informáticos extranjeros.

PAGINA LITERARIA

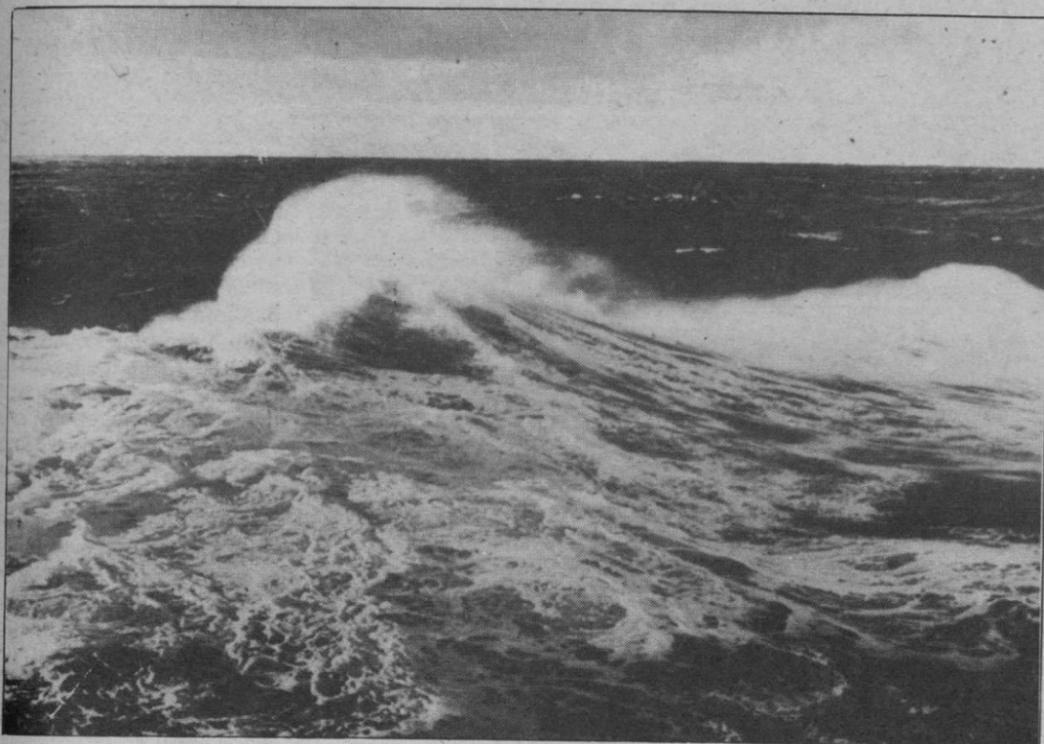
POEMAS

MAR

El mar cuenta su sufrimiento
al viento.
El mar cuenta su dolor
al firmamento.
Mar de los misterios
eternamente inquieto.
Qué daría por pararte
más allá de los misterios.
El mar de la blanca espuma
está siempre en libertad.
Quién pudiera como un ave
aprenderme tu llorar.

Las olas y el tiempo
se llenan de besos.
Las olas y el mar
se cansan de orar.
Las olas y el cielo
se dan sus misterios.
Mis pensamientos y el mar
se avivan con sal.
Dame, mar,
un momento permanente
para que te sienta
siempre.

José Córdoba Trujillano



Ven a mis brazos, amor

Ven a mis brazos, amor,
si quieres descubrir un mundo nuevo:
yo te mostraré
un paisaje de besos y caricias,
un espacio infinito
donde tiene su hogar la primavera
y donde acudirán las flores
celosas de tu pétalo y mi brisa.

Donde vaya tu cuerpo
irán siempre mis besos caminantes:
tu rostro convertido en el anhelo
de un roce, un susurro, una mirada...
Ven a mis brazos, amor.

Ven a mis brazos, amor,
y pondré al calendario por testigo:
nunca, jamás, nacieron de los siglos
latidos como aquestos que me brotan.

Mi espíritu descalzo
convertido en sollozo y pesadilla,
sólo destila dolor
y lágrimas de próximas ausencias.

Un día te irás, lo sé,
y un naufrago seré en mi frágil barca...
Ven a mis brazos, amor.

Ven a mis brazos, amor,
que ya siento la escarcha del invierno.

Mas mientras dure
esta dulce y tan corta travesía,
aspiraré tu piel profundamente
antes que la niebla me sepulte.

El tiempo se me acaba
y ya no quedan horas en la sangre:
apenas te levantes,
nacerán de mis ojos dos afluentes
que regarán de mística humedad
la hiel de mis sentidos.

Por eso y antes que te vayas,
aprovechando la luz de estos momentos,
ven a mis brazos, amor.

El Juglar de la Sierra

(Del libro inédito «Canciones para mi hija»)

¡Perro!

Cuántas calles existen las recorre
en su vagar inquieto de canino,
las sombras le acobardan y los gestos,
como doméstico escarmentado que un día
fue abandonado y disperso de sus predios.
Duerme de día por temor al relente selenita
que a seres como él extingue sin aviso.

Siempre vagando en mudos diálogos
que recuerdan su prole repartida
e inédita ya, al cabo de los tiempos.
Buscando cobarde el momento idóneo
para subir a la Barca de Caronte,
sin otro equipaje que el recuerdo
y otra herencia que el aullar del perro.

Tan sólo el calor de la boca del Metro
conforta su cuerpo, aunque no sufre
por miedo, por saber que al perro
le está prohibido todo sentimiento.

¡A la calle, tuso! Y a la calle fuese,
desde su morada cálida para sentir
en su carne el rilar del odio,
la pedrada egoísta que te aparta
de un misero trozo de comida
y del rescoldo del calor humano,
con sólo el recuerdo de su prole inédita,
vagando en calles, descansando en bancos,
esperando el momento de distraer su miedo
para morir en la calle como un perro.

José Antonio Giraldo

Hoy toca poesía...

Hoy toca poesía, y heme aquí rodeado de sueños de poeta... Hoy recitan Fulano y Zutano y les escuchan... familiares y amigos y algún aprendiz presuntuoso que busca una pizca de atención para sus versos..., ¡los de siempre y como siempre!

¡Qué hostil es la poesía a la mayoría de los oídos! ¡Humilla el ser poeta! Hoy yo he buscado confundirme con el asiento que ocupaba para hacerme invisible. Me he encogido cuanto me ha sido posible... Parecería que los pocos que allí estábamos escuchando el recital, formáramos un mundo aparte... Un mundo de pusilámines. Parecería que la vida, trepidante y viril, nos marginara. Imaginarse puede uno que con la profanación de tantas cosas —Cielo, amor y esponejidad natural— la poesía ha perdido sus más entrañables motivaciones y con ellas su interés emocional y social. Acertadamente puede pensar uno que en una época de esfuerzos capitalizados, la poesía, que no tiene precio, no interesa...

Y sin embargo la poesía está ahí. Puede que esté promocionada y depositada por corazones sensibles que en una sociedad tan materializada como la actual, tengan la condición de «enfermos»... Pero enfermos o sanos, presuntuosos o válidos, pusilámines o lúcidos, sigue habiendo poetas; sigue habiendo corazones sensibles al devenir de la vida, capaces de ver hermosura en un harapiento, amor en una prostituta, encanto en un rostro infantil y afecto desinteresado en muchas personas... Seres que pintan como nadie una puesta de sol y que por donde transitan «hacen camino»... Porque el ser humano ha elevado el alma muy por encima de su animalidad... lo que le proporciona, en muchos de sus elementos, conceptos sublimizados de hechos y cosas que engarzados entre sí han creado un mundo de belleza asombroso, del cual, en más o menos medida, todos los civilizados participamos... y gozamos.

Por ello, desde mi pequeñez de todo, emponzoño mi alma y elevo mi voz para ensalzar cual se debe a la poesía y a sus poetas allá donde intervengan —escriban, armonicen o pinten— y creen belleza, los poetas serán necesarios para «oxigenar» las almas o mentes de los humanos...

Moisés Olmos Serrano

Esfinge

Quiero penetrar, esfinge,
la hondura de tu misterio.

Duro y esquivo, tu rostro
no transparenta el secreto
que en ti se contiene.

...Pienso

si algún bellaco y malsín
encantador o hechicero
no te habrá robado el alma
y en ti sólo vive el cuerpo.

¡Qué ausente de tu hermosura
—nueva, reencarnada Venus—
ese palpito intangible
que del interior incendio
fluye y asoma a los ojos
y es clave del sentimiento!

Esfinge: marfil por fuera,
barro y ceniza por dentro...
¿Quién descenderá al abismo
sin fondo de tu misterio?

Antonio Gimeno

A NUESTROS COLABORADORES

Recordamos que esta PAGINA LITERARIA está abierta a todos los aficionados al verso y a la prosa, especialmente jóvenes, para darles ocasión de publicar sus escritos.

Rogamos que los poemas no tengan más de 30 versos, y los artículos un máximo de 45 líneas, a máquina y a doble espacio.

MUSICAL

Iris Williams,
arrolladora

Iris Williams surgió en el panorama musical británico en 1979, cuando su personal y bellísima versión del tema de la película «El Cazador», «He Was Beautiful», escaló rápida y triunfalmente, las listas de éxitos. De esta forma el tema se convirtió en una de las canciones más populares de aquellos años e Iris Williams alcanzaba la fama.

Los diez años anteriores a este «boom», ella había trabajado en numerosos clubs y escenarios, así como en la radio y la televisión. Durante ese período a la vez que aprendía el difícil oficio de artista iba aumentando constantemente los admiradores de su personalísima voz.

Pero haciendo un poco de historia, nos remontamos a cuando Iris Williams contaba quince años. En este momento dejó la escuela y comenzó a trabajar en una fábrica local. Por las tardes, y con la ayuda de la mujer del propietario, Iris iba a clases de música. A la vez se iniciaron sus apariciones en shows y conciertos, consiguiendo a los 18 años su debut en la televisión local. Iris ganó una beca para estudiar en el «Welsh College Of Music and Drama», donde se graduó tres años más tarde.

A principios de los 70, Iris estuvo durante tres meses en las listas de éxitos de Gales con su versión de «Amazing Grace» y tuvo sus propias series de televisión en la BBC galesa. Ya en 1979 llegó el comienzo de una cadena de acontecimientos destinados a llevar a Iris a un importante contrato de grabación que la llevaría a sus mayores éxitos.

Desde su éxito «He Was Beautiful», Iris Williams parece dispuesta a convertirse en una de las más grandes y brillantes estrellas que surgen en el panorama musical de los últimos años. Además de sus incontables apariciones en televisión con otras estrellas de primera línea. («The Cannon and Ball Show», «Jim Davidson» y el «Bob Hope Classic»), Iris Williams tiene sus propios programas televisivos en la BBC 2

REPRODUCCION DE MUSICA
POR ORDENADORES

Cupertino (California). — Apple Computer Inc. ha presentado un aparato que permite a sus ordenadores personales leer datos contenidos en discos ópticos y reproducir música procedente de compact-disc.

El periférico, bautizado como Apple-CD SC, tendrá un precio aproximado de 1.200 dólares, y estará disponible en el mes de mayo. Será compatible con los Macintosh y con los Apple II.

El nuevo aparato es sólo una pequeña parte de las aplicaciones que puede tener el CD. Estos discos son muy útiles para almacenar grandes cantidades de información que no requieren ser cambiadas con frecuencia. De hecho, son usados como archivos históricos y requieren ser cambiadas con frecuencia. De hecho, son usados como archivos históricos y largos trabajos. Una desventaja del sistema es, sin embargo, que no sirve para informaciones que requieran actualización, porque los discos no pueden ser modificados o borrados.

Varios fabricantes disponen ya de lectores ópticos para PC'S compatibles con IBM pero, a diferencia de Apple, ninguno de ellos puede a la vez ser usado como lector de discos musicales de compact-disc. — U.A.

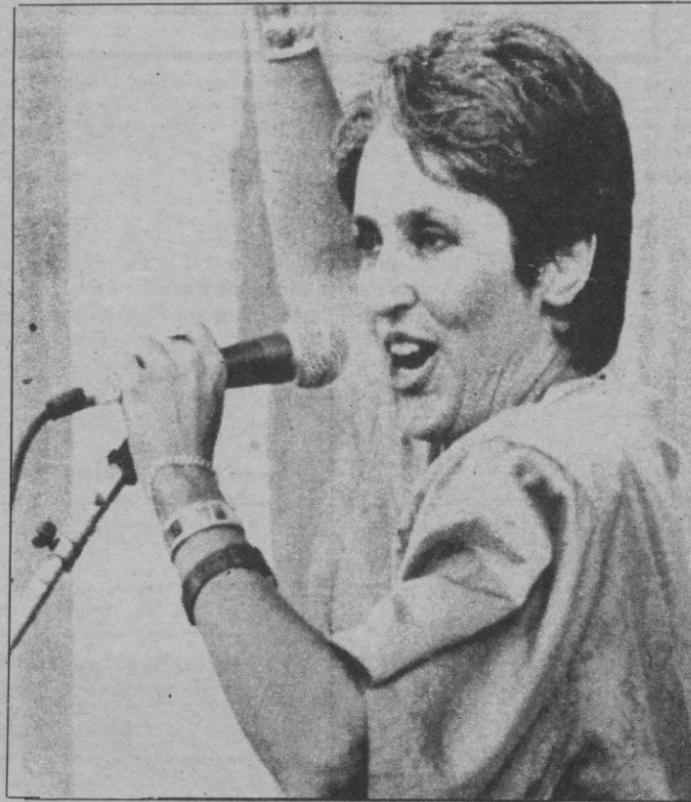
Memorias de Joan Baez

«Fue estupendo formar parte de los años 60 y me alegra luchar por los 80»

Las memorias de la cantante norteamericana Joan Baez están en la calle. Su aparición ha coincidido con el veinte aniversario de los históricos acontecimientos de 1968, y con los personajes que entonces eran la noticia de portada en los periódicos: Martin Luther King, los Beatles, Bob Dylan, Thomas Merton, Jane Fonda o Sajarov. «Y una voz para cantar», es el título de estas memorias de Joan Baez, editada por Seix Barral, que se inicia con estos versos de Tagore: «Dios me respeta cuando trabajo, Dios me ama cuando canto».

Nos habíamos creído que fue en España donde descubrimos a García Lorca, Federico, cuando, siendo universitarios de los años sesenta, leíamos el «Romancero gitano» y asistíamos a la representación de «Yerma» por Aurora Bautista en el teatro Eslava, de Madrid, porque otras cosas no se podían intentar, ante una proscripción del poeta como la que se vivía. Una proscripción a medias, «entreverada», como el jamón de Trevélez, a mil ochocientos metros de altura, en la Sierra Nevada granadina a caballo con Almería, por las Alpujarras, con más tocino que magro. También Lorca era granadino. Pero ese era el tiempo. Y, sin embargo, por aquella época, hace veinte años más o menos, Joan Baez cantaba al poeta de Fuente Vaqueros. Así lo cuenta aquella voz soñadora y hoy nostálgica de la durísima década del Vietnam en sus memorias, ese libro que estará mañana en las librerías.

Dice Joan Baez: «A mediados de los sesenta Maynard Solomon, de Vanguard, sugirió que hiciese un álbum de poesía recitada con fondo musical. En 1968 grabé el álbum «Baptism» que incluía selecciones de Rimbaud, Lorca, Trecce, Prevert, Blake, Joyce y otros, con acompañamiento clásico. Estuvo en las listas durante los cuatro últimos meses de 1968: por lo visto, mi



público podía digerir una gama de experimentos musicales más amplia de lo que muchos creían». Y la juventud norteamericana del 68 escuchaba los versos de Lorca, mientras le llegaban los ecos del mayo francés formando toda una mítica conjunción de poemas, gritos, revueltas y canto a una revolución social y cultural que luego se transformó en un rellano de ejecutivos.

En aquellos años de revueltas estudiantiles, de haz el amor y no la guerra, Joan Baez cuenta también en sus memorias cosas como ésta: «Durante los últimos años sesenta y primeros setenta seguí haciendo giras, sola o con Jeffrey y Fondle. Seguía cantando, dando la mayor parte de lo que ganaba. Una parte de los royalties de mis discos era para el movimiento de Resistencia al Servicio Militar. Mi imagen pública era sencilla: una muchacha, una guitarra, sus canciones, un mensaje». ¡Qué cosas, Señor! Y hoy las mujeres españolas, algunas de las mujeres españolas, claro, queriendo ser militares, y aspirando a ser teniente general, como acaba de aprobar el Consejo de Ministros del Gobierno español hace cuarenta y ocho horas. Seguramente estas mujeres de hoy que quieren ser miembros de las Fuerzas Armadas, con toda ilusión, por supuesto, son hijas de aquellas mujeres y hombres que cantaban al amor, en contra de la guerra a finales de los años sesenta, a coro con Joan Baez, o escuchando sus discos en el salón de la casa, en la agonía de los guateques.

Cuenta Joan Baez, antimilitarista, que existe ella, a los veintiocho años de su vida, «embarazada, con un marido que acabó de empezar a cumplir una pena de tres años de cárcel por negarse a hacer el servicio militar y organizar movimientos de resistencia... Yo, aquí, sentada, escuchando «Sing me back home», de Merle Haggard, y pensando... en los niños que mueren en el Vietnam, en Biafra, la India, Perú, los Estados Unidos...»

Y se pregunta Joan Baez, o se lo preguntaba entonces, cuando aquí la escuchábamos o escu-

chábamos a María Ostiz, y decíamos que esta cantante, nacida en Avilés y criada en Pamplona, era la Joan Baez española, se preguntaba la cantante norteamericana que, en medio de todas esas tragedias del mundo de entonces —las mismas que siguen hoy en otros lugares, o en los mismos, del mundo—: «En medio de todas estas cosas, ¿cómo voy a pretender divertiros?»

Cantaros, sí.

Pincharos, recordaros, daros alegría o tristeza, o cólera... Y yo quiero decir...

Pensad en la vida.

Dad a la vida prioridad sobre todas las cosas.

Sobre la tierra.

Sobre la ley.

Sobre el dinero.

Sobre las promesas.

Sobre todas las cosas.

De todas formas, aquella generación, o aquellas generaciones que se trabaron en los años sesenta con el mundo que vivían, a pesar de que ahora la llamemos la «década prodigiosa», sin saber demasiado por qué, vivieron su mundo, como las generaciones de hoy viven en el suyo en su esplendorosa juventud, que, como se sabe, es el máximo patrimonio de los jóvenes, el esplendor, y luego, con el tiempo, se vuelve a los únicos valores.

Joan Baez lo dice en otro lugar de sus memorias:

«Fue estupendo formar parte de los años sesenta y me alegro de haberlos dejado atrás y de estar buscando la forma de conseguir que la gente se encare con las realidades de los ochenta. Durante los siete u ocho últimos años he cantado mucho, pero sobre todo en Europa.

¿Qué piensa mi hijo de mi historia?

Ahora mi historia es su historia.

Es más, no hace mucho me dijo que yo salía en su libro de historia. Yo le dije que esperaba que me hubieran tratado con justicia. De todo lo que he conseguido, ¿qué es lo que más me enorgullece?

Mi hijo...»

Suficiente como balance de una vida de esplendor y gloria.

Juan Molina

En Moscú
Festival
Internacional
«Rock contra la
drogadicción»

U-2, Peter Gabriel, Jennifer Rush, Scorpions, Falco, Supertram, Tangerin Dream, entre otros, participarán del 25 al 27 de marzo en Moscú, en un concierto benéfico internacional de rock contra las drogas. Unos 30 grupos y solistas de Europa, EE.UU. y la URSS actuarán en el estadio Olimpiski de la capital soviética, con capacidad para 30.000 espectadores. El festival está patrocinado por la revista «Ogoniok», con la ayuda de la empresa norteamericana «Belka International, Inc.» en la concertación de contratos con artistas extranjeros.

Los ingresos en divisas que se obtengan por la venta de entradas, objetos de recuerdo, derechos de transmisión de TV y publicidad comercial en el festival se ingresarán en uno de los fondos especiales de la ONU destinado a combatir la narcomanía. Los rublos se utilizarán en la URSS para equipar hospitales narcológicos y el centro científico de problemas biológicos de narcología, para tratar a jóvenes drogadictos.

Junto a la revista «Ogoniok», son promotores de «Rock contra la drogadicción», el Ministerio de Sanidad de la URSS, el Comité Soviético de defensa de la paz y la entidad Soyuzkonzert. Actualmente sostienen conversaciones con compañías patrocinadoras extranjeras. Se han firmado contratos de equipamiento técnico con «Intershow» (Hungría) y «Art Ag» (RFA). El encargado del diseño del programa es Anatoli Isaienko, que se ocupó del concierto a favor de los damnificados de Chernobyl y del reciente «Panorama rock 87», en Moscú. (APN).

NOTICIAS A
TODO RITMO

Mango es un cantante italiano que en poco tiempo y con el tema «Flor de verano» se ha hecho popular en nuestro país. Nuevamente la canción italiana pega fuerte y es seguro que dentro de unos meses Mango será conocido mayoritariamente.

Después de su colaboración discográfica en «Poetas en Nueva York», como homenaje a García Lorca, Leonard Cohen lanza un soberbio disco titulado «I'm Your Man». Este tímido poeta canadiense piensa que la música ha difundido mejor sus poemas que la letra impresa.

El grupo chicano Los Lobos está compuesto por unos viejos conocidos del público español. Sus discos y sus conciertos han tenido siempre una buena acogida en nuestro país. Pero desde que se publicó «La Bamba», Los Lobos se han convertido en el grupo más popular y escuchado de los últimos tiempos.

ARTE Y LETRAS

Desde Portugal

DOS GRANDES MUSEOS

Durante el verano del pasado año se falló, una vez más, el concurso de «Los mejores Museos del Año». Resultó ganador el Museo de Beamish, en el norte de Inglaterra, un raro y admirable ejemplo de «open air museum».

Entre los quince museos de todo el mundo que merecieron una mención especial se encuentra el Museo Nacional, de Lisboa, que reúne valiosas colecciones de todo cuanto se relaciona con el arte escénico: actores, intérpretes, escenografía, vestuario arquitectura... ¿Cuántos de los turistas que visitan Lisboa acuden a este maravilloso museo? Quiénes ya conozcan centros museales tan de primera importancia como el Museo Nacional de Arte Antigua o el de la Fundación Gulbenkian, deben aprovechar su próxima visita a la capital de Portugal para admirar los fondos históricos y artísticos reunidos en el museo de la Estrada do Lumiar, 10. No saldrán defraudados de la visita, a poco interés que tengan por el teatro.

Los grandes museos de Portugal se concentran en Lisboa, pero eso no quiere decir que no los encuentren también en otras grandes ciudades —Oporto, Evora...— e incluso en pequeñas localidades, como Vila Viçosa u Obidos. Entre estas «sorpresas» museísticas portuguesas está, por ejemplo, el caso del Museo Histórico de Vis-



ta Alegre, cuna de la célebre porcelana del mismo nombre. La historia de Vista Alegre, se ha dicho, es la historia misma de Portugal contada en porcelana.

El Museo de Vista Alegre, situado en terrenos de la propia fábrica, es un preciso documento que narra una hermosa historia que comenzó en 1824. El descubrimiento accidental de una mina de caolín, a principios del siglo XIX, hizo que se construyera en el mismo lugar una fábrica de porcelana fina. La fama de la fábrica se extendió por Portugal, por la península Ibérica, por Europa... Hoy, a finales del siglo XX, la fábrica que comenzó en 1824 merece ya los honores de un museo mono-

gráfico que relata la historia de cinco generaciones entregadas a la manufactura de la porcelana.

Desde Taiwan

Seminario sobre Didáctica del Español

En Taipei tuvo lugar, en la Universidad Católica de Fu Jen, bajo el patrocinio del Departamento de Lengua y Literatura Españolas, un seminario-colquio sobre la didáctica del idioma español, el que contó con la asistencia de aproximadamente 30 profesores de diversas universidades y otros centros de idiomas del país.

En el transcurso del seminario en mención, se discutieron las siguientes ponencias: Problemas generales en la enseñanza de lenguas, De la Gramática tradicional hasta nuestros días, Enseñanza de Lenguas y Cultura, Enseñanza de Lenguas y Literatura, Los medios audiovisuales en la enseñanza de Lenguas y Aplicaciones prácticas de los medios audiovisuales.

Asimismo se discutieron diferentes temas sobre Didáctica de la Literatura, de la Historia, de la Cultura, del Español aplicado, de la Traducción, de la Composición, así como de la Fonética.

Simbología de la indumentaria indígena guatemalteca

Guatemala (Icia).— Financiada por la Comisión Nacional del V Centenario del Descubrimiento de América, el Museo Etnológico de Madrid (España) presentó una exposición sobre «Simbología de la indumentaria indígena femenina en Guatemala». «Los indígenas guatemaltecos de hoy son descendientes de los antiguos mayas —comentan las coordinadoras de la exposición— y los vestidos están cargados de simbolismos».

ESCAPARATE

TEXTOS CLASICOS DE AGUILAR

Nuevos títulos a añadir a la nueva colección El Libro Aguilar que, como ya informamos, se ofrece en tamaño reducido, muy manejable, y que viene sacando una serie de títulos clásicos universalmente conocidos. Por ejemplo, «DON SEGUNDO SOMBRA», del argentino Ricardo Güiraldes (1886-1927), publicada un año antes de su muerte y que constituye un canto a la pampa. «ALMAS MUERTAS», de Nicolás Gogol (1809-1852), novela incompleta con una especie de pícaro como protagonista, traducida por Irene Tchernova. «EL MANTON NEGRO», un cuento, junto a otros cuatro más del mismo autor, Luigi Pirandello, italiano (1867-1936) especialista tanto en este género como en el dramático, traducción de Mario Grande Ramos. «ANA KARENINA», una de las obras más sobresalientes de la literatura universal, salida de la pluma de León Tolstoi (1828-1910). Se ofrece en dos tomos, con traducción y notas de Irene y Laura Andresco (Edita Aguilar).

«COMO ESCRIBIR Y PUBLICAR»

Fernando Díaz-Plaja, colaborador habitual en nuestra página de opinión, ha escrito un libro producto de su gran experiencia, dedicado sobre todo a los que comienzan su andadura en el difícil camino de escribir. Da normas sobre cómo debe organizarse y hacerse este trabajo, habla de los distintos estilos literarios, de las relaciones del escritor con el editor y los críticos y también incluye una relación de los premios literarios españoles más sobresalientes, así como el texto de la Ley de la Propiedad Intelectual que acaba de publicarse (Publica Ediciones Temas de Hoy).

LECTURAS INFANTILES Y JUVENILES

Tres títulos para niños, adecuadamente ilustrados, y todos ellos con destacadas cualidades pedagógicas: «MAS CUENTOS DEL CERDITO OLIVER», por Jean Van Leeuwen, de Los Angeles, en traducción de Olga Abásolo y con ilustraciones de Arnold Lobel «EL MURCIELAGO POETA», del también americano Randall Jarrell, en traducción de Maribel de Juan con dibujos de Maurice Sendak. «JUGUETEANDO CON FRANZ», el Hilke Raddatz, traducido por Domingo Cardona.

Para jóvenes: «DE CABEZA EN LA PAPELERA», del holandés Guus Kuijer (traducción de Alberto Villalba), con la niña Madelief de nuevo de protagonista; ilustrado por Mance Post. «ADIOS», de la brasileña Lygia Bojunga Nunes, con cuatro relatos traducidos por Mario Merlino e ilustrados por Arcadio Lobato. «QUE SUERTE HEMOS TENIDO CON PAULE», de la alemana Kirsten Boie, en traducción de Rosa Pilar Blanco y con dibujos de Magdalene Hanke-Basfeld (Edita Alfaguara).

«ISAK DINESEN: UNA BIOGRAFIA EN IMAGENES»

Diez años después de su salida a las librerías se publica la tercera edición de este libro, que no ha sido modificado en nada. Isak Dinesen, la escritora danesa, es la protagonista, como el título dice, en imágenes, pues se ha recopilado un abundantísimo material gráfico, en buena parte debido a Frans Lasson, con el que ha colaborado estrechamente, en los textos literarios y en la localización de objetos y temas, Clara Selborn. Libro interesante, muy bien presentado, con un excelente material fotográfico. Traducción de Jesús Pardo. (Edita Alfaguara).

«EL ULTIMO EMPERADOR»

En poco tiempo hemos comentado, con éste, tres libros sobre el mismo tema; y es que la proyección de la película de Bertolucci ha despertado general interés. El presente es un libro que contiene la historia de Pu-Yi, escrita por un periodista norteamericano, Edward Behr, a raíz de sus conversaciones con uno de los animadores de la realización del filme. Lleva también numerosas fotografías de gran interés documental. Traducción de Francisco Martín. (Edita Planeta. Col. Documento).

«LOS NIÑOS Y LOS NUMEROS»

El aprendizaje de las Matemáticas es algo cada día más necesario, pero se trata de una disciplina por la que muchos estudiantes no tienen afición. El autor de este libro, Martin Hughes, catedrático de Ciencias de la Educación en la Universidad de Exeter, analiza caminos indicados para el aprendizaje de esta disciplina, a fin de ayudar a los niños a una mejor comprensión y estudio de ella. Traducción de Juan Andrés Iglesias (Edita Planeta).

«LA HERMANDAD DE LA ROSA»

Una novela de gran acción y de constante movimiento en cuanto a sus escenarios, pues la acción se desarrolla en diversas partes del mundo, con una enorme vertiginosidad. Novela de aventuras salida de la pluma maestra en el género de David Morrel (en una de cuyas obras se inspiró la serie cinematográfica de Rambo). Traducida por Rosa M. Bassols. (Edita Planeta/Seix Barral)

«EL AÑO QUE VIENE EN JERUSALEN»

Un atractivo cuadro de singulares personas protagoniza esta novela que se centra en los miembros de dos familias judías en la revolucionada Polonia de las vísperas de la Primera Guerra Mundial. Personajes muy diversos, bien retratados, que protagonizan una acción permanente que lleva al lector a una lectura apasionada. Traduce M.ª Teresa de Zubiaune (Edita Alfaguara)

P. M. C.

EL LIBRO es el mejor amigo del hombre

Galería de Arte



Cristo muerto sostenido por ángeles, de Francisco Ribalta (Museo del Prado).

MOTOR

El Ibiza SXI, un pequeño gran coche, con aire deportivo

Seat sigue en su línea de novedades y de sorprender al cliente con nuevos productos de la calidad. Así se puede hablar de esta nueva versión del muy solicitado y vendido Ibiza, que ahora se lanza bajo el modelo SXI, con un estilo vamos a llamarle juvenil, porque es un coche alegre, ágil, que cumple muy bien el propósito de tener aire deportivo y de que su clientela principal pueda ser la juventud. Aunque las cualidades del vehículo son aptas para todos, y el precio, en relación con las características del coche, no está nada mal: 1.480.000-pesetas en carretera.



Esta novedad del Ibiza SXI centra su interés sobre todo en el motor, que es el ya adoptado por Seat anteriormente, System Porsche de litro y medio, con un sistema de inyección que es el LE 2-Jetronic, un sistema de inyección electrónica múltiple, o sea, con tantos inyectores como cilindros. Lleva 100 CV de potencia, con una cilindrada de 1.461 c.c.; cabe señalar que su potencia le permite alcanzar los 100 kms. a la hora en tan sólo 10,8 segundos y su velocidad punta se marca en los 184 kms./hora.

Con estos datos puede comprenderse que el Ibiza SXI es un coche muy seguro para adelantamientos, pues puede realizar la maniobra en un tiempo brevísimo, lo que siempre supone una garantía.

Se mueve bien en todo tipo de firme, pues si en autovía despliega toda su potencia con absoluta facilidad, también se mantiene seguro en firmes desiguales e incómodos.

En esta nueva versión se han introducido otras mejoras mecánicas, y asimismo el habitáculo del coche queda muy completo. Un poco incómodo para el acceso a los asientos traseros, pero éstos son cómodos durante el viaje, con un espacio suficiente; los delanteros son envolventes, por lo que se ayuda a conductor y acompañante, que observan que este interior es bastante más amplio de lo que por fuera parece. El tapizado tiene también aire juvenil, deportivo, en paño gris con rayas verticales rojas. Este último color aparece en el coche en varios otros puntos, pero siempre en líneas, rompiendo monotonías y dando una sensación grata a la vista; también en el exterior hay detalles y líneas en color rojo, que resalta sobre el negro total de la carrocería.

el eje delantero, frenos de disco ventilados y en el trasero, de tambor, con zapatas autorregulables.

La suspensión, en el tren delantero, es de tipo MC Pherson, con amortiguador hidráulico telescópico, muelle helicoidal, brazo oscilante y barra estabilizadora; en el tren posterior,

El cuadro de a bordo es cómodo para el conductor, y en él se han introducido algunas novedades sobre modelos anteriores. También son eficaces tanto la calefacción como el sistema de ventilación, y lleva dos espejos retrovisores, graduables desde el interior. La palanca de cambio, con cinco velocidades, se maneja con suavidad. La guantera ha sido sustituida por una bandeja abierta.

OTRAS CARACTERISTICAS

El Seat Ibiza SXI lleva embrague mecánico, monodisco en seco y dirección de cremallera. El sistema de frenos es de doble circuito hidráulico cruzado; en

también tipo Mc Pherson, con amortiguador hidráulico telescópico y ballesta transversal.

Las llantas son de aleación ligera; mide de largo 3.662,5 m/m; de ancho, 1.610; peso en vacío, 925 kilos.

Consumos: A 90 km/h., 5,1 litros; a 120, 6,9; en circuito urbano, 8,9.

En la larga lista de elementos auxiliares figuran, por ejemplo, cristales tintados, faros halógenos, lava-limpia parabrisas de tres velocidades y también en la luneta trasera, que es térmica; luz antiniebla posterior, bloca-puertas electromagnético, asiento posterior abatible totalmente o en dos mitades...

M. OLEZA



En el stand de Opel en Ginebra se ha presentado una atracción muy especial, el «S-nraycer», de General Motors, vehículo propulsado por energía solar con el que el primer fabricante del mundo ha ganado en Australia una carrera de 3.004 kilómetros reservada a este tipo de vehículos. También se encontraban en el stand el Opel-Lotus, monoplaça con el que General Motors participará en los principales circuitos europeos en 1988, por primera vez

EL 164, COCHE «BANDERA» DE LA GAMA ALFA

Alfa Romeo ha participado en el Salón Internacional del Automóvil de Ginebra con la gama completa de su producción, cuyo coche bandera es el nuevo Alfa 164, una berlina de clase superior que ya ha cosechado un gran éxito de ventas durante sus primeros meses de comercialización en Italia.

Entre los demás modelos de la gama Alfa Romeo se han presentado en Ginebra los renovados coupés deportivos Sprint, con una motorización más potente, y estilo y equipamiento mejorados.

Desde el 1 de enero de 1987, la Sociedad Alfa-Lancia forma parte del Grupo Fiat, en cuyo ámbito la marca Alfa Romeo ha acentuado aún más los rasgos específicos que caracterizan a sus modelos: coches con una personalidad deportiva y con elevados márgenes de seguridad dinámica, motores avanzados a nivel de ingeniería y con soluciones técnicas exclusivas y máximo nivel de calidad y fiabilidad.

Las altas prestaciones representan, hoy más que nunca, un punto de fuerza de la producción Alfa Romeo. Lo demuestran de forma significativa las diferentes gamas de modelos como el Alfa



33 Quadrifoglio Verde, los Alfa 75 2.0 Twin Spark, 1.8 Turbo «América» y 3.0 6V «América» y, en la cumbre de la producción actual el Alfa 164 3.0 V6 y, entre los coches deportivos, el coupé Sprint y el Spider 2.0 Quadrifoglio Verde.

ALFA ROMEO EN EL MERCADO

En el mercado italiano Alfa Romeo ha registrado durante 1987 un incremento de ventas de un 4,2%. Se han vendido 116.863 coches respecto a los 112.126 de 1986.

A esta satisfactoria evolución comercial han contribuido sobre todo la mayor afirmación del Alfa 33, que a finales de 1987 resultaba, entre las berlinas compactas (segmento C) de gasolina, el modelo más vendido. Durante 1987 se vendieron 60.673 Alfa 33 en total, respecto a los 40.633 del año anterior con un incremento del 49,3%.

Asimismo, para el Alfa 75 el año 1987 ha sido un año indiscutiblemente favorable en el mercado italiano. De hecho se han vendido 45.487 unidades en total respecto a los 40.316 de 1986, con un incremento del 12,8%. En Italia la cuota de mercado de Alfa Romeo es del 5,9%.

100.000 unidades producidas del Saab 9000

Recientemente salió de la cadena de montaje de Saab en Trollhättan (Suecia) la unidad número 100.000 del modelo Saab 9000.

El vehículo en cuestión, destinado al mercado británico, era un Saab 9000 Turbo, que incluía como equipo opcional el techo solar, el control automático de temperatura y los asientos en cuero.

COORDINA:

AURELIO MARTIN

Si este espacio lo ocupara su anuncio, le verían miles de lectores

LOS TOROS

XVI festival taurino A.P.A.D.E.F.I.M.

Dieciséis años de existencia. Como aquel que dice, nació ayer, pero goza de buena salud y mejores deseos, ilusiones y futuro, porque es eterno, al igual que las intenciones de los segovianos hacia los niños del doble amor, por y para quienes está dedicado.

Este festival, nuestro festival, tiene un contenido muy taurino, aunque no total. Cierto que el

atender la petición de los organizadores y aportar un servicio, el que sea, en favor del festejo, lo que equivale a contribuir al fin y a la causa. Propiedad de la plaza de toros, autoridades, servicio de plaza, servicio médico y veterinario, Felipe Pérez en un cometido realmente importante, realizando los transportes de las reses a lidiar, desde el punto geográfico que sea necesario, Plácido Domínguez «Pajarito»

cial, Ayuntamiento de Segovia, Gobierno Civil, banda de música de Coca, Guardia Civil, Policía Municipal, Aseo Urbano, conserjería de la plaza de toros, y personas, muchas personas.

Con estas colaboraciones, ¿cómo puede fallar algo en tan loable deseo? Algunas veces, el tiempo o las circunstancias se pusieron en contra, pero el entusiasmo y la firme decisión de los organizadores, vencieron

PASADO MAÑANA SABADO, EL HOMENAJE POPULAR A MANUEL ILLANA

Tal y como está programado, pasado mañana sábado día 26, visperas del festival taurino APADEFIM en su decimosexta edición, se celebrará el homenaje popular a Manuel Illana Martín. Será a partir de las nueve y media de la noche en el restaurante típico Solaire, en la calle de Santa Engracia número 3. Consiste en una cena, tras la cual se procederá a ofrecer al homenajeado la muestra de amistad, gratitud y respeto, por parte de la Asociación de Padres de Deficientes Físicos y Mentales y de la propia afición segoviana.

La personalidad de Manuel Illana Martín, es sobradamente conocida, tanto a nivel humano como profesional. Nacido en Valverde del Majano, segoviano hasta la médula, cumplió largos años como locutor en Radio Segovia, donde compaginaba esa función con la de crítico taurino de la emisora amiga. Desde hace algunos años, viene desempeñando igual cometido en Radio Valladolid, emisora también afecta a la Cadena SER. Desde la cercana población castellana, mantiene su dogma y su acrecentado amor por Segovia y por todo lo segoviano. Conjuga permanentemente el verbo «segoviano» en su más noble contenido, porque Manuel Illana, lejos de olvidar, de desentenderse de sus raíces originarias, profundiza cada vez más en su amor a la patria chica. Desde su emisión taurina «Los Toros» que emite todos los lunes de siete a siete y media de la noche, rara es la ocasión en que no comenta algún pormenor o vivencia de su Segovia taurina. Y si se trata de APADEFIM y de su prestigioso festival taurino, Manuel Illana es que se transforma hasta lo sublime. Entona un auténtico cántico al entorno que se confiere al festival en favor de los niños del «doble amor». Le brillan los ojos, le exalta el alma de puro gozo y entusiasmo, y dedica su emisión al completo a tan humanitario evento.

Aquí en Segovia, Manuel Illana fue pionero del tradicional festival APADEFIM. Andrés Hernández, Cesáreo Yagüe y Manuel Illana, condujeron y potenciaron el festival, hasta dotarlo de estructura propia y de un pres-

tigio y solera que le hacen merecedor de la atención preferente de los medios de comunicación nacionales.

El ofrecer un homenaje popular, creo yo, debe basarse en hechos relevantes. Por ser el protagonista un personaje altamente famoso y popular, por haber logrado una jubilación feliz tras largos años de ejercer con absoluta dignidad una determinada profesión, por haber accedido a un puesto alto y de prestigio, por otras muchas y variadas connotaciones, pero Manuel Illana Martín, además de estar en posesión de algunos condicionamientos merecedores de homenaje, llámese prestigio profesional, popularidad y afecto de sus amigos y paisanos, es homenajeado por algo mucho más importante: por ser hombre bueno. Y, perdona el tratamiento Manolo. Pero es cierto.

No te vamos a entregar una insignia, ni condecoración alguna, pero de manera etérea, consustancial y cariñosamente, te hacemos portador de la enseña más valiosa que tenemos los segovianos, y que tú, llevarás prendida en tu corazón por siempre: el afecto, admiración, respeto, gratitud y firme alianza de los que nos denominamos amigos tuyos, creo yo, que de todos, absolutamente todos.

Tras la cena, se procederá a dar lectura al contenido del homenaje, tras el cual, harán uso de la palabra el presidente de APADEFIM, el presidente de la peña taurina «El Espontáneo», un representante de los medios de comunicación segovianos, y cerrará el acto el homenajeado. Se pueden suscitar sobre la marcha, algunas otras intervenciones, para lo que se ruega brevedad oratoria. Se entregará una placa grabada con la leyenda propia de la efemérides a Manuel Illana, y un ramo de flores a su esposa, además de otros improvisados obsequios.

Para mejor cálculo de asistentes, se ruega la formalidad de reservas de plazas o retirada de las tarjetas en el propio restaurante. El salón comedor, estará ornamentado taurinamente, labor que compete al taurino segoviano Cesáreo Yagüe.

¿El domingo 14 de agosto en El Espinar, corrida de toros con Paco Ojeda, Mike Litri y Rafi Camino?

Lógicamente, con interrogante, pero con el deseo de que se confirme el rumor. Me van a soltar los perros cuando lean esta acaso indiscreta noticia, los ediles espinareños, pero, ¿quién se sustrae a la tentación de divulgarlo, cuando el hecho tiene

posibilidades y visos de ser cierto? Yo no, desde luego. Puede consolidarse o no, eso lo sabremos más adelante, pero, caramba con las aspiraciones de la Comisión de Festejos del Ayuntamiento de El Espinar en este sentido. Y, abundando en el tema, decirles que si no fuera Paco Ojeda quien encabezara el cartel, a lo mejor pudiera ser Juan Antonio Ruiz «Espartaco». Perdón por adelantar acontecimientos, pero ánimo y a llevar adelante el proyecto.

ESCRIBE: PABLO PASTOR



festejo se incluye dentro del es-tamento de la fiesta de toros; que constituye un evento a celebrar con todos y cada uno de los ingredientes que conforman el espectáculo taurino con todos los pronunciamientos favorables para que configure una función importante, con un cartel tremendamente interesante, portentoso y atractivo, exactamente igual que los quince precedentes, pero también se crea un entorno muy especial con variados aditamentos que engrandecen a la convocatoria.

En primer lugar, el público acude a la plaza para rendir tributos de adhesión, cariño y aportación económica a una obra humanitaria capaz de alcanzar cotas sublimes. No existe festival taurino con un contenido tan sensitivo como el festival APADEFIM.

En este festival, se vuelcan las personas deseosas de colaborar desinteresadamente. Todo el mundo está dispuesto para

Hoy, la II Tertulia taurina segoviana

Como invitados Gregorio Sánchez y «Niño de la Taurina».

Cuando usted, estimado lector, pase la vista sobre este escrito, si Dios y las circunstancias lo permiten, estaremos reunidos muchos aficionados en torno a la mesa amiga, celebrando la segunda tertulia segoviana en el lugar habitual, determinado por los asistentes, el Hotel Victoria de nuestra ciudad. Son invitados de honor, los diestros Gregorio Sánchez y Carlos Collado «Niño de la Taurina», y el apoderado de este último, Manolo Cano.

como eficaz mulillero, medios de comunicación, tanto locales como nacionales, repartidores de propaganda y pegadores de la misma, servicio de megafonía móvil, recorriendo la mayor parte de los pueblos segovianos en tarea ardua y difícil; Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia, Diputación Provin-

El concurso-subasta de la plaza de toros de Cuéllar, será fallado el 15 de abril

Fueron tan sólo dos los empresarios taurinos que presentaron pliego en el concurso-subasta de la plaza de toros de Cuéllar, para una adjudicación por cuatro años. En concreto fueron, el anterior adjudicatario Arsenio Alvarez y Víctor Aguirre. El pasado día 11, a las doce horas se cumplió el plazo para la presentación de pliegos, y al día siguiente a igual hora se procedió a la apertura de sobres. El próximo día 15, tendrá lugar la decisión final de la Corporación cuellarana, es decir, adjudicar la explotación del inmueble taurino por un periodo de cuatro años al postor que los ediles consideren ofrecen mejores condiciones, no sólo económicas, aunque éstas están determinadas en el pliego del concurso, sino en razón a carteles taurinos, número de festejos, y a tener en cuenta por la Corporación municipal, comportamiento personal y empresarial del concursante. Y como lo que deseamos fundamentalmente los aficionados segovianos, es que la feria taurina de Cuéllar continúe gozando de buena salud y del favor del público en general, que Dios reparta suerte.

siempre. Es algo consustancial en el prestigioso festival taurino APADEFIM.

Este año de 1988, al cumplirse la decimosexta edición, se producen algunas novedades de carácter positivo. Este es el cartel completo de la función:

Plaza de toros de Segovia. Domingo 27 de marzo de 1988. Cinco de la tarde. Patrocinado por la Excm. Diputación Provincial de Segovia, XVI festival taurino APADEFIM. Seis novillos (utreros) para festejo con picadores, mixto, de Pedro y Verónica Gutiérrez (hijos del diestro Pedro Gutiérrez Moya), de Salamanca, procedencia Urquijo, de primera categoría, para el rejoneador Gregorio Muñoz «El Rubio», y los matadores de toros Rafael de Paula, José María Manzanarés, Pedro Moya «El Niño de la Capea», Luis Miguel Campano, y José Miguel Arroyo «Joselito».

Madrina del festival, la supervedette Norma Duval. Harán el despeje de plaza y correrán las llaves, la joven amazona segoviana Silvia Pilar Martín y las actrices Mara Laso y Carmen Platero.

Como espectadores de excepción, muchas y numerosas personalidades, como Lea Zafrani, Cristina Marsillac, Marujita Díaz, María Isbert, Miguel Ríos, Máximo Valverde, Felipe Campuzanc, Chiquete, Beatriz de Borbón, Pilar de Borbón, Marisa Medina, Andrés Vázquez, Tinín, José Luis Marugán «Cuchareta», el director de la Escuela de Tauromaquia de Madrid, Felipe Díaz, cronistas taurinos de distintos medios madrileños y nacionales, toreos, apoderados taurinos, los escultores Santiago de Santiago y Sanguino, etc., etc.

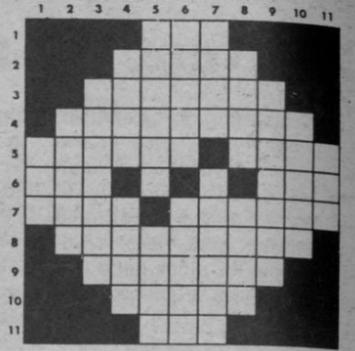
Y en todos, el deseo de que el acontecimiento revista hechuras de histórico con notables y consustantados motivos.

ROLDÁN EL TEMERARIO [®]

Dan Barry



CRUCIGRAMA



HORIZONTALES: 1: Labre. 2: Pobre, indigente. 3: Conciso, exacto. 4: Produjera. 5: Abren agujeros y labran metales con cierta herramienta. Situado. 6: Al revés, masa de agua salada que cubre la mayor parte de la superficie terrestre. Plural de letra griega. 7: Al revés, viento suave y apacible. Relativo a la corte o al palacio. 8: Relativa a la irregularidad en las contracciones del corazón. 9: Reverénciale. 10: Ligera. 11: Tuesta.

VERTICALES: 1: Apócope de fraile. Rezano. 3: Prisa. 4: Disco de color vario en cuyo centro está la pupila del ojo. Se consume por el fuego. 5: Inundar. Letra griega. 6: Caballo de mala traza. Adverbio de lugar. 7: Al revés, Bahía y sierra de Cuba. Reuniera dos o más cantidades en una sola. 8: Demostrativo (Pl). Malva. 9: Artífice que trabaja en oro. 10: Península griega. 11: Animal plantigrado.

SOLUCION

HORIZONTALES: 1: Are. 2: Fresan. Sito. 6: raM. Fis. 7: anUA. Inope. 3: Preciso. 4: Originala. 5: gar. Iota. 6: Rucin. Atlas. 7: epin. Sumara. 8: Eas. Lila. 9: Office. 10: Atica. 11: Oso.

VERTICALES: 1: Fra. 2: Ora. 3: Premura. 4: Ins. Arda. 5: Ane. 6: Caballo. 7: Al revés. 8: Demostrativo (Pl). Malva. 9: Artífice que trabaja en oro. 10: Península griega. 11: Animal plantigrado.

PROBLEMA DE AJEDREZ

NEGRAS



BLANCAS

Por HARRY SMITH

Juegan negras y dan mate en cuatro. ¿Cómo?

SOLUCION:

- 1. D x P +
- 2. R x D.
- 3. R1C.
- 4. R1T.
- 5. T3T +
- 6. A7T +
- 7. C6C mate

EL COMERCIO DE SEGOVIA

representa calidad, confianza, garantía.

COMPRE EN SEGOVIA